

# DEBRECZEN

XIX. évfolyam 160. sz.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Ára: 29 fillér

## A Kormányzóhelyettes Ur két hét óta résztvesz a keleti légi harcokban

**A magyar honvédek hadműveletei tervszerűen folynak, 7000 foglyot, nagy zsákmányt ejtettek — A német offenzíva iránya dél felé fordult, Rosztovtól keletre széles arcvonalon elérték a Don alsó folyását — Megsemmisítették a bekerített szovjet erőcsoportokat - Wavell Burma megtámadására készül Ejtőernyősök ereszkedtek le Rooseveltt nyaralójánál**

A honvédezerkar jelentést adott ki, melyben beszámolnak honvédeink hősi, eredményes harcáról. Három hete tart már a nagy támadó hadművelet a Don irányában, a magyar csapatok június végén Kurszk közelében kapcsolódtak a német seregekhez és azóta együtt haladnak előre győztesen. A magyar gyalogos, páncélos és légi erők derekasan kivették részüket a szovjet erők megsemmisítésében. A légi erő harcaiban résztvesz két hete vadászrajával a Kormányzóhelyettes Ur is. Az üldöző, bekerítő csapatok eredményéből a magyar seregek is jutottak eddig 7000 orosz foglyot, 104 ágyú és sok más fegyver.

Az eddig szűkszavú német jelentések Vorosilovgrád elfoglalása után már közlékenyebbek a keleti harcok eseményeivel kapcsolatban és területet is neveznek meg, ahol a harcok folytatódnak. Ebből következik az, hogy véglegesen lezárta eredményt értek el, döntő eredményt, melyről már beszámolni lehet anélkül, hogy esetleges változás következhetne be. A legújabb német hadijelentésekben nyilvánvaló, hogy Sztalingrád felé irányul az előretörés. Nagy a riadalom a szovjet urakban és maga Sztalin is — hír szerint — a róla elnevezett nagy városba utazik, hogy a Volga-vonal védelméről tanácskozzon Ráposnikov szovjet vezérkari főnökkel. A német gyors hadosztályok a Donec-vidék vasútját átlépték már Sztalingrád irányában és ezzel az ellenséget elválták a további visszavonulástól, akik így kattanba kerülnek, melyből nincs menekülés. Több kitérőt kíséreltek már meg kelet felé a szovjet hadosztályok, de visszaverték őket. A déli hadszíntér a szovjet számára katasztrofális. Elvesztette a Donec iparvidékét, melynek igen nagy a jelentősége, visszavonulási útjai több helyen eldugultak. A zsúfolt vonatokat, pályaudvarokat, országot a mélyen repülő gépek bombái záporozták be, óriási veszteségeket okozva. A kedvező időjárási viszonyok lehetővé tették, hogy gépesített német hadosztályok az élen járó páncélosokkal úgyszólván lépést tudjanak tartani és napról napra nagyobb térfelületet érnek el. Timosenko seregei nem tudnak pihenőhöz jutni és egyre darálódnak a déli szovjet hadsereg.

Az a tehermentesítő támadás, melyet Voronyezs ellen egyre elkeseredettebben indítanak az oroszok, nem vezet semmi eredményre. Nem sikerül megrendíteni ezt a hídfőt és zavarni a német hadvezetőséget a hadterve keresztívvelében. Az óriási méretű bekerítő csata, melynek kialakítását már

### 11. számú magyar hadijelentés

A honvédezerkar közli: Az elmúlt hét folyamán a honvéd hadsereg hadműveletei jelentősebb harcok esemény nélkül tervszerűen folytak. A Kurszktól a Donra történő előretörésük során több mint hétezer foglyot ejtettünk, továbbá 104 löveget, 140 akna- és gránátvetőt, 157 nehéz puskát, 87 géppuskát és golyószórót, 1600 puskát, 6 páncélcsoportot és páncélgépkocsit és számos egyéb hadianyagot zsákmányoltunk. (MTI)

A honvédezerkar főnökének ma kiadott 11. számú hadijelentésével kapcsolatban katonai részről még ezeket közölték az MTI-vel:

A honvéd hadsereg legutóbbi feladatának végrehajtása során elérte azt a kitűzött hadászati célt, hogy a Don-könyökben folyó nagyszabású hadműveletekben bizonyos területeket bizto-

sítsion és így lehetővé váljék minél több gépesített alakulat szabadabb tételé és más irányban való alkalmazása. A Don-könyökben rekedt ellenséges osztagok megsemmisítésére bevetett gépesített egységek sikerei már ismeretesek. Ezekből kivették részüket a magyar páncélosalakulatok is. A földi hadműveleteket fáradságátlanul támogatják a honvéd légi erők is és a mozdulatok zavartalanul vadászalakulatok biztosították. A honvéd repülőalakulatok légi tevékenységében egybehangzóan mintegy két hét óta résztvesz a Kormányzóhelyettes Ur is. Az időjárás az átmeneti rövid záporoktól eltekintve általában kedvez a hadműveleteknek, amelyeket a szövetséges hadseregek teljes mértékben ki is használnak.

lelezték napokkal előbb, befejezéshez közeledik. A németek oldalába és háta-  
ba kerültek a Taganrog—Vorosilovszk szakaszok.

Az elmúlt évben az azóvi támadás során a német csapatok elfoglalták Rosztov városát közel a Don torkolatához. Ezt a nagy várost a németek később kiürítették, mert a Donec-kanyarban lévő nagy szovjet erők oldalba támadták az előretörő németeket. Ez a helyzet ma nem áll, mert az északi irányból dél felé haladó német előretörés hátaba kerül a jól megerősített donecmenti védelmi állásoknak és ezzel elválták a szovjet csoportokat és nem tudnak kelet felé kiírni. A Donec és a Don közelében most olyan nagyarányú bekerítő csapatok folynak, melyek messze túlhaladják az elmúlt év nagy kattanásait is. A tengely erőinek a Don alsó folyásához való előretörése hogy mit jelent, az talán egy mondatnál fejezhető ki:

„FELTÁRTUK A KAUKÁZUS KAPUJÁT“

Ezt írja a „Völkischer Beobachter“

### HADIJELENTÉSEK

#### A szovjet elleni arcvonal

Berlin, július 18. A Führer főhadiszállásáról jelentik a Német Távirati Irodának:

A német véderő főparancsnoksága közli: A páncélos kötelékek és gépesített gyaloghadosztályok a Donectól tovább nyomulnak előre déli irányban és Rosztovtól keletre széles arcvonalon elérték a Don alsó folyását. A gyalog-

legutóbbi cikkében. Vorosilovgrád volt a legerősebb bástya a Dél-Oroszországtól a Kaukázusba vezető úton és ezt a bástyát több napig tartó kemény harcban megvitták és túlhaladták rajta.

#### AZ EGYIPTOMI HARCTEREN

mozgásban van az arcvonal és az olasz jeleltetés szerint túlerővel támadó angolok vertek vissza sikeresen. A repülőgépek élénk tevékenységet fejtenek ki mindkét oldalon. Az angolok sok páncélos kocsival támadtak, részt is vettek az olasz vonalakon, de később ki-verték őket.

#### A FRANCIA-ANGOL-AMERIKAI VISZONY

rosszabbodását érleli az alexandriai kérdés. A franciák csatahajója, több cirkálója, rombolója és tengeralattjárója is van a kikötőben, Bagaszkonak hadihajóikhoz és nem akarják átengedni az angolszászoknak. Az angolok sem akarják kiengedni kezükből az értékes zsákmányt és a hajók miatt indult vitának komolyabb fejleményeivel lehet számolni.

adosztályok a bekerített ellenséges erőcsoportokat megsemmisítették és kelet felé intezett támadással tért nyertek. Erős légi kötelékek a Don alsó folyásának területén megsemmisítő támadásokat intéztek a szovjet mőgöftes hadmozdulatai ellen. A Döntől délre szállítónatonaktól zsúfolt vasútvonalakat és pályaudvarokat különösen ered-

ményesen bombáztak.

Mint már különjelentésben közöltük, július 17-én több napig tartó súlyos harcok során a német gyalogság tohammal elfoglalta Vorosilovgrádot, a doni iparvidék legnagyobb és legfontosabb városát. A város nagyrésze lángokban áll.

Visszavertük az ellenségnek a voronyezsi hídfőállás ellen intézett megújuló támadásait. A középő arcvonalzakaszon tovább folytak a tisztogató hadműveletek a mőgöftes arvonalterületeken. Az Ilmen-tó felé az ellenség nagy erővel hiábavaló támadásokat hajtott végre. Egy helyi betörést ellentámadással leküzdöttük.

Berlin, július 18. A szombati hadijelentés kiegészítéseként a Német Távirati Iroda illetékes helyről a következőkről értesül:

Hogy milyen súlyos katonai következményekkel járt a szovjet Vorosilovgrád elvesztése, az kitűnik abból, hogy a német kötelékek azonnal tovább nyomultak előre és azok támadó élei a Donectól keletre a Don alsó folyásához közelednek. A város elvesztésénél nagyobb veszteség a Donec-medence elvesztése, amely most már megmaradt részeiben is nyitva áll a német csapatok előtt. A belsviki hadvezetőség ezzel a rendkívül fontos, szemben, éreben és más nyersanyagban gazdag területet veszített el, amelyet nem tud pótolni és amelynek elvesztése már a közeljövőben is súlyos következményeket fog maga után vonni. (MTI)

#### A német offenzíva iránya dél felé fordult

Berlin, július 18. A Frankfurter Zeitung írja, hogy az offenzíva tulajdonképpen iránya már régen dél felé fordult. A német támadás iránya Charuk vidékéről és a távolabbi eszakra kiindulva, először kelet felé mutatott, később azonban délkelet felé, majd egyre inkább dél irányba hatolt előre, míg el nem érte a Donec-vidéket Sztalingráddal összekötő fontos vasúti vonalat és azt át nem lépte, mialatt az üldözött ellenséget egyre tovább, az alsó Don felé nyomta vissza, a németek most is egészen mást csináltak, mint amire mások vártak és az offenzívát a Donec vidékétől messze, északon kezdték el.

#### FONTOS TUDNIVALÓK

Hétfőn kezdődik az új európai játékok igénylése.  
Facséméte és süháng igényelhető.

**TÓKÉS FOTO**  
- RÜSPÖKI PALOTA -

# Az összes fényképezészek műtermüket vasárnaponként zárva tartják

Ezzen azt a döntő stratégiát előnyben részesítették: a Doncc-vidék szovjet védelmi állását nagyrészt megke-

rülték és a németek szovjetekkel együtt messze keletre menektek az állásoknak a hátába kerültek. (MTI)

## Magyar honvédek diadalmas részvétele a doni harcokban

A Deutsche Allgemeine Zeitung csep ataink eredményes hadműveletéről Berlin, július 18. A Deutsche Allgemeine Zeitung péntek esti kiadása hosszabb cikket közöl Magyarországnak a doni támadó műveletben való részvételéről. A cikk szerint a magyar csapatok július 28-án mentek át támadásba. A tudósító kiemeli az útközben leküzdött nehézségeket és megállapítja, hogy a honvédség rendkívül gyorsan teljesítette a rábízott feladatokat. — Július 29-én a magyar csapatok állították a Tim folyót és közreműködtek a szovjet csapatok megsemmisítésében, illető-

leg foglyul ejtésében. Július 1-én rohammal elfoglaltak egy szivósan védett helységet.

Július harmadikán Sztarioszko városát foglalták el. Amikor a kuruzs katalant lezárták, északról a honvédség zárta be a gyűrűt. Július hetedikén a honvédség gyors élesapattal elérte a Dont és július 11-én a honvédség főnöke jelenthette, hogy a magyar hadsereg hadműveleti övezetének egész szélességében felzárkózott a Donra. (MTI)

## A magyar gyorsadtest sikerei

A Berliner Börsenzeitung

Berlin, július 18. (MTI): A Berliner Börsenzeitung foglalkozik Délkelet-Európa népeinek a bolsevizmus elleni harcban való részvételével, majd kitér a magyar csapatok küzdelmeire. Magyarország — írja a lap, — amelynek kormányzója Horthy Miklós egyike a bolsevizmus legrégibb ellenfeleinek, hiszen 23 évvel ezelőtt már megszabadul-

a szovjet elleni harcukról.

totta országát a bolsevizmus rémuralmától. Megadta a magyar honvédek által megfelelő választ a szovjetnek a magyar föld ellen intézett gyáva támadására. A magyar gyorsadtest ezután a német csapatokkal közös kötelékben sokszorosan kitüntette magát, különösen az umani bekerítő csatában.

## A Szovjetunióra fennálló veszedelem óriásivá növekedett

Berlin, július 18. A Német Távirati Iroda katonai levelezője szerint egyre jobban szembeállunk annak a veszélnek a környezeti, amelyet a német hadvezetés Timosenko szovjet tábornak szánt. A hadvezetés történelmében első ízben történt meg, hogy egy offenzívában levő hadsereget egy eleinte defenzívában álló hadsereg teljesen megsemmisített. Kétségtelen, hogy a Szovjet-Unióra nézve fennálló veszedelem óriásivá növekedett. A szovjet készültsége a második arcvonal után éppen ezért megértésre talál német katonai körökben. Ilyen vállalkozást, amelyet most Anglia és az Egyesült Államok mindenáron kénytelenek megkísérlni, a német katonai körök számításba vettek. A német

nagyvezérkar minden órában kész arra, hogy megnyomja a gombot, amely az ebből a célból előkészített gépezetet mozgásba hozza és amely jóval ezelőtt már kész volt, mielőtt Roosevelt és Churchill első ízben találkoztak volna. (MTI)

Genf, júl. 18. (NTI) Londoni jelentés szerint a Times a következőket írja: A Don völgyében a nagy német támadás immár majdnem három hét óta folyamatosan van. Semmi sem mutat arra, hogy a nyomás az arcvonal valamelyik részén csökkenne. Minden remény, hogy a léli háború veszteségei után a németek az idén nem tudnának a múlt évi lendülettel csapásokat mérni, meghiúsult. (MTI)

## Céltalan a Szovjet további küzdelme

Az ukránjai magyar megszálló csapatok területén néhány nappal ezelőtt egy szovjet vadászgép szállt le. A gép főhadnagy-pilótája elmondta, hogy a szovjet hadseregben mély benyomást és nagy lehangoltságot kellettek az el-

mult hét súlyos veszteségei. Hangoztatta, hogy ezek hatása alatt jött át, mert maga, valamint bajtársainak zöme is céltalannak tartja már a további küzdelmet. (MTI)

## Északafrikában és a Földközi-tengeren

Róma, július 18. Az olasz főhadiszállás 781. számú közleménye: Az egyiptomi arcvonalon győztesen visszavertük az ellenség gyalogságának és páncélos elemeinek erős támadását. Az ellenség többszáz foglyot, jórészt ausztráliaiakat hagyott kezünkön. A tengely repülői pénteken is derekasan támogatották a hadműveleteket. A légi harcok során vadászpilótáink két, a német vadászpilóták pedig kilenc brit gépet lőttek le. Két másik repülőgépet légvédelmi ütegeink lőttek le. (MTI)

A Führer főhadiszállásáról jelentik:

## Heves harcok után visszavonultak az angol csapatok

Róma, július 18. (Stefant.) Az angol hírszolgálat is beismeri, hogy az angol csapatoknak, amelyek az egyiptomi arcvonal északi szakaszán támadtak volt, vissza kellett vonulniuk a

Egyiptomban az ellenség a német és olasz állások ellen intézett eredménytelen támadása során többszáz foglyot veszített. Vadászpilótáink és légvédelmi tűzérőgünk 13 brit repülőgépet lőtt le. A Földközi-tengeren egy német tengeralattjáró lelőtt egy vízrepülőgépet.

Könnyű harc repülőgépekkel a csatorna Torquaytól délre pénteken elsüllyesztettek egy brit űrhajót és súlyosan megrongáltak egy kereskedelmi hajót. (MTI)

tengely ellentámadásának következtében. Az „Exchange Telegraph” elismeri, hogy a tengely páncélos alakulatai mozgékonyabbak, mint az angolok.

## METEOR MOZGO mősora:

Ma 3, 5, 7, 9 órakor! Utoljára!  
Jávor Pál, Turay Ida, Maly Gerő  
Tolnay Klári pompás magyar filmje:

## Három csengő

Ezenkívül: Világhíradó!

## Apolló filmszínház

Ma és hétfőn utoljára:  
Kalózszerelem

KEDDTŐL!

## Asszony a neved

Szerelmi történet a mai modern időkben. — Autóval a Kárpátján Magyar Világhíradó!

logé. Az angol hírszolgálati iroda egyébként megállapítja, hogy azok a brit csapatok, amelyek pénteken vészeséget szenvedtek El Alameinnél, jórészt ausztrálialakból állottak. Egy másik kairói jelentés szerint az ausztrálialak ebben az útközben igen tekintélyes számú halottat, sebesültet és foglyot veszítettek. (MTI)

## Német repülők bombázták Angliát

Közép-Angliában a fegyverkezési ipar három legfontosabb gyárépületét megsemmisítették

London, júl. 18. (NST) A péntek délutáni légitámadással kapcsolatban illetékes helyről közlik, hogy egy német repülőgép behatolt Nagy-London területére. Több bombát dobott le, a károk azonban aránylag kicsinyek.

Berlin, július 18. Szombaton német harci repülőgépek megtámadták Nagy-

**FERENC JÓZSEF**  
**KESERŰVIZ**

britanniát déli partjainál s az egyik város hadifontosságú célpontjait bombázták. A középangliai Loamington repülőgépgyára ellen esütőtörkőn végrehajtott támadásánál az angol fegyverkezési ipar három legfontosabb gyárépületét megsemmisítették. (MTI)

## Ejtőernyősök szálltak le Roosevelttel hydeparki nyaralója környékén

Az amerikai rendőrség, katonaság és milícia átkutatja Roosevelttel hydeparki nyaralójának környékét, hogy elfogják az a „hat vagy hét ejtőernyős”, akik-

nek földre ereszkedéséről a rendőrség szikratáviró adott hírt. A környéken leállították minden forgalmat és minden gyanús egyént előállították. (MTI)

## Wavell támadása Burma ellen

New Delhi, július 18. Ideérkezett jelentések szerint Wavell tábornok az Assam és Burma közötti határon élénk járőrharcot indított a japánok ellen. — Mivel Wavell annakidején a lybiai offen-

ziva megindítása előtt ugyanilyen haredomort alkalmazott, azt hiszi, hogy nagyobb arányú akcióra készül a japánok által megszállott Burma ellen.

## A japánok eddig 366 hajót süllyesztettek el

Tokió, július 18. Hivatalos közlés szerint a japán búvárnaszádok június 1 és július 1 között a keletindiai óceánon és a délafrikai vizeken 25 hajót süllyesztettek el, összesen 200.000 tonna tartalommal. A háború kezdete óta július 10-ig a japán légierők 194 gőzöst süllyesztettek el 829.000 tonna tartal-

ommal, a búvárnaszádok 99 hajót 724.000 tonna tartalommal, a hadihajók pedig 43 hajót 382.000 tonna tartalommal. A japán erők működése következtében tehát összesen 366 ellenséges hajó süllyedt el, 1.935.000 tonna tartalommal. (MTI)

## Válasz a „Vasárnap”-nak

A „Vasárnap” e. református gyülekezeti hetilap, melynek felelős szerkesztője dr. S o o s Béla egyetemi tanár, felelős kiadója M e z e y Béla református lelkipásztor, a július 17-iki számában jónak látta, — bár lapunk nevének megnevezése nélkül — a Tiszántúli által provokált vitával kapcsolatban bennünket sanda gyanúsítással illetni és azt állítani, hogy lapvallalatunk tulajdonosai között „még talán keresztényen sem sok van”.

Megnyugtatózásra közöljük, hogy lapvallalatunk tulajdonosai egytől-egyig magyarok és keresztények illetve kereszténynek. De magyarok és keresztények kereszténynek a lap szellemi irányítói: szerkesztői, munkatársai is. Legfeljebb éppen azért, mert magyarok, sohasem tartották helyesnek keresztény és keresztényen, református és katolikus között különbséget tenni és ezzel keresztény-keresztény felekezetek között éket verni.

Ami pedig a cikkének többi részét illeti, csak annyit kívánunk megje-

gyezni: a beigért sajtóper tárgyalása alkalmával módunkban lesz bebizonyítani azt, hogy aki nekünk az ügyben az információkat adta, valóban igen előkelő egyházi pozíciót betöltő úr.

Végezetül pedig visszautasítjuk azt a beállítását, mint ha a Vasárnap sajtóalapjának „elűsztatásával” bárkit is megvádoltunk volna. Mi semmi egyebet nem kértünk, mint egy közpénznek a nyilvános elszámolását. Ezt sem azért, mint ha a legkisebb gyanúsítással is élni akartunk volna, de mert a városban szétlében-hosszában beszélt pletykákat éppen az illetékesek érdekében szükségesnek tartottuk volna egy ilyen elszámolással elnémitani.

— Debrecenben járt szombaton repülőgéppel gróf Károlyi Gyula, a kormányzó sógora, aki mint a Magyar Aero Szövetség elnöke szemlélet tartott a nyúlasi sportrepülőtéren, ahol dr. Stepper Károly, a repülőklub kapitánya fogadta. Gróf Károlyi Gyula a legnagyobb meglepődését fejezte ki a látottak felett. Rövid ideig maradt a repülőtéren, a várost sem látogatta meg és tovább indult repülőgéppel, Kenderesre ment és onnan a fővárosba.

— Háromféle kávépótlószert lehet forgalomba hozni: kávékonzervet, — amelyben legalább 10 százalék valódi kávé van, kávépótlót és végül olyan pótlószert, amely kávéval összekeverve használható kiegészítőanyagként. A három pótlószert csak zárt csomagban kerülhet forgalomba.

## Hungária filmszínház

Ma, vasárnap d. n. 3, 5, 7, 9-kor és hétfőn d. n. 5, 7, 9 órakor  
UTOLJÁRA  
a szellemes francia vígjáték:

## Egy kis tévedés

Csak 16 éven felülhöznek!  
Fősz.: Elvira Popescu, Henry Garat és André Lefaur.  
VILÁGHÍRADÓ!

## Vedres dülöben 4 hold

prima föld eladó  
Varga utca 15. sz.

**Lossonczy közellátásügyi miniszter sajtóértekezletet tart Debrecenben**

Lossonczy István közellátásügyi miniszter július 31-én Debrecenbe érkezik miniszteriuma több vezető tisztviselőjével s augusztus 2-án az Arany Bika kistermékben sajtóértekezletet tart a Sajtókamara debreceni kerületének bevonásával. A miniszter közellátási kérdésekről beszél a nyilvánosság számára az értekezleten. Az értekezlet megszervezésével Benyovszky Pált, a Sajtókamara debreceni kerületének titkárárt és Boros Tóby Tibor közellátási felügyelőt bízták meg.

**27 év múltán hazajött egy világ-háborús magyar hadifogoly**

A Don körül harcoló magyar csapatok egyik magasrangú tisztjének levelét hozta a posta a minap Kerekes Mihályné, székesfehérvári mosónő címére. A levélben az állott, hogy Kerekes Károly világháborús magyar hadifogoly tizedes egy támadás során visszazökölt a magyar honvédekhez és nem sokára hazajön... — A huszonhét év alatt egyetlen életjel sem került el a székesfehérvári szülői házhoz, mindenki holtan hitte Kerekes Károlyt, csak Ősi község híres jósa, az ősi ember mondotta meg, hogy hazajön egyszer a mosónő gyermeke is. Jóslata ime valóra vált...

**Elsüllyedt török tengeralattjáró**

Ankara, július 18. Az Atılay nevű tengeralattjáró, amely a Dardanellák mellett tartózkodott, elmerült és többé nem jött a víz felszínére. A szerencsétlenség okát nem tudták megállapítani. Nem sikerült megmenteni a tengeralattjárót és legénységét. A tengeralattjárón 57 tiszt és tengerész tartózkodott. (MTI.)

**S. Szabó József egyháztörténész a debreceni egyetem új tiszteletbeli doktora**

A kormányzó a vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére megengedte, hogy a debreceni m. kir. Tisza István Tudományegyetem S. Szabó József c. tankerületi kir. főigazgatót, ny. gimnáziumi igazgatót, a ref. egyháztörténelmi kutatások terén szerzett tudományos érdemeiért, a református hittudományok tiszteletbeli doktorává avassa és részére a tiszteletbeli doktori oklevelet kiszolgáltassa.

**A magyar teniszezők vezetőinek Berlinben**

Berlin, július 18. A magyar-német öngyeniszezők középeurópai kupaversenyén először a Kaeppl-Popp nérközést bonyolították le, amelyet a német versenyző 6:1, 6:3 arányban nyert meg. A párosban a magyar Flórian—Jusich kettős 2:6, 6:3, 6:2 arányban győzte le a német Thiemen—Doeschall párt. Az eddigi eredmények alapján Magyarország vezet 2:1 arányban. (MTI)

**Fejéhez vágják kótkilós súlyt**

Szabó Mihályné, 37 éves, Olajútó 49. szám alatti lakos, géplakatos nejeinek egyik hozzátartozója rövid szóváltás után egy kétkilós súlyt vágott a fejéhez. Az asszony halántékán súlyos repesztett sebet szenvedett. A mentők első segély után a sebészeti klinikára szállították.

**Az utcáról bedobott vaslemezről súlyosan megsérült egy kislány**

Bak Anna négyéves kisleány — festő segéd gyermeke — a Bendegúz-tér 4. alatti házuk udvarán játszott. Az utcáról valaki a kerítésen át bedobott egy ócskavaslemez, mellyel a gyermeket fején találta. A leányka nyolc centiméteres csontig hatoló sérülést szenvedett. Súlyos sebével a mentők — első segély után — a sebészeti klinikára szállították.

**Debrecenben is felállítják a kísérleti konyhát**

Július 7-én díjtalan főzőtanfolyam kezdődik

A földművelésügyi miniszter rendeletére Debrecenben kísérleti konyhát állított fel polgármester. A közellátási kísérleti konyhát a Bocskay-téri DMKE épületében levő népkonyhában helyezték el.

Ennek az új intézménynek az a célja, hogy egyrészt a legmodernebb élettani kutatásokat hajtsák végre, de ugyanakkor a gazdasági körülmények és a háborús nehézségek figyelembe vételével kikísérletezzék azokat a főzési konyhatechnikai és takarékosági kérdéseket, amelyek a háziasszonyokat a legegyszerűbb háztartásban is érdeklik. A kísérleti konyhán főzési tanfolyamokat szerveznek, melyen háziasszonyok és leányok vehetnek részt.

Az első ilyen főzési tanfolyam már július 27-én kezdődik és négy hélig tart. Jelenkezni lehet a m. kir. Közellátási Felügyelőség hivatali helyiségében, Simonffy utca 2-a. szám alatt július 20-tól 26-ig mindennap délelőtt 10—12-ig. A tanfolyam teljesen díjtalan.

Az első kísérleti konyhát Budapest Györfy Bengyel miniszter állította fel, a második kísérleti konyhát Lossonczy István közellátásügyi miniszter intézkedésére Debrecenben állították fel. A konyha megnyitóján a miniszter személyesen részt vesz. A felszerelésről a város gondoskodik. Pápay Mihályné gazdasági tanárnő lesz a kísérleti konyha vezetője. Ő vezeti a főzőtanfolyamot is. A városi kertészet a kísérleti konyha megnyitójának nyersanyagát saját vitamintelepéről ingyen szállítja.

A megnyitást augusztus 2-ára tervezik és ekkor Lossonczy István miniszter személyesen lejön a közellátási miniszterium több vezetőfőfiával együtt. A tanfolyam hallgatói toborzásában a MANSz már megkezdte a munkát.

**A strohmann elveszti iparigazolványát**

A menekültügyi kormánybiztoság megszüntetését határozta el a minisztertanács

A kormány tagjai Kállay miniszterelnök elnöklésével minisztertanácsra ültek össze, mely elhatározta, hogy az országos menekültügyi kormánybiztoság megszűnik és a belügyminiszterium illetékes osztályaiba olvad be. A külföldi magyarok hazatelepítésének kormánybiztosága Bonczos Miklósnak, mint telepítési kormánybiztosnak vezetésével továbbra is fennmarad.

A továbbiakban Vargha miniszter rendelettervezetet adott elő, amely szin-

leges iparvállalat esetén az iparigazolvány elvesztését mondja ki, majd a miniszter ismertette az országos iparügyi munkafelügyelőségről szóló rendelettervezetet. A minisztertanács a rendeletet elfogadta.

Lossonczy István közellátásügyi miniszter ismertette a mezőgazdasági nyerstermékek új ármegállapítását célzó tervezetét; a minisztertanács az e tárgyban hozandó döntést a következő kedden tartandó ülésre halasztotta.

**Az amerikai finn konzulátusok bezárása után további intézkedések várhatók**

Szovjet nyomásra szüntette meg az USA a finn konzulátusi kapcsolatokat

Washington, július 18. (Bud. Tud.) Az amerikai kormány közölte a finn követtel, hogy az amerikai finn konzulátusok bezárása után további intézkedések várhatók. Azonnali hatállyal megtiltották a követnek és a finn követség személyzetének, hogy Washingtonban az amerikai külügyminisztérium engedélye nélkül elhagyják.

Berlin, július 18. A finnországi amerikai konzulátusok megszüntetése és az amerikai finn konzulátusok bezárása

német felfogás szerint nem más, mint a Szovjetunió határozott nyomása az Egyesült Államokra. Egyidejűleg kifejezésre juttatják, ezekben az intézkedésekben az Egyesült Államoknak azt a törekvését, hogy a Szovjetunióért valamit tegyenek. A Wilhelmstrassén kijelentik, hogy csak ebből a szempontból lehet megérteni az Egyesült Államok egyébként nehezen megmagyarázható intézkedését Finnországgal szemben. (MTI)

**Három kiváló debreceni ifjú állami ösztöndíjat kapott**

A csöndes tudományos és irodalmi munkásság nagy kitüntetés szerzett három kiváló debreceni ifjunak. Egy esztendőig a berlini Collegium Hungaricumba mehetnek állami ösztöndíjjal.

Ifj. Yulow Viktor az egyik ösztöndíjas. Neve már középiskolás diákkorából országosan ismertté vált, amikor a tanulmányi versenyen első díjat hozott hazá Budapestről. Irodalmi köreibben nagyra értékelik munkásságát, Isday Péter néven fr folyóiratokban, új-

ságokban kimagasló értékű cikkeket, tanulmányokat, novellákat.

A másik ifjú Kéry László, szintén — akadémikus Yulow — tanárjelölt és mindkettő a híres Eötvös Kollégium legkiválóbb tagjai. Kéry László is kiváló tehetség.

A harmadik debreceni kiválóság Sarkadi Kesztyüs Lóránd egyetemi gyakornok. Orvosi tudományos működése elé professzorai nagy várakozással néznek.

**Franco beszéde a spanyol nemzeti ünnepen**

Madrid, júl. 18. (NTI) Franco tábornok a spanyol nemzeti ünnep alkalmából szombaton este 60.000 munkás előtt beszédet mondott. Politikánk a haza és a szocializmus elvén épült — mondotta az államfő. — A régi gyűlölet, önzés és bizonyos osztályok előjogainak végleg lejárta ideje. Franco a pénteki nemzeti tanács ülésén is beszélt és rátért a jelenlegi háborúra. Ki-

jelentette, hogy Európában a kommunizmus veszedelmes ellenség és leverése csak a kontinentális rendszer alkalmas. (MTI)

Kopenhága, július 18. A brit repülőgépek bombákat dobtak Jütland néhány helyére. A bombák csekély kárt okoztak. (MTI)

**Agrikultura Kereskedelmi Részvénytársaság**  
**„Hombár“ Főbizományos**  
**Debrecen, Széchenyi-utca 1. szám**  
 ezében is felajánlja szolgálatait a t. Gazdaközönségnek.  
 Foglalkozik a vonatkozó rendeletek szerint a terményüzlet minden ágával.  
 Alapítási év: 1914. Telefon: 14-03. és 16-04.

**SZIGETELJEN!**  
**Tricosal-al**  
 Arusítja:  
**Ifj. Fülöp cég**  
**Hódfarkú cserép**  
 raktárról kapható  
**Ifj. Fülöp cégnél**

**Katonai egyezmény az USA és Panama között**  
 Washington, július 17. A panamai kormány felkérésére Hull külügyminiszter és a panamai követ Washingtonban katonai egyezményt írtak alá, amelynek értelmében az Egyesült Államok a panamai külügyminisztériumhoz amerikai tiszteket oszlanak be, akik minden Panama védelmére vonatkozó ügybe, mint szaktanácsadók a panamai kormány rendelkezésére fognak állani.

**Ukrajnában 100.000 tonna vetőmagot osztottak ki a németek**

Ukrajnában már hétezer mezőgazdasági vezető működik, akiknek elsősorban az a feladatuk, hogy megszervezzék a közös gazdálkodási üzemetek és gondoskodjanak a mezőgazdasági szempontból annyira fontos területen a rendes gazdálkodásról.

Ezen a területen százezer tonna tartalék vetőmagot kellett igénybevenni. A lakosság körében nagy visszhangra talált az együttműködésre való felhívás.

A németek az ukránjai mezőgazdaság hozamképességét már lényegesen fokozhatták. Sokszázezer tonna gabonát, sokmillió tojást, sokszázezer szarvasmarhát, sertést és más élelmiszert bocsátottak a német csapatok és Németország rendelkezésére. Nagy nehézségek árán sikerült 300.000 megromgált traktort is kijavítani. A holsevista bandák megkísérelték ennek az építómunkának a megzavarását, messze a front mögött harcokra is került sor.

**Edes csillagfürt 600.000 holdon**

Münchenberg városában van a világ-hírű növénykísérleti intézet, ahol valószínűleg előállítják az új növényeket. — A növénynevelés munkája folyik szakadatlanul az intézetben és sikerült például az edes csillagfürtöt kitenyészteni. Az új, táplálóbb csillagfürtből már 600.000 holdon termelnek. Az olajtartalmát 8 százalékról 40 százalékra sikerült emelni. Megtalálták a vészmentes burgonyát és olyan gabonát tenyészettek ki, melyet, ha elvetnek, minden évben úrra nő, mint a fű.

**Az alkirály elutasító válasza a kongresszusnak**

Ankara, július 18. Az indiai alkirály visszautasította az indiai nemzeti kongresszus határozatait. Kijelentette, hogy nem ismeri el semmiben sem illetékesnek a kongresszust és hangoztatta, hogy Nagybritannia nem fogja csapatát visszavonni Indiából. (MTI.)

MTI jelenti: A százéves fennállását ünnepelő berlini magyar diákszövetséget Szinyei Merse Jenő vallás- és közoktatásügyi miniszter táviratban köszöntötte.



## Révész Imre püspök: A Bajtársi Szolgálatnak arra kell törekednie, hogy a jó dalos kedv akkor is meg legyen, ha az emberek hazajönnek a harcterről

Szilassy főispán: A legnagyobb megértéssel, türelemmel, szeretettel kell ellátni mindenkinek a bajtársi szolgálatot — Debrecenben megkezdődött a bajtársi szolgálat

A magyar honvédek hadbaszállása a nemzet életében mindig történelmi idők kezdését jelenti. Harctérre indulásuk után várjuk róluk a híreket és természetesen lálja mindenki, hogy hősiességük, magatartásukról, hőstetteikről, nagy lelkükről beszélnék Európában. Ennek a lelkierőnek alapja az Isten, nemzet és család iránti szeretet. Ebből önként következnek, hogy nagyszerű fiaink ellenállóképességét növelhetjük, harcra készségüket emelhetjük és állandóan ébren tarthatjuk, ha lelkükbe belevisszük azt a tudatot, hogy míg értünk, mindnyájunkért harcolnak, ha kell életüket és vérüket áldozzák, addig itthon mindenki összefog és a legteljesebb szeretettel azon dolgozik, hogy hátrahagyott családjaik segítségét, feleségük, gyermekeik, öreg szülei életét amennyire ez emberileg lehetséges, könnyítjük.

Ez volt az oka annak, hogy a „Debrecen” hasábjain a hadállapot bekövetkezése után az egész országban elsőként voltunk abban a tekintetben, hogy sikerült a bajtársi szolgálat megteremtését. Cikkeinknek élénk visszhangja támadt több nagy magyar városban, melynek lapjai átvették a felvetett gondolatot és az illetékes tisztségűk sok helyen meg is valósították, bevezették a szolgálatot.

Nagy örömmel szolgál, hogy most már Debrecenben is megkezdődik ez a nagyon fontos bajtársi szolgálat, melynek két része van: az egyik a családokkal való lelki foglalkozás, ami legalább olyan fontos, mint a másik rész: a hadbavonultak mindenféle egyes-bajos dolgainak szeretettel való felkarolása, intézése, a család segítése.

A bajtársi szolgálat megindítását jelenti az a nagyszabású ülés, amelyet Szilassy László főispán elnöklésével a debreceni városházán tartottak meg. Tulajdonképpen ez volt az intézőbizottság megszervezése és felállítás.

Szilassy László főispán lelkese hangján beszélt, mondván: Hangsúlyozta, hogy a belügyminiszter rendelkezése szerinti a bajtársi szolgálatot, mely azonban a társadalom tagjainak lelki indítása folytán a szeretet szolgálatát kell, hogy legyen. A legnagyobb megértéssel, türelemmel, szeretettel kell ellátni mindenkinek ezt a szolgálatot, melynek oda is be kell nyulnia, ahol a hatóságok, hivatali szervek már nem tudnak levétkénykedni.

A bajtársi szolgálat feladata első sorban a hadbavonultak, másodsorban a családtagok segítése és ügyeik felkarolása. A hadbavonultakra sor kerülhet akkor és úgyis, ha folyamatban levő ügyeket kell itthon elintézni, vagy és főleg akkor, ha megbeszélve hazakerülnek, rokkantakká válnak stb. Ilyen esetekben segíteni kell őket, hogy rokkantságuk fokának megállapítása, járandóságuk folyósítása, a rászorult családok segítése gyorsan megtörténjen az alatt az idő alatt is, míg a család fő a harctéren van és az itthonmaradottak nem tudnak megélni a családi segélyből.

A bajtársi szolgálat feladata, hogy a belső arcvonal szilárdságát biztosítsa. A vezetőknél, akik az intézőbizottság tagjai és a társadalom vezetői, minden tekintetben példaadással kell járniuk a segítség szolgálatában.

Szilassy László főispán azzal fejezte be értekes beszédét, hogy akik a bajtársi szolgálat szervezéséhez hozzájárulnak, segítik a magyarságot, hogy

nemzetünk ebből a világegyéből sértetlenül kerüljön ki.

Az alakuló ülésen felszólaltak még D. dr. Révész Imre püspök, Török Bertalan ezredes, a hadigondozási ügyek irányítója, Papp Gyula és Galamb Ferenc.

Révész Imre püspök arra szólított rá, mennyire fontos a jó közhangulat fenntartása. Nagyon kedves képet idézett az intéző bizottság elé. A Vág völgyében meglátogatta a püspök az unokáit, Vasárnap lévén, nagy gyermek és felnőtt sereg költözött gondtalanul a napot a szabadban. A vasúti töltésen egy vonat haladt el. Honvédek mentek a harctérre, nőtársa, sapkákat lengelve, kezükkel integetve, rózsákat dobáltak a gyermekek felé. Mindenkinek öröm sugárzott az arcáról. A katonák azért örültek, hogy mehetnek a hazát védeni, a lent levők pedig azért, hogy biztos kezekben érezik a magyar nemzet és haza sorsát.

A bajtársi szolgálatnak tehát arra kell törekednie, hogy ez a jó, dalos kedv meg legyen akkor is, ha ezek az emberek hazajönnek a harcterről, mert ezen áll vagy dől az egész háború és a haza sorsa. Eppen ezért a legnagyobb szeretettel kell intézni a hadbavonultak és hozzátartozóik ügyeit. A maga részéről megígérte, hogy a bajtársi szolgálat jó ellátását mindenkor a szívén fogja viselni és mindent elkövet, hogy a hadbavonultak és családjaik jogos panaszát orvosolják és a szükséges támogatást megkapják. Ehhez az egyház és a lelkes kar szeretetteljes segítségét ajánlja fel.

Török Albert, aki már igen régóta foglalkozik hadigondozási ügyekkel és példamutatóan sok szeretettel, fáradhatatlanul jár utána a hadbavonultak és családjaik egyes-bajos dolgainak, szakaszeri útbaigazításokat és felvilágosításokat adott. Különösen sok türelemre és szeretetre, megértésre buzdította azokat, akik az ügyek intézésével közvetlenül foglalkoznak majd, mert hiszen sokszor szinte teljesíthetetlen kívánságokkal állnak elő. Minden esetben, ha segíteni tényleg nem is lehet, úgy bánjanak az emberekkel, hogy megértést, szeretetet és segíteni akarást érezzék a hozzájuk fordulók.

A felszólalásokra dr. Kőlcsey Sándor polgármester válaszolt. Megígérte, hogy szívén viseli a bajtársi szolgálatot, gondoskodik róla, hogy jól ellássák és mindent elkövetnek, hogy a hadbavonultak és hozzátartozóik minden jogos panaszát, kívánságát orvosolják és ha lehet, teljesítsék. Ehhez a szükséges támogatást mindig megadja.

Ezután kimondták a bajtársi szolgálat intéző bizottságának megalakulását. A tagok között vannak az egyházak vezetői, a gazdák képviselői, az állami és közhivatalok vezetői, a világi szék, a világi asszonyok, a MANSz, a KANSz helyi csoportja, a HONSz, az Ügyvédi Kamara, az Orvosi Kamara, a bűzsi főorvosi hivatal, a Tűzharcos Szövetség, a TEBE, az Ipartestület, a Baross Szövetség, a Kereskedő Társulat, a hadtest vöröskereszt főmegbízottja és a hadtest főpolonője, több szervezet és testület, így a Közjóléti Szövetkezet, a Légtudalmi Liga, stb.

A hadigondozási ügyek előadója dr. Kupinszky Sándor szociális tanácsnok, a kérelmeket, beadványokat, panaszokat a szociális ügyosztályhoz kell benyújtani, amely már eddig is a legnagyobb szeretettel, megértéssel véggezte a bajtársi szolgálat munkáját.

## Kerékpárosok!

Semmiben sincs hiány, mert az összes szükséges alkatrészek beszerezhetők GOMBOSI ZOLTÁNNÉ sz. Kovács Kató kerékpár, rádió alkatrészek és műszaki cikkek szaküzletében

Piac-u. 81.

Piac-u. 81.

Az ügyek soronkívül elintézéséről Kupinszky Sándor tanácsnok gondoskodik.

Az intéző bizottság megalakuló ülése a főispán szeretetteljes szavával ért véget.

## Kálló Károlyt, 131/11. c. tábori postaszám és Oláh Arankát, Debrecen, házastársakká nyilvánították

Tegnap volt az első távházasság Debrecenben

A debreceni anyakönyvi hivatal szerződésében tegnap délelőtt folyt le az első debreceni távházasság. Oláh Aranka állt egymagában az anyakönyvvezetőhelyettes, dr. Deák András elő házassági akaratkijelentéséről felvett jegyzőkönyv pótolja. Ez is elég volt ahhoz, hogy a rövid, de megkapó szerződés végén elhangozzék:

— Önöket, Oláh Aranka és Kálló Károly házastársaknak nyilvánítom... De vegyük sorba a történeteket. — Kálló Károly az újdonsült férj régi népműveléses család fia, s mint édesapja, akit „Kiskopasz” néven ismer a debreceni közönség, maga is zenész. — Mandakelten primások, ha nem is olyan ismertek, mint a Magyaryak, vagy a Ráczok, de őket is tudják olyan szívhezszólóan megrágni a hegedűt és — a vendéget, mint amazok...

Kálló Károly három évvel ezelőtt ismert meg a feleségét. A deli fekete, mokány bajuszos legény meghódította Oláh Aranka szívét s hamarosan mindenki látta, hogy az Isten is egymásnak teremtette a két fiatal. Nemsokára jegyben jártak s már közeledett is a házasságkötés ideje, amikor közbeszólt az emberi sorsok igazgatója és a vőlegényt katonának szolgáltatta. Tizedik hónapja van a fronton Kálló Károly s csak tábori postás, zöld levelezőlapon szölt egymáshoz a két szerelmes... Egyszer aztán az ment a tábori levélen, hogy a rendelet szerint meg lehet esküdni már akkor is, ha a vőlegény nincs jelen s csak az akarata helyettesíti... Jött rá gyorsan a felelet: Megesküszünk...

A 131/11. c. tábori postaszám alól meg is érkezett a gyalogezred parancsnokának írása: jelentkezett nála Kálló Károly debreceni, Homok u. 135. szám alatti lakos, egészségügyi érveztető és kijelentette, hogy nőül venni szándékozik Oláh Arankát, debreceni Homok u. 135. szám alatti lakost. 1942. január hó 16-át viseli dátummal a jegyzőkönyv.

A hivatalos formások még kis időt igénybe vettek, végre elérkezett a tegnapi, ünnepi nap és Oláh Aranka a tanúkkal, ismerősökkel beállíthatott az anyakönyvi hivatalba, hogy házastársi lehessen a távolban a házért küzdő Kálló Károlynak.

Az ünnepi aktsuson jelen volt a hivatal teljes személyzete is. Csak azt csodáltuk, hogy a városi hatóságokat senki sem képviselte ezen a megkapó, hazafias vonatkozású aktsuson...

Dr. Deák András anyakönyvvezető-helyettes hangjában is van egy kis elfogódottság, amikor a nemzetiszin sza-

laggal derekán először ad össze egy olyan párt, amelynek egyik fele hiányzik, valahol messze távol van s csak gondolatban van jelen...

Ismerteti az adatokat. Oláh Aranka nagypáradi születésű, 22 éves, római katolikus, Kálló Károly debreceni születésű 24 éves, református. Felolvassa a harcterről érkezett jegyzőkönyvet, majd megkérdezi Oláh Arankát, akar-e Kálló Károly felesége lenni?

— Igen, — hangzik a felelet. — Akkor Kálló Károlyt, aki a csatolt jegyzőkönyvben írásban és Oláh Arankát, aki előtem szóval tett egybehangozó kijelentést, a vonatkozó miniszteri rendelet értelmében házastársaknak nyilvánítom...

Sokan sírnak a teremben... Sereg a toll, Oláh Aranka aláírja az anyakönyvi bejegyzést, aztán a két tanu következik, Balogh Lajos zenész, Apaffi u. 153. szám alatti lakos és Oláh Gyula kereskedő Virág u. 31. sz. alatti lakos.

A beszéd következik. Az új párthoz, akik közül csak a feleség és itt... — Végtelen boldogsággal tölt el, mondja dr. Deák András, hogy én működheltem közre az első debreceni távházasságnál. Azt hiszem, maga, kedves új asszony, maga is büszke arra, hogy az ura kinn harcol a hazáért a vörös pokolban. Az ellen a vörös rém ellen, amely minket is fenyegetett. Ha ok künn nem harcolnának, nem köthetők volna meg ezt a házasságot ily békében, nyugalomban.

— Addig amíg férje erőben, egészségben, épségben visszatér, tartsa meg szívében azt a szeretetet, amely idehozta. Aztán pedig tegyenek eleget Isten iránti kötelességeiknek, menjenek el a templomba, hogy házasságukra Isten áldását kérjék.

— Sok szerencsét és boldogságot kívánok...

A szerződésnek vége. Mindenki körül fogja az új asszonykát és jókívánságokkal halmozzák el.

A férjnek pedig postára teszik a házasságkötésről szóló írást. A borítékra azt írják: Kálló Károly egészségügyi érveztetőnek, tábori postaszám 131/11. c.

## Három újabb távházasság lesz Debrecenben

Tegnap volt Debrecenben az első távházasság. Mint az anyakönyvi hivatalban értesültünk, ezenkívül még hárman készülnek. A menyasszonyok kellekei már megvannak, most már csak a vőlegények nyilatkozatát várják...

Tekintse meg Debrecen legnagyobb

## cserépkályha mintaraktárát

és már most szerezzé be szükségletét Tóth utóda

ifj. Székely Szűcs Sándor

Kályhámesternél, Csapó u. 33. Ipariskola-épület. Tel.: 26.70.

Vízvezetékét olcsón javítja

**Füvessy**

Simonffy-utca 15. Telefon: 28-03.



# Márkás kerék- párok

## Földes Sándor cégnél Püspökpalota

### Debreczenben 252 egyén jelentkezett véradásra

A véradási akció, amely immár három hete folyik városunkban, a legszelb sikerrel és a legkomolyabb eredményességgel kecsegtet. A mai napig az Attila B. E. bajtársaival együtt kerek számban 252 személy jelentkezett, hogy vétét ajánlja és áldozza azokért, kik odakint a külső fronton naponként 5 érte áldoznak vért.

Ujabbán véradásra jelentkeztek: Marton Mária, Oláh Istvánné, Rixer Margit, Kanó Teréz, dr. Csicsák Györgyné, Antalffy László, dr. Boga Józsefné, Zsigray György, Báthori János, Dávid Margit, Simon Erzsébet, Dalmady János, özv. Aczél Gézáné, Kövessy Boldi- zsné, Buray Istvánné, Papp Róza, Farkó Viktoráné, Patay Istvánné, Baár Emma, Fekete Gézáné, Fekete Sándor-

né, Nagy József, Lavotta Odónné, Tel- ki Józsefné, Kovács Józsefné, Szobosz- lai Emma, özv. Orbán Balázné, Kiss István, Kerekes Antal, Gaál Mihály, Karacs Etelka, Zombor Károly, Kör- nyey Józsefné, özv. Ménes Ferencné, Szappanos Sándorné, Iglódy Endréné, özv. Fekete Jánosné, dr. Gorondi Hen- rikné, dr. Gorondi Henrik, Tóth Gizel- la, Bartha Ilona, Mogyoróssy Katalin, Gyárfás Judit, Szilágyi Mihályné, özv. Keserü Imréné, dr. Versényi Klára ker- leány isk. igazgató, Kobl Ilona tanárnő, Magyar Sándorné, Nádházi Gizella, Szekeres Istvánné, Sóvágó Etel, Zsuro- vits Klára, Szurmay Béláné és Szurmay Béla, Polgár Béláné, Barcsák Jánosné, Juhász Erzsébet, Sallády Gyuláné, Báb- szegi Józsefné, Csiz Lajos, Vida Etelka, Nagy Antal, özv. Rózsa Dánielné, Lo- vász Lajosné, özv. Varga Gáborné, Ka- tona Éva, Dobai Zoltán, Tyukodi Er- nőné, Csáki Béláné, Hevessy Lajosné, Sárly István, Kiss Antal, özv. Csutak Elekné, özv. Varga Józsefné, v. Deli Sándorné, Balogh Mihály, Korom Kál- mánné, Huray Ferenc, Lásas Béláné, Naszladi Gyula, Strébely Zoltán, Mol- nár János, Nagy Irma, Horváth Julia, Parlagi Géza, Fehér Gyuláné, Szladek Alfrédné, özv. Kassay Lajosné, ifj. La- jos Ferencné, vitéz Pápay Alajosné, Márki Kálmán ref. lelkész, Báthori La- jos, Mezőfy Sándor, Nagy Erzsébet, v. Bökönyi Sándorné, Szeremlei Gyula, Rácz Imréné, Vargyas Mária, Bagossy Magda, Kovács Zsuzsa, Kiss Erzsébet, Ecsedi Mária, v. Madarassy Tiborné, Madarassy Katalin, Tóth László, Jóri Margit, Várkonyi Sándor, Bancsi Mária, Somogyi Róza, Sajtos Piroška.

Összesen: 178, a Turul Szövetség At- tila B. E. véradásra jelentkezett bajtár- saival együtt: 252.

Tekintettel arra, hogy értesülésünk szerint az Attila B. E. példája nyomán más egyesületek ill. testületek is egye- temlegesen jelentkezni kívánnak, fel- hívjuk az illetékeseket, hogy a felfek- tetett, ill. felfektetendő íveket jelent- kező tagjaikkal mielőbb töltsék ki s a kitöltött íveket: mikházi Kovács Ti- bor Attila B. E. vezérőrhoz juttassák el: Simonffy u. 1. II. em. 5. ajtó.

### Halálrasedzeten is bajtársainak nyújtott segítséget

Magyar orvos önfeláldozó hősiessége Ukrajnában.

A hazaszeretnek és az önfeláldo- zásnak megkapó példáját mutatta az ukrainai harcok során dr. Szörényi Tibor tart. hadnagy. Ez a vitéz tiszt, mint utóbb kiderült, kiválóan képzett nőgyógyász és szülészorvos volt, de orvosi hivatását letagadva, jelentke- zett csapatfizikai szolgálatra, hogy fegyveresen szolgálhassa hazáját. — Így mint szakaszparancsnok került

ki csapatstestével a harctérre. A leg- utóbb az orvlövészekkel vívott har- cok egyikében már maga is két seb- ből vérzett, de önmagával nem tő- rődve, sebesült bajtársait részesítette első segélyben. E példátlan önu- ralommal végzett önfeláldozó igyeke- zete közben érték azok a halálos géppuskalövések, amelyek kioltották nemes életét. (MTI)



# Itt az új termés!

Mindenféle termények vételével foglalkozik  
**Takács, Hombár és Futura**  
bizományos, Széchenyi-u. és Nyugati-u. sarok.

## Meteor csillár vezet

Piac ucca 9.

### Színház-színész-darabválság

A vidéki színházválságával kap- csolatban két fontos szempont: a színház nézőterének korszerűsítésére, valamint a technikai berendezés mo- dernizálására előző cikkemben már felhívtam az illetékesek figyelmét. Köz- megelegésre szolgál, hogy a jelenlegi állapotokon, a színház nézőterén belez- nai Unger István előterjesztése alapján jelentős változásokat, illetőleg javítá- sokat, korszerűsítést végeztet a város. Azt — úgylátszik — sajnos ezidősze- rint nem lehet elérni, hogy a színház világítási és technikai berendezése is ki- cseréltesék, noha ez is égetően sürgős és ennek megoldása elől sem lehet ki- térni.

A színészválság megoldása kifejezet- ten a közönségnek mulik. A tétel felállí- tása furcsán hat, de így van, mert ha a közönség támogatása állandósulni tud s a színház nem üres nézőternek ját- szik, s ezáltal a színházvezetés művé- szai ambíciók kielégítése mellett rentá- bilis üzletnek is bizonyul, akkor a szín- ház igazgatója törekszik elsősorban ar- ra, hogy minél tökéletesebb játékkész- ségű művészeket szerződtessen társula- tához. Ezért tehát a színházlátogató kö- zönségnek kell bizalomteljes támogatá- sával a színházvezetés és a színház- segítésére lenni. Időszerű lenne, ha színházunk talpraállítása érdekében mindazok, akiknek akár szellemi, vagy anyagi vezetés a kezébe adatott, nem maradnának távol a színház előadásai- ról s megjelenésükkel példát mutatná- nak a hozzájuk beosztottak számára is. Véleményem szerint nem színházbará- tok egyesületére van Debreczenben szük- ség, hanem felelősségérzetre. Felelős- séggel tartozik minden vezetőállásban lévő, aki a magyar kultúra fejlesztése érdekében nem teszi meg mindazt, amit ez ügyben csak képes és elbír, vagy megbír tenni. Szinte hallom e megállá- pításom kapcsán a feltörő kérdést: Hát a színház igazi kultúrelőrelátó szolgál mindenkor és minden darabjával? — Erdemes-e a látogatást támogatni? — Ezekre a kérdésekre magam is kérdéssel válaszolok: A kétségtelen té- vedésekért szabad-e cserben hagyni a színházat, a magyar irodalmi nyelv templomát? — A felelet csak ez az egy szó lehet: »Nem«. Nem és ezerszer nem, mert ha magunk halálra ítéljük nem- zeti művelődésünk e hatalmas erő- bázisát, azzal magunk felett is a lélek- harangot kongatjuk.

E kérdésekkel kapcsolatban azon- ban feltétlenül meg kell állapítanunk, hogy az üzleti nyereszkeségi vágy az utóbbi években sok olyan selejtes da- rabot dobott színpadra, amelyeknek sem építő, sem komoly értelemben vett szórakoztató értékük nem volt. A színtársulatok, különösen a vidéki tár-

sulatok igen gyakran küzdöttek ennek következtében darabválsággal, ami nagy mértékben károsan befolyásolta mű- ködésük sikerét.

Hogy ezen segíteni tudjunk, felvetem az alábbi gondolatot:

Fogjon össze Magyarország husz leg- tehetősebb városa s évi, egyenként két- három ezer pengős pályadíj kitűzése mellett hirdessenek pályázatot tíz pró- zai és tíz zenés színpadi műre azzal, hogy a szerző a pályadíj mellett a szín- háztól még megkapja a törvényszerű honoráriumot is. Egészen bizonyos, hogy a magyar színpad értéktelő mű- vek birtokába jut ezáltal s nem lesznek kényszerítve a vidéki színészek pesti színészekre írt darabok szerepében vergődni, hogy valami módon meg tud- ják közelíteni játékkal kollégáikat. Próbáljanak a pesti színészek is egy- egy megírt szerep lehetőségeibe beillesz- kedni. Ez adja meg majd a színművé- szet fejlődésének nagyvonalúságát, mert ennek a fordítottja, amikor is a színész teljes egészében és pontosan körülhatárolva önmagát adja a szemé- lyére írt szerepében, nem nevezhető ko- moly művészetnek. E megoldás lehet kényelmes, mutatós, sőt illúziókeltő, de nem igaz értékű művészet és annak a hibának a csírát is magában hordja, hogy korlátozza a szereplő személyek játéklehetőségeit.

Ami ennek a kérdésnek az anyagi le- hetőségeit illeti, azzal kapcsolatban le- gyen szabad megemlíteni, hogyha van pénz a különböző sportágak anyagi ta- mogatására, ha tudnak a városok kép- zőművészeti termékeket vásárolni, ne hanyagoljuk el ezt a nemzeti vonatko- zásaiban olyan fontos és nagy jelentő- ségű kérdést s teremtsék meg a városok egy kis összefogással az anyagi fede- zetet ennek az egész nemzetet érdekli- k kérdésnek sikeres megoldása érdeké- ben.

Csösz László.

### Svájci lap Kállay miniszterelnök beszédéről

Bern, július 18. A Neue Züricher Zeitung budapesti levelezője jelentést közöl »Magyarország belső helyzetéről« s ebben Kállay Miklós miniszterelnök két legutóbbi beszédével foglalkozik. A miniszterelnök beszédének okait a je- lentés szerint abban kell keresni, hogy a jugoszláv menekült kormány magyar- ellenes propagandáját lehetetlenné te- gye, azonkívül a belső helyzetet a pa- rlament előtt tisztázza. Magyarország irányvonala, amelyet elsősorban az Oroszország elleni háborúban való részvétel és a gazdasági teljesítőképes- ség fokozása határoz meg, továbbra is változatlan marad.

### Bikszád gyógyfürdő (Szatmármegye) teljesen átalakítva.

#### MEGNYILT

Gyomor, vese, bél, hólyagbajok és mindenféle hurutos megb- tedések gyógyhelye. Ivókúra, meleg ásványvizes és szénsa- vas fürdők. Inhalatorium. Tiszta szobák. Diétás konyha.

Felvilágosítást nyújt a Fürdőigazgatóság, Bikszád-fürdő.

### Hajduszoboszlói gyógyfürdő

ma már európai hírű. Fedett gyógymedencék, ivócsarnok, inhalatorium, strandfürdő, hullámfürdő. Páratlanul eredményes fürdő, - ivó - és beléző kurák. A „SZOBOSZLÓI GYÓGYVIZ” és a szénsavval telített „HAJDUVIZ” mindenütt kapható. A fürdőt Hajduszoboszló 73 és 78-os sós - jódos - brómos - hidrokarbonatos hévvizei táplálják. 3.000 liter forróvíz percenként. Magyar- és németnyelvű ismeretével készíttével szolgál a fürdő IGAZGATÓSÁGA

**Elvem: Lelkiismeretes kiszolgálás!**  
**Aruim: Békébeli minőségűek!**  
**Araim: Szigorúan szabottak!**

**Ágyneműek. Asztalneműek. Vászonárak. Damasztárak**

## Menyasszonyi és úri kelengyék!

**MÉTERÁRUK:**  
 Fehérneműselyem. Papianselyem. Ruhaselyem. Pongyolaselyem. Flokkon. Voál. Karton. Külföldi pouplinok. Nyerselymek. 140 cm széles lüszterek.

**Hegedűsné Csengeri Julia**  
 biz. kereskedő Debrecen, Zöldfa utca 12. Udvarban II. ajtó  
 Telefon 30-92. Alapítási év 1928.

**KÉSZÁRUK:**  
 Fehér és színes alsónadrágok. Hálóingek. Pijamák. Kötények. Divatkendők. Kerti abrosz különlegességek. Babafalnak és takarók.

### H I R E K

#### „DEBRECZEN”

szekesztőség, kiadóhivatala és nyomdája József kir. herceg u. 1. (Bikabérláz). Telefon nappal-éjjel: 17-52 és 27-89. (6 mellékállomás). Előfizetési árak: havonta 3.— F. negyedévenként 8 70 P. Ára: hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

#### Dolgoztass, hogy dolgozhass!

Gyógyászterápák éjjeli szolgálatát július 18-án reggel 8-tól 24-ig reggel 8-ig: „Kossuth” Plac u. 24. telefon: 29-56. „Magyar Korona” Kálmán-tér 15. sz., telefon: 16-06. — „Arany János” Csapó u. 66. telefon: 11-78. — „Hungária” Szoboszlói út 4 f) tel.: 28-25.

#### Lelkemet megverték az álmok

*Lelkemet megverték az álmok és most bármire is járok néha úgy elfog a sír...*

*Szívem lett tükör kezdője, s ha éjjelt üt a torongóra, rám mered az ősi Irá.*

*Ilyenkor tömjénfűt szél hár, kápolnák imás ablakán és ha nyári szél bennet, megrántja a hasangtölelet...*

*Lelkemet megverték az álmok és most nagyon járdán járok... Nagyon járdán járok.*

#### Római Hír.

— Vasárnapi istentiszteletek a ref. templomokban. Nagytombomban 10 ó. dr. Soós Béla, 6 ó. dr. Farkas Pál. Kis-templomban 9 ó. Uray Sándor, 11 ó. Baja Mihály, 6 ó. Csutoros Sándor. Kossuth u. templomban 10 ó. dr. Farkas Pál, 6 ó. Pál Antal. Károlyi G.-téri templomban 9 ó. Sulyok Sándor, 4 ó. Török Imre. Ispótytemplomban 10 ó. Molnár Ferenc, 6 ó. Sárközy Lajos. Árpádtéri templomban 10 ó. dr. Hegyaljai Kálmán, 6 ó. Magi István. Homokkerti templomban 10 ó. Pál Antal, 6 ó. Szilágyi László. Nyilastelepi templomban 10 ó. Mezey Béla, fél 7 ó. Mezey Béla. Csapókerti templomban 10 ó. Gáll Mihály, 6 ó. Gáll Mihály. Kerektelepi templomban 10 ó. Szilágyi László, 3 ó. Pál Antal. Egyetemi templomban 11 ó. Konecz Zoltán. Augusztus szanatóriumban negyed 10 ó. Konecz Zoltán. Egyetemi klinikákon Konecz Zoltán. Téglyaskerti áll. iskolában 10 ó. Sárközy Lajos. Téglyaskerti gyűl. házban 4 ó. Kovács Árpád. Wollfkatlepi olvasókörben 4 ó. Pinczési Pál. — Tanyai istentiszteletek: Fancsika 9 ó., Nagycsere 11 ó. és Szata 3 ó. vitéz Szabó Endre. Fallag 9 ó. Nagy Károly. Nagymacs 2 ó. Tömörly Lajos.

— Vasárnapi szentmiserend a róm. katolikus templomokban és kápolnában. A Szent Anna-utcai plébánia templomban 6, 7, 8 és 9 órákor csendes szentmisék. Utána fél 10 órákor nagymisét és szentbeszédet mond Földföldy Béla káplán. 11, háromnegyed 12 és fél 1 órákor további csendes szentmisék. A Csapókertben Kummergruber Emília, a Nyilastelepen Pálmay József, az Augusztusban Hun Ernő, a klinikai kápolnában dr. Mikos József, Hajdúsámonban Novák Gyula, Józsa Buri János mondanak szentmisét és szentbeszédet.

**Írógép** számológép, sokszorosítógép  
**TOKÉLYES JAVÍTÁSA, ÚJTÁJÁRÍTÁSA.**  
 Kellékek minden géphez.  
**HURAY** okl. írógép- és számológép-  
 Technikus Telefon 17-93. sz.

#### Halálos autószerencsétlenség meséjével 500 pengőt csalt ki az előkelő vendég

Klein Kálmán Károlyné kereskedelmi utazó neje feljelentést tett a rendőrségen egy feltűnően elegáns öltözött, fővárosból érkezett csalóné ellen, aki néhány nappal ezelőtt megjelent Nemzetőr u. 3. szám alatt levő lakásukon elegáns bőrönddel és elmondotta, hogy Nagy Dénesnének hívják, minisztériumi tisztviselő neje és Budapest a Logodjy-utca 27. szám alatt lakik, ahol Kleiné nővére, akinek üdvözlét hozta. Kleinék szívesen fogadták a bizalomkeltően viselkedő vendéget, aki kijelentette, hogy fiának a pallagi gazdasági akadémiára való beiratása végett jött Debrecenbe...

Néhány óra múlva a vendég kezében táviratot szorongatva, zokogva jelent meg Kleinék szobájában és drámai jelenetek között mulatta meg a sürgöny szövegét, melyben az állt, hogy fiát, Nagy Lászlót Kolozsvárról halálos autószerencsétlenség érte. Az eset kapcsán a dr. Nagy Dénesné 500 pengő kölcsönt kért Kleinéktől, hogy azonnal Kolozsvárra utazhasson és megtehesse az intézkedéseket szerencsétlenül járt gyermeke holttestének hazaszállítására.

— Görög katolikus templomban délelőtt fél 8 órákor reggeli istentisztelet. — 8 órákor diákmissze. — 9 órákor katonamissa. — 10 órákor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szent székeli tanácsos mondja. — Háromnegyed 12 órákor csendes szentmise — Délután fél 4 órákor rózsafüzér ájtatosság. — 4 órákor vécsernye és szentmise imádás. Június hó 20-án, hétfőn Szent Illés próféta napján vasárnapi miserend.

— Az evangélikus templomban vasárnap délelőtt 10 órákor van istentisztelet. Igét hirdeti: Dönsz Tivadár vallás- és hitéleti tanácsos. — Hajdúsoboszlón pénteken este 7 órával kezdettel bibliaórát, vasárnap este 7 órával kezdettel istentiszteletet tart a Major u. 63. szám alatti diakonisszaházban SEXTY Zoltán lelkész. — Istentiszteletek a baptista imaházban. A szappanosutcai imaházban vasárnap délelőtt fél 9-é fél 10 óráig imaóra. — Fél 10-é fél 11 óráig prédikáció. — Délután 6-8 óráig vallásos-estély — Szerdán este fél 8-é fél 9 óráig bibliaóra. — Pénteken este fél 8-é fél 9 óráig imaóra.

— Emberek és halandók vagyunk és kit előbb, kit később elragad a halál. Gondoskodjunk tehát még életünkben arról, hogy halálunk után családunk legalább az anyagi gondoktól mentesüljön. Biztosítsunk részükre valamilyen tőkeösszeget, hogy ennek segítségével megélhetési alapot tudjanak maguknak létesíteni. Ennek elérése céljából kössünk életbiztosítást hazánk legrégebbi biztosító intézeténél, az 1857-ben alapított Első Magyar Általános Biztosító Társaságnál, mely készséggel ad tanácsot minden biztosítási ügyben. Helybeli főügynöksége: Ferenc József-út 59. sz.

#### Bel- és külföldi

### kerékpárok, varrógépek

Könnyített fizetési feltételekkel. — Mindennemű javítások és alkatrészek. Csillárok, villamossági cikkek

**Katz Andor, Piac u. 60.**

A pénzt gyanútlanul odaadták, mivel Nagyné azt ígérte, hogy távirattal már másnap megküldi a kölcsönt és kérte, hogy miután annyira megviselte a tragikus hír, adjanak mellé valakit, ismerősüket, aki vele utazzon Kolozsvárra. A megtörté asszony kérésének eleget tettek és Kohn Erzsébet Faragó utca 13. sz. alatti lakos utazott el vele. — A furfangos szélhámosnő azonban Nagyvárodon kijelentette, hogy telefonon beszélt Kolozsvárral és a hatóságok csak egyes iratok bemutatása után engedik meg a holttest hazaszállítását, ő tehát még Budapestre megy az iratokért, kísérője várja meg Kolozsváron. A hölgy valóban el is utazott Budapestre és kísérője hasztalan várta Kolozsváron, mikor pedig a kolozsvári rendőrségtől érdeklődött, megtudta, hogy semmiféle Nagy Lászlót nem ért a közelmúltban halálos szerencsétlenség, Kleinék tehát egy ravasz szélhámosnő áldozatai lettek. A debreceni rendőrség megindította a nyomozást és országos körzést adott ki az ál-Nagy Dénesné kézrekerítésére.

• Művész kivétel gobelin képek, pamutokkal, selymekkel készített kézmunkák, fonalak, cérnák, gépselymek újból beszerezhetőek Pethő népművészeti kézmunkaszaküzletében, Szent Anna 10. Zászlók, lobogók készítése, csabádi címerek festése.

• Vattay tánciskolában augusztus 5-én diákkölon kezdődik, Kossuth 11. Szombaton összián.

• Magyarországy egyik legjobb, legsebb gyártmányú cserépkályhái, vagon-tételeben rendkívüli választékban érkeztek Krísch Károly kályhaszemeszter cserépkályharaktárába, Ispótytér 1. (Nagyállomásnál.) — Telefon: 12-13. Átrakást, tisztítást helyben, vidéken vállal.

• Az Irtván gőzmalom, mint a „Hombár” főbizományosa felhívja a gazdaközönség figyelmét, hogy miként a múltban, ez évben is kölcsöndíjmentesen bocsát zsákok rendelkezésre a részére felajánlott búza és roza szállításihoz.

— A Szent Erzsébet Egyesület megismétli összejövetelét a Vattay táncintézetben augusztus 1-én este 8 órával kezdettel. Elműködés.

— A debreceni népfürdőben Papp Józsefnek és Jakab Antalnak ellop-ták a ruháit, cipőit. A rendőrség elfogta a tolvajt Rubi József 46 éves nap számos sztyében, aki beismerte a két lopást. A bíróság a fűrdőtolvajt elítélte két hónapi fogházra. Az ítélet jogerős.

— Játékközben karját törte Grósz Anna 3 éves sárretudvari gyermek, akit a berettyóújfalui kórházba szállították ápolásra.

#### Lelőtta, mert nem fogadta be vendégnek

A debreceni sebészeti klinikára szállították be súlyos állapotban Újfehértóról Tatos Menyhért 52 éves kerékgyártómestert, akinek golyó fúrta át az oldalát. A kerékgyártómester elmondotta, hogy az újfehértói Hangya vendéglőben ült társaival és borozgatótt. Italos állapotban megállt az asztalnál Pajza István hentesmester és azt akarta, hogy lés-sák vendégül, adjanak helyet neki az asztalnál. Tatos elküldte az asztaltól a részeg hentesmestert, aki diihében elővette pisztolyát és átlőtte a kerékgyártó oldalát. A hentes ellen megindult a bűnvádi eljárás. Tatos sérülése 20 napon túl gyógyul.

— Lőszerszámkokat és két kocsike-reket lopott el Balogh Pál berettyó-újfalui nap számos Dávid Jánostól és Spiegel Annától. Balogh már volt büntetve és így a bíróság 3 hónapi fogházra ítélte el jogerősen.

— A gabonairoda áthelyezése. Felhívom a gazdaközönség figyelmét arra, hogy a Köllégiumban elhelyezett gabonairoda 1942. évi július hó 20-tól, azaz hétfőtől kezdve Ferenc József-út 26 (Doboz átjáró) földszint alá visszaköltözik. Polgármester.

• Megjelent a Tiszántúli Gazdák legújabb száma. A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara országos tekintélyű gazdasági szaklapja ismét gazdag és változatos tartalommal jelent meg. Értékes gazdasági cikkek során kívül közli az időszerű, gazdákat érdeklő rendeleteket is.

— Budapesten temetik el Wendt Róbert 68 éves papírkereskedőt, aki pénteken este hirtelen meghalt Debrecenben. Megállapították, hogy a feleségével együtt érkezett Debrecenbe egy héttel ezelőtt, hogy a gyógyfürdőben ápolja magát. Pénteken déli-ben panaszkodott, hogy rossz előérzete van, nem megy a fürdőbe, felségét küldte ki, hogy szórakozzon a strandon, az asszony mire visszatért, már halva találta.

— Bösszűből megmérgezte Bellezey főispán sertésait. A szegedi törvény-szék most vont a kérdőre Kocsis Mihályt, gazdasági cseléd feleségét, akit azzal vádoltak, hogy férje gazdájának battonyai uradalomában bosszúból sok sertést mérgezett meg. Az eljárás során az asszonyt szabadlábra helyezték, de az nem bánta meg leltét, hanem visszatérve az uradalomba továbbfolytatta a sertések mérgezését. A bíróság két évre ítélte el az asszonyt, aki beismerte, hogy ő pusztította el a sok sertést és kijelentette, hogy nem bánta meg.

**RONGY**  
 és szabási hulladékot átvesz  
 a körzetvezető  
**Erzsébet u. 11.**

**Fogarassi István**  
 cserépkályhás mester  
 PÉTERFIA U. 19. Telefon: 38-39.  
 Modern cserépkályhák raktáron,  
 átalakított, javított jutányosan  
 vállalok.

**Országszerte megkezdődött az aratás**

A kalászosok elég nagyok, a szemek fejlettek, a burgonya és tengeri silyli a szárazságot.

A ma kiadott hivatalos vetésjelentés szerint a búza országszerte való aratása a hegyvidék kivételével megkezdődött. Rendkívül kell sietni az aratással, hogy túl ne érjen a búza és a pergési veszteséget kikerüljék. A kalászosok leg többnyire elég nagyok, a szemek normálisan fejlettek. A rozs aratása országszerte folyik, hordását, sőt néhol már cséplését is megkezdték. A kalászosok elég nagyok, a szemek is teltek. Az őszi árpát a hegyvidékek kivételével mindentűtt learatták. Hordása és cséplése folyik. A kalászosok és szemek nagysága kielégítő. A tavaszi árpa aratása is sok helyen megkezdődött. A kalászosok és szemek nagysága kielégítő. Aránylag jobb termést fog adni, mint az őszi. A zab sok helyütt már sárgul. A korai vetések általában jók, a későiek ritkák, alacsonyok és gyomoknak. A tengeri a legtöbb helyen nagyon silyli a szárazságot, néhol már cimerét hányja. Bőséges esőre van szükség. A burgonya azokon a helyeken, ahol esőt nem kapott, annyira kiszült, hogy már ki kell szedni. A mélyebb fekvésű üde talajokon jól kötött és erőteljesen fejlődik. Sok helyütt, ha idejében esőt kap, jó termést ígér. A cukorrépa a szárazság miatt kissé visszamaradt. Esőre volna szükség.

o-o-o-o

— **Elsüllyedt egy angol luxushajó** — fagyasztott hús rakományával. Az Avila Star angol luxushajót Argentínából jövet tengerelaltjárók megtorpedózták. A hajó rakománya fagyasztott hús volt és kétszáz személyt vitt fedélzetén. Az angol hajó pusztulásának kilencven áldozata van.

— **Agyonütötte a sógorát.** Hódos-üsepényben Tóth József gazda rossz viszonyban volt feleségével, Kálló Máriaival és annak családjával. Egy házi perpatvarok Tóth megverte feleségét, majd annak segítségére siető anyját és mindkettőjüket kidobta az utcára. A verekedés zajára berohant egy fiatalkorú Kálló-fiú és karóval agyonütötte sógorát.

— **Furfangos szélhámosnő járt Banyánban, Várdarócon.** Azt mondta a jó fellépésű nő, hogy ő a nővére a közelmúltban a Dunába fult P. Szabó János ottani tanítónak. A község papja és tanítónője részvétellel fogadták. Székesfehérvárról táviratot kapott, hogy fia, Hartmann Béla hirtelen meghalt. A temetési költségekre a tanítónőtől 400 és egy másik aszszonytól 300 pengőt csal ki és többé nem is jelentkezett. Körözik.

— **Hirdetmény.** Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága közhírré teszi, hogy a Vámospercsi-úti sorompónál 1 darab szőke 6 hetes malac felügyelet nélkül és gazdátlanul találtatott. Az állat a város istállójában (Belhílen-utca 39. szám) van gondozás alatt. Ha az igazolt tulajdonosa a közhírré tételtől számított 3 nap alatt az állat átvétele céljából nem jelentkeznék, a gazdátlanul talált állat 1942 július hó 20-án megtartandó sertésvásáron fog nyilvános árverésen értékesíttetni.

**Könnyek nélkül sírni...**

Nem tudtam, hogy így is lehet sírni: könnyek nélkül, vadul és átkozni a kegyetlen sortot némán, hangtalanul.

Nem hittem volna, hogy jobban égnék a könnytelen szemek és lelkebben minden összeműnk ha egyedül leszek...

Szomorú, gyöttrő magányban, hová nincs kit várni, hívni... Ahol örülni már nem lehet, csak könnyek nélkül sírni.

Wagnerné Szilva Adél.  
o-o-o-o

**A Dobozi-utcai városi bérházak munkáinak versenytárgyalása**

Versenytárgyalási hirdetmény

Debrecen sz. kir. város Dobozi-utcai téli építendő 2 darab kétemeletes bérház I. föld, kőműves és elhelyező, II. ács, III. tetőfedő, IV. hádogos, V. vasbeton, VI. műkő és burkoló, VII. fapadlózó, VIII. asztalos, lakatos és mázoló, IX. üveges, X. szonredőny, XI. szobafestő, XII. cserépkályhás, XIII. vaskályhás, XIV. vízvezeték, csatorna és gázberendezés, XV. villamosvilágítás és jelzőberendezés munkáinak vállalatbaadására nyilvános versenytárgyalást hirdetek. Az építés költségei részben biztosítva vannak. Az előírt mellékletekkel felszerelt, felbontott, szabályszerűen kiadott, összefűzött, sajátkezűleg aláírt és a hátlaton cégzöveges pecséttel ellátott ajánlat „Ajánlat Debrecen sz. kir. város Dobozi-utcai építendő bérházainak munkáira” felirattal, pecséttel lezárt sárga papírral, amelybe 1942. évi augusztus hó 3-án, hétfőn délelőtt 10 óráig Debrecen város közigazgatási iktatóhivatalába nyújtandó be, vagy olyan időben adandó postára, hogy a jelzett határidőig az iktatóhivatalhoz beérkezzen. A beérkezett ajánlatok ugyanazonnap délelőtt 11 órakor nyilvánosan bontatnak fel a városháza kistanácstermében, amely eljárás ajánlattevők vagy képviselőik jelen lehetnek. Részletes versenytárgyalási hirdetmény, valamint az ajánlati és költségvetési űrlapok a műszaki ügyosztályban (Csapó-utca 35.) az összes munkákra 10 pengő, egy-egy munkanemre 2 pengő költségmegtérítés ellenében megszerezhetők. A tervek ugyanott megtekinthetők. Kisiparosok az űrlapokat díjtalanul kaphatják meg. Polgármester.

o-o-o-o

— **Egyévi fogházra ítélték el Fleischer Simon** újpesti gyármunkást, aki arra bízta környezetét, hogy ne a magyar rádiót hallgassák, hanem az angol és orosz rádió magyar nyelvű leadásait. Az orosz rádió hallgatásával kapcsolatban kommunista propagandát is folytatott. A törvényszék nyolchónapi fogházra ítélte és ezt az ítéletet emelte fel a Kúria.

— **Bérbeadási hirdetmény.** Debrecen város tulajdonát képező Vajdaplajos nevű cca 938 kat. holdas ingatlan 1942 október 1-től kezdődően 1. 3. esetleg 6 évre, a Tornayos-tanya elnevezésű cca 723 kat. holdas ingatlan 1942 október 1-től 3. esetleg 6 esztendőre a folyó évi július hó 20-án délelőtt 9 órakor a városháza kistanács-termében megtartandó nyilvános szobeli árverésen haszonbérbeadásra kerül. Az árverési feltételek a gazdasági és erdészeti ügyosztálynál (városháza) megtekinthetők. Polgármester.

**Békebeli jó minőségek**

<b>Voal</b> ruhára, pongyolára, strandra móros mentes 3-70	<b>3-18</b>	<b>Női kombiné</b> csomós m. csiposz szegélyből 4-20	<b>3-18</b>
<b>Imprimé</b> 60 cm. széles, paraf mintákban 4-20	<b>3-60</b>	<b>Nőtáncnadrag</b> finom anyag minden szál 2-70	<b>2-17</b>
<b>Fehérnemű</b> műselyem legszebb mintákban 3-00	<b>2-58</b>	<b>Csipőszorító</b> finom gumival	<b>1-40 8-42</b>
<b>Divatkecskás</b> női szővekek egész finom kivitelben 9-08	<b>7-46</b>	<b>Női harisnya</b> finom vékonyzárd fonalból	<b>3-50</b>
<b>Gloke</b> nődivatújak összes divat színekben 6-97	<b>4-52</b>	<b>Férfi ing</b> sport gallér legszebb mintákban 12-00	<b>9-35</b>

**Csillag Testvérek**

József kir. herceg u. 11. Vig Mozi oldal

**Házilag is talpalható újfajta cipőt talált fel egy debreceni gépkocsivezető**

Érdekes találmányról hallottunk beszélni: hírszerint egy debreceni gépkocsivezető újfajta, télen-nyáron egyaránt hordható, házilag is talpalható cipőt talált fel. Hosszas érdeklődés, keresgélés után megtaláljuk a feltalálót, Karmazsin Béla sofőrt Olajútó 9. szám alatti lakásán. A magyar ember közismert szerénységével beszélt munkájáról:

— Tulajdonképpen húzódoztam attól, hogy előhozakodjam munkámmal — mondja — hiszen én egészen más szakmát mondhatok hivatásomnak. A harcra kezdtem foglalkozni a dologgal, késsel faragtam ki a rovatkolt fatalpat. Aztán hazaérkezve folytattam a megkezdett munkát és néhány hete befejeztem. Pénzem sajnos nincs a szabadalmaztatáshoz, de azt hiszem közszükségleti cikkekről

lővén szó, nem lesz nehéz találni valakit, aki megveszi a találmányt.

— Az általam megcsinált cipő lényege abból áll, hogy a zwickolt cipőfejre sróffal csavarható rá a talp, legyen az bármilyen anyagból. Ez a most rajta levő — mutatja be a mintacipőt — fatalpú... Beáztatom vízbe és meg tetszik látni, hogy nem ázik át...

A próba valóban kitűnően sikerült: a találmány komoly, figyelemreméltó. Télen-nyáron egyformán hordható a cipő, érdekes mélyítési módszerrel elérték azt is, hogy nem kopog és a csavar behelyezését folytatni nem kopik...

Karmazsin Béla gépkocsivezető figyelemreméltó találmánya megérdemli, hogy az illetékesek felfigyeljenek rá...

**FILM**

— **Az Apolló mozgószínház** Kalózszelelem c. érdekes, izgalmas középkori történetet mutat be. A film egyike az olasz filmgyártás sikerült alkotásainak. Fordulatos mese, kitűnő rendezés és elsőrangú szereplőgárda viszi sikerre. A kísérő műsor kitűnő.

— **A »Hungária«** nyári szünete után vérbeli francia filmmel kedveskedett közönségének. Ötletes rendezés és remek felvételek jellemzik az »Egy kis tévedés«-t. A kísérő műsor is jó.

o-o-o-o

— **Hirdetmény.** A város szennyvíztisztító telepén, az úgynevezett Lovászugiban az 1941—42. évben termelt 4200 kéve nádra 1942. évi július hó 21-én, kedden délelőtt 10 órakor a gazdasági ügyosztálynál nyilvános szobeli árverést tartok. Az árverési feltételek ugyanott megtekinthetők. A nád a helyszínen megtekinthető. Gazdasági tanácsnok.

— **A húsellátás Hajdúhadházon...** Lapunk július 5-iki számában „Hogy lehetne megoldani a hús kérdést” c. cikkünkben helytelen értesülés alapján az jelent meg, hogy Hajdúhadház községben a levágott sertések húsát napokon át nem tudták eladni. Eme téves hírközlést a való helyzet alapján azzal helyesbítjük, hogy Hajdúhadház községben is órák alatt megtörténik a levágott sertések ki-mérése. A fogyasztó közönség felvevőképessége, mint illetékes helyről nyert információ alapján meggyőződünk, lényegesen meghaladja a levágott sertéshús mennyiségét.

**Felhívás!**

Reggeli Magyarország, Esti Magyarország, Hétfői Magyarország, valamint Pest lapok kézbesítését árusítását a mai napon átvettem. Mindenféle reklámációval hozzám sziveskedjenek fordulni.

**Katona Gáborné** hirdalapbizományos  
Hunyadi u. 28.

Bőröndök, legújabb különleges retikülök, selyemharisnyák, női fehérneműkülönlegességek nagy választékban

**Tóthfalussynál** Piac u. 40.  
Piac u. 16.

## GYASZROVAT

**Kotroczó Józsefné** Silye Róza 21 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 5 órakor lesz a Köztemető 3. ravatalozó terméből. Lakás: Jókai u. 18. Dankó temetkezés.

**Juhos Benjámín** ny. MÁV pályafelügyelő, MÁV segédtsz. ref. presbiter, életének 83. ik évében elhunyt. Temetése kedden délután fél 6 órakor lesz a Köztemető 2. A) ravatalozójából, református gyászszertartással. Lakás: Egytelkert u. 50. Temetését Fehértói és Takács vállalat rendezi.

— ooxoo —

**Cséplőgéptulajdonosok figyelmébe**  
Mivel a cséplőgépszjakhoz gyantát beszerezni lehetetlen, így ehelyett az „Aslip” nevű póttanyaggal lehetne teljesen pótolni. Debrecenben ezen cikket az alant nevezett kereskedőknél lehet előjegyezni. 2 kilós dobozolásban kerül forgalomba. Felhívom a cséplőgéptulajdonosok figyelmét, hogy mennél előbb jegyeztessék elő szükségleteiket, mivel már az idő igen rövid. Pálkás József fűszerkereskedő, Péterfia 42. Czinege Tamás fűszerkereskedő, Bethlen u. 76.

**Tizenhét évesen tudnak egyszerre pipázni** a világ legnagyobb pipájából, amelyhez a dohányzacskó vízescsődjét, a Braunchweigi Vászár alkalmából készített pipát mestere még a múlt század elején. A pipa szára 4 és fél méter kupakja negyedméter átmérőjű és 8 kiló súlyú.

**Az OTI mindent elkövet a megkezdett lakótelepek építési munkálatainak beteljesítésére**, de műhelyházak építésére nincsen elegendő tőkéje. Az ilyen házak építése a műhelyházak jövedelmezősége tekintetében végzett számítások értelmében nem is kifizető.

**Schaff László** iskolájában a Koronában minden vasárnap este órákig tartó, magas, szellős terem.

**Vörös darvak** tűntek fel Nagykőrös határában. Száz év előtt Sopron megyében már találtak ilyen különös madarakat. A vörös daru farktollai értékesebbek, mint a strucc tollai.

**Háromezer** halott a horvátországi vendéglátásban. Egy hónapig folyt Bosznijában a csetnkek írtóhadjárata. A német fegyveres erőkkel karöltve folytatott horvát tisztogatási művelet adatai, háromezer halott, hétezer fogoly.

## Tűzfaját

percek alatt felvágom géppel  
**CSOKONAI-U. 1.**

Mély fájdalommal jelentjük, hogy forrón szeretett gyermekem és testvérünk

### Győri Gábor

életének 32-ik évében rövid szenvedés után visszaadta lelkét Teremtőjének. Temetése kedden délután négy órakor lesz a Köztemető 3. számú ravatalozó terméből a ref. egyház szertartása szerint.

Édesanyja és testvérei.

A legmélyebb fájdalomtól porig sújtva tudatjuk, hogy a mi drága **GIZUSKÁNK**

## Váradí Béláné

életének 47-ik, boldog házasságának 15-ik évében rövid szenvedés után örökre itt hagyott bennünket.

Július 19-én, vasárnap délután 5 órakor fogjuk a debreceni izraelita temetőben örök nyugalomra helyezni.

Gyászolják: Férje: Váradí Béla, Annuskája férjével Lieber Andrással. Szülei: Rosenberg Mór feleségével Bloch Bertával. — Testvérei: Rosenberg Erzsébet férjével Müller Lászlóval, Rosenberg Ferenc feleségével Kanitz Ilonával és kis leányuk Évi, Rosenberg Sándor, Rosenberg László feleségével Reisz Magdával és kis fiuk János.

Részvét látogatások mellőzését kérjük!

— **Levélcenzurát** vezettek be Angliában, a katonailag fontos helyeken. Kikötők és repülőterek körzetében cenzurázzák a leveleket.

— **A nagyarányú katonai beavatkozás** ellenére még mindig nem sikerült leverni három iráni tartomány lakosságának lázadását. A nyugtalanság összefügg a nemzetközi politikai helyzettel.

— **Tizenegy évvel ezelőtt** elkövetett bűnéért most 15 évet kapott a zombori kettős gyilkos. 1931-ben Schneewelsz Vince, zombori fodrászsegéd, vadházastáráát és annak 14 éves leányát konyha késsel meggyilkolta. Tettéért a jugoszláv bíróság életfogytiglani fegyházra ítélte. Kilenc évi fogság után a szegedi törvényszék elé állott a gyilkos, akit ez uttal 15 évi fegyházra ítéltek.

— **Kitelepítik a párizsi zsidókat.** A kitelepítés nyolcvanezer zsidót érint. — Csak 60 évnél idősebb férfiak és 45 évnél idősebb asszonyok maradhatnak Párisban.

— **Országos repülőorvosiak** a „feketepiac” üzreje ellen. Az árhivatal külön repülőbiztonságokat létesített, amelyek a fővárosban és az ország minden részén más és más helyeken tartanak árrazsiát.

— **Rézkénpor** a kávéban. Tolnai Etel ombódi leány haragos viszonyban volt sógornőjével s mivel közös konyhájuk volt, ezt arra használta fel, hogy egy alkalommal a sógornője kávéjába rézkénport tett, úgyhogy a sógornő és annak családtagjai, akik szintén ittak a kávéból, rosszul lettek.

— **A rákoskeresztúri zsidó temetőben** tűz pusztított. A gazdasági épület gyulladt ki. Közéleben nagyobb mennyiségű koszorú volt elhelyezve és a tűz ezen a helyen keletkezett.

— **Árpádkori temetőt** találtak a vasmezei Sorokuffalu határában. A temetőben száz sirt tártak fel.

— **A budapesti rózsá-utcai homok-zsákos merénylet** tettesét és értelmi szerzőjét átküldték az ügyészségre. — Weiler Géza börtönműves volt a rablási terv készítője s Weisz György és Rosenthal György a két tettes csak végrehajtották a tervet. A rablásból szerzendő pénzzel egy kölcsönt akartak pótolni, amelyet ellőversenyeztek.

— **Uj Lehar-operettet** mutat be az Operaház „Garabonciás diák” a címe, amely a Cigányserlemből készült új szövegkönyvvel.

## Szerkesztői üzenetek

„Periféri Gyula.” Panaszát illetékes helyre juttattuk, remélve, hogy mivel a panasz általános és egyébként is foglalkoztatja az illetékeseket, az rövidesen megoldást nyer.

## SPORT

**Néhány vigasztaló eredmény a Hajdú-körzet úszóbajnokságának második napján**

Tegnap folytatódott a Hajdú-körzet úszóbajnokságai a nagyerdei úszóudvarban. A tegnapi napon volt egy-két biztató eredmény is, kiemeljük itt a még mint ifjúsági sorban levő **Mohácsyt**, valamint **Kettesyt** és a hölgyúszók rangelsőjét, **Molnár Borbálát**. A verseny helyenként már izgalmat is hozott, a különböző csoportok bajnokságáért különben az egyedül úszó staféták egy versenybe hozása jó gondolat volt.

Eredmények: 400 méteres férfi gyorsúszás: 1. Rentka 6 perc 10,6 mp. 2. Puskás 6 perc 19,6 mp. 3. Kiszely 6 p. 34,4 mp.

100 m-es férfi hátúszás: 1. Rentka 1

perc 29 mp. 2. Dominke 1 p. 31,5 mp. 3. Puskás 1 p. 33,3 mp. 4. Sarkady.

3x100 méteres férfi vegyesváltó: 1. DEAC (Viola, Sarkady, Kettesy) 4 perc 23,9 mp.

100 m-es női hátúszás: 1. Molnár Borbála 1 p. 39,6 mp.

100 m-es ifj. hátúszás: 1. Mohácsy 1 p. 22 mp. Mohácsy együtt úszott a szeniorokkal és hét másodpercet vert rá a fáradtan úszó Rentkára...

3x100 m-es ifj. vegyesváltó: 1. DEAC (Mohácsy, Nagy, Fuszek) 4 p. 24,9 mp. Az együtt úszó két vegyesváltó között nagy volt a küzdelem s a nagy-DEAC csak Kettesy kitünő úszásával győzött.

50 m-es gyermek hátúszásban: 1. Szilárd 44,4 mp. 2. Fuszek Klári 50,8 mp. 3. Keszthelyi 53,8 mp. 4. Lukács. 5. Miklós.

3x50 m-es gyermek vegyesváltó: 1. DEAC (Keszthelyi, Szilárd, Kettesy) 1 perc 57,6 mp. A kisebbik Kettesyből is jó úszó lesz.

Ifjúsági műugrás: 1. Csócsits 66,5 p. Férfi műugrás: 1. Balla 136,26 pont. 2. Csócsits 113,18 pont.

A verseny kifogástalan megrendezése **Schmidt Gyula**, a DEAC úszószakosztályának vezetője érdeme.

**Jövő szombat** és **vasárnap** lesznek a **hadtest leventeversenyek**. Július 25-én szombaton és 26-án vasárnap rendezik meg a hadtest leventeparancsnoksága a hadtest leventék bajnokságait atlétikában, úszásban és céllovászatban. Az atlétikai leventebajnokságokat a DEAC pályán szombat-vasárnap 4 órai kezdettel rendezik meg s az előreláthatóan jó sportot fog hozni, mert indulnak a hadtest legjobb leventekétes atlétái, így többek között a minap 10,9-et futott szolnoki Bartha és a 178 centiméterrel vidéki bajnok Fuchs Elemér.

A hadtest leventészői a nagyerdei úszóudvarban 25-én 8 órakor mérkőzést rendeznek, a céllovók pedig a MÁV lőtérén csapnak össze. A hadtest leventeversenyeken közel hatszáz levente vesz részt, ezek nevezése már be is futott a debreceni leventeparancsnokságra. A versenyek tehát bizonyosságot fognak arról tenni, hogy a leventéintézmény a magyar sportban is jelentős szerepet visz.

Az érdekes atlétikai verseny és az úszóverseny iránt, melyek belépődj nélkül tekinthetők meg, máris nagy érdeklődés nyilvánul meg.

A **labdarúgóvilágban** most folyik a **játékoskeresés**. A legújabb hírek szerint az Újpest megszerezte Tihanyit, a MÁVAG fiatal és jóképességű kapusát. többi csapat erősítése egyelőre még titokban folynak. Valamennyi NB csapat átadási és visszatartási jegyzéke nyilvánosságra került. Az átadólistán szerepel a Kispesztnei a volt Bocskai-játékos Takács László, a Lampartnál Szabó Tóni, a Gammánán Turay II. — Turay II-t a dolog annyira elkésztette, hogy állítólag visszavonul a labdarúgástól és csukait a szegre akasztja...

A **debreceni Nyilastelepi Törökös ifjúsági csapata**, mint a felsőlitzai kerület bajnoka résztvesz az idei Szent István kupa-mérkőzések előtt lebonyolításra kerülő országos ifjúsági bajnoki döntőkön. A csapat erősen készül a ráváró nagy feladatokra.

A **váradí »botfalisták«** kedves emlékeként őrzik a Debrecenben kapott forradásokat — írja a »Nagyvárad« válaszában — a »Debrecen« válaszára. Kedves, multidéző hangnemből újabb emlékezik a régi Nagyvárad—debreceni mérkőzésekre s arra, amikor a debreceni válogatott ellenében győzelmet arattak s hazavitték a kék-sárga szalagos győzelmi babérokoszorút... Ballát, »Dugó«-t, Tolnait, Lóskát, a »kicsi« Szi-

mont, Németh Jóskát és a többi debreceni régi játékos emlegeti a lap cikke, amely a mult felidézése után a jelenre térve át bevallja, hogy valóban nem látta a mérkőzést. Kijelenti, hogy nem botránkozónak meg azon, ha tényleg lett volna egy kis bíróverés a Nagyerdőben, hiszen Váradon sem ismeretlen dolog az ilyesmi...

Ma délután 5 órakor **atlétikai verseny lesz a Stadionban**, a kerületi egyesületi bajnokság harmadik fordulóját a DVSC bonyolítja le. A versenyen indulnak a SZMÁV, NyVSC, DEAC, DGASE, DTE és a rendező DVSC legjobb atlétái.

Ma van a **magyar-olasz hölgyatléta-viadal Budapesten**, amelyen mint egyetlen vidéki válogatott a debreceni Gyarmathy Olga is indul a magyar színekben. Szereplését nagy várakozással kíséri a debreceni sportközönség. Gyarmathy a 4x100-as váltóban, magas- és távolugrásban indul.

Felkérem a Husos és Villanygyár összes játékosait, hogy vasárnap délelőtt a második csapatok fél órára, az I. játékosok pedig fél 11 órára a Dohánygyár pályáján egymással ellen mérkőzésre pontosan jelenjenek meg. Husos és Villanygyár Vezetőség.

— ooxoo —

## Közgazdaság

**Fásítási célokra facsemete és suháng igényelhető**

Hirdetmény. Értesítem a város érdekelteit, hogy az államerdészeti csemetekertek facsemete és suháng felhasználására az 1942. évi őszén és az 1943. évi tavaszán az ezeket igénylő birtokosoknak az alábbi feltételek mellett fognak kiszolgáltatni: I. alföldi erdők, fasorok, szélfogóaszték és facsoportok telepítésére, továbbá kopár és vízmosásos terület beerdősítésére a kiszedési, indokolt esetben a csomagolás és vasúti szállítási költségeinek elengedésével igényelhető.

II. erdőterületek vágásainak és tisztázásainak beerdősítésére és egyéb fásítási célra a megállapított ár, valamint az esetleg felmerülő csomagolási és a vasúthoz való szállítási költségek megtérítése ellenében, III. az 1935. IV. tc. 294. paragrafusának hatálya alá tartozó önkéntes erdőtelepítésekre, erdei facsemete az államerdészeti csemetekertekben kiszedve teljesen díjmentesen. A csemete és suhángi árak a Városháza, valamint a városi I. fokú közigazgatási hatóság hivatalos hirdető tábláján kifüggesztett hirdetményből állapítható meg. Az 1942. évi őszi erdőfeltételekhez szükséges facsemetét és suhángot legkésőbb 1942. évi július hó végéig, az 1943. évi tavaszi feltételekhez szükséges facsemetét és suhángot pedig legkésőbb 1942. évi október hó végéig a város területére vonatkozóan a m. kir. Erdőigazgatóságnál (Széchenyi u. 39. sz. a.) szóban, vagy írásban kell igényelni.

Az 1935. IV. tc. alapján állami ellátás alatt álló erdő és kopár területek birtokosai részére szükséges facsemete kiutalványozása iránt a m. kir. erdőigazgatóság ezentúl is hivatalból fog intézkedni. Az igényelt csemetek és suhángot tavasszal, március és április hónapban, ősszel pedig október és november hónapban fognak kiadni. Polgármester.

**Debreceni lakarmányárak.** Lucerna 11.60, széna 7.36—8.60, lőhere 10.10, búkköny 8.86, búzaszalma 4.80.

## APRÓHIRDETÉSEK

### NYOMOZÓ IRODA

Tizenhétéves magángyakorlatával végez megfigyelést, nyomozást (váloperes, nőtartási, gyermektartási, erkölcsi kártérítési, törvénytelenítési, családi, személyi, házassági öskeresztény le származási, örökösödési, vagyoni, üzleti, eltűnési stb. ügyekben), vidéken is. Gálócsey Iroda, Zöldfa 3. T.: 28-72. 1792

### HÁZASSÁG

Allandó keresettel bíró 47 éves férfi keres 40-től 45 évig nőt. Cím a kiadóban. 1740  
Keresek 36—42-ig olyan jobb nőt életkországnak, kinek bútorra és kelengyéje megvan. — Teljes című levelet a kiadóba kérek „MÁV nyugdíjas” jellegre. 1020

### LEVELEZÉS

Becsülettel jellegre levél van a kiadóba — tessék átvenni. 1773  
Független úrinő 50—55 éves független úr ismeretségi keresi. „Szimpátia” jellegre. 1906  
ALKALMAZÁST nyér férfi  
Libapásztonak 10—14 éves fiú felvétetik Veres utca 18. sz. 1831

# A Debreczen rádióműsora

## 1942 július 20-tól 26-ig

### HETI ALLANDÓ MŰSOR-SZÁMOK:

- 6.40: Ebresztő. — Torna.
- 7: Hírek. — Közlemények. — Hanglemek.
- 10: Hírek.
- 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12: Harangszó. Fohász. Himnusz.
- 12.40: Hírek.
- 1.20: Időjelzés- és vízállásjelentés.
- 2.30: Hírek
- 2.45: Műsorismertetés.
- 3: Arfolyamhírek, piaci árszámok, élelmiszerárak.
- 4.45: Időjelzés, hírek.
- 5: Hírek szlovák és ruszin nyelven.
- 7: Hírek magyar, német és román nyelven.
- 9.40: Hírek.
- 11: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. (Hétfőn és csütörtökön eszperantó nyelven is.)
- 12: Hírek.

### HÉTFŐ

Július 20.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Szalonötös.
  - 11.20: Dalok és hangszerszólók.
  - 11.40: „Arató dala csendül a magyar rónán.“ Scheiken Pálma előadása.
  - 12.10: A Szent István 3. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Helényi Gyula. (Hangfelvétel.)
  - 1.30: Honvédeink üzennek.
  - 2: Szórakoztató zene. 1. Csajkovszkij: Keringő a vonós szerenádból. 2. Ugo: A szerelem meséje. 3. Elgar: Szerelmi üdvözlét. 4. Padilla: El relicario. 5. Clement Károly: Gilling-galang. 6. Lavotta-Baranyai: Rég volt. 7. Rim-szkij—Korzkov: A dongó. 8. De Curtis: Sorrentói emlék. 9. Melsol: Kacagó szívem.
  - 3.20: Rendőrzene. Vezényel Szöllösi Ferenc.
  - 4.15: „Csángó testvéreink.“ Irta Szilágyi Zoltán dr egyetemi m. tanár.
  - 5.15: A Közellátási Minisztérium rádió-előadása: „A néptáplálkozás és a sokgyermekes családok.“ Antal Lajos dr OTBA főorvos előadása.
  - 5.30: Táncczene.
  - 6.15: „Halászlét a Csallóközi Dunán.“ Közvetítés Szap közszégből. (Hangfelvétel.)
  - 7.40: A Nemzeti Bank Pénzjegynyomdájának énekara. Vezényel Péter József. 1. Paestrina: Már búcsúmat veszem. 2. Neuwach: Régi dalocská. 3. Friderici: Baráti kör. 4. Kodály: Magyarokhoz. 5. Liszt: 8. zsoltár.
  - 7.50: Magyar nóták. Matolcsy Margit és Halmos István énekel, kísér Gáspár Lajos cigányzenekara. Matolcsy számai: Erdő, erdő, maroszeleki kerek erdő: Sűrű csillag ritkán ragvog; Felzántatom a szegedi nagy utcát: Házunk előtt, kedves édesanyám; De szeretnek hajnalcsillag lenni; Szép a huzár, ha felül a lovára — népdalok. — Halmos számai: Bánffy György: Kék nefolejas; Hevesi József: Vasárnap, vasárnap; Elmennék én tihozzatok egy este; Fráter Lóránd: Oda van a virágos nyár; Népdalok: Óbudai kaszárnya; Zöld a kukorica.
  - Közben 7.40: „Benéz a havas.“ Reményik Sándor verséből előad Tasnády Ilona.
  - 8.15: Operaházi Zenekar. — Vezényel Dohnányi Ernő. 1. Wagner: Faust-nyitány. 2. Wagner: Siegfried — idill. 3. Liszt: Mazzeppa — szimfonikus költemény. Liszt: Orfeusz — szimfonikus költemény. 5. Berlioz: Benvenuto Cellini — nyitány.
  - 10.10: Üzen az otthon.
  - 11.25: Weidinger Ede szalonzenekara játszik a margitszigeti Palatinus szőlőlől.
- BUDAPEST II.
- 7.05: A Nemzeti Bank Pénzjegynyomdájának énekara. Vezényel Péter József. 1. Péter József: Áldott Szent István. 2. Kodály: Katonadal: a) Több fonyt; b) Magyar ünnepi dal.

### Mit hallottunk a múlt héten

Sok recsegést is többek között. Megérkezett a nyár, esti elektromos kíséssel és rádiókban is egyre halljuk a géppuskapogásra emlékeztető zörejeiket, melyek nem rádiósok fülében borzalmassak, mi azonban már megszoktuk. Sőt mi több, e sorok írójának egy barátja azzal büszkélkedett, hogy rádiója annyira finom, hogy még a légköri zavarok is jobban hallatszanak benne... A hét műsorából kiemelkedően magas élvezetet nyújtott a szerdal „Alda“ Budapest II-n, „Budapest, a Duna gyöngye“ emnen pesti esti képet kaptunk kedden, váratlanul jó volt... „Ludas Matyi“ Döbröghől a stúdióba vándorolt

- 7.20: „Kurtyák Iván.“ Boksa Gyula előadása.
- 7.30: „Tábornőznél a debreceni Piarista cserkészek.“ (Hangfelvétel.)
- 8: Hírek.
- 8.10: Géczy Barnabás zenekarának műsorából. 1. Muck: Pillangó. 2. Brusso: Aranylő ősz. 3. Siegel: Barbara-tangó. 4. Lincke: Viszonzatlan szerelem — keringő. 5. Midgley: Kubal szerená. 6. Llossas: Tangó apasínto. 7. Siegel: A derülől fox.
- 8.35: „Mikrofonnal a Hatvani-utcában.“ Irta Batizi László dr. (Felolvasás.)
- 9: Táncczene. Sthymmel Miklós jazz-együttese játszik.
- 11: Szórakoztató zene.

### KEDD

Július 21.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Szórakoztató zene. (Hangfelv.)
  - 11.20: Takács Erzsébet énekel.
  - 11.40: Dívattudósítás.
  - 12.10: Ilinczy László szalonzenekara.
  - 1.30: Honvédeink üzennek.
  - 2: A Folyamerek fúvózenekara.
  - 3.20: Mursi Elek cigányzenekara megszólal.
  - 4.15: „Bábszínház.“ Közvetítés a Jézus Szíve gárda Horánsky-utcai otthonából. (Hangfelvétel.)
  - 5.15: A Mária Terézia 1. honvéd gyalogezred zenekara játszik. Pongrácz Geza vezénylésével az Erzsébet-téri kioszkból.
  - 1. Titi: A király hadnagya — nyitány.
  - 2. Ziehrer: Tessék besétálni — keringő. 3. Leopold: Hungária — magyar dal és tánc — egyveleg. 4. Johann Strauss: Denevér — ábránd. 5. Vecsey Ferenc: Valse triste. 6. Turay Mihály: Szittya-induló.
  - 6: „Mit köszönhet a magyarság Nagy Lajosnak?“ Irta Mályusz Elemér dr egyetemi tanár. (Felolvasás.)
  - 6.25: Kopeckzy Alajos orgonaszámai. Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből.
  - 6.45: „Hálókocsiban.“ Hunyadi Sándor csevegése.
  - 7.20: „Tele van a város akácfavirággal.“ Fráter Lóránd lemezel. 1. Tele van a város akácfavirággal. 3. Őszi rózsák, fehér őszi rózsák. 3. Hivlak akkor is, ha nem jössz. 4. Mit sügog a fehér akác. 5. Száz szál gyertyát.
  - 7.40: „A tűz ünnepe Szent Iván éjszakáján.“ Közvetítés a csallóközi Gelle közszégből. (Hangfelvétel.)
  - 8: „Vidám zenei lexikon.“ Közreműködik Rácz Vall és Kazal László jazz-együttes kísérettel. Az összekötő szöveget írta Boróntó Jenő, elmondja Kondó Kiss Jenő.
  - 10.10: Üzen az otthon.
  - 11.25: „Strausstól Lehárig.“ 1. Johann Strauss: A vidám háború — nyitány. Johann Strauss: Cigánybáró — Kis esketett. 3. Lincke: Jánosbogarika — idill. 4. Plaquette: Corneville harangok — dal. 5. Millöcker—Mackeben: Dubarry — kettős. 6. Lehár: Mosolyország — Vágyom egy nő után. — 7. Lehár: Vig őzvegy — induló.
- BUDAPEST II.
- 6: Ruszin hallgatónknak.
  - 6.25: A földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági főelőjárja.

péntek estére és bemutatkozott az éther hullámain keresztül is. Mi, akik itthon nyaralunk, örömmel vettük a szombati rádióest együttérzését és sokat neveltünk a vidám számokon.

A mai műsorunkból felhívjuk a figyelmet arra, hogy a kétórás művészlemezek közt Pataky Kálmán a Szerelmi bájjal nagyjárlóját énekl, hogy 5.20-kor „Beszél a front“, 6.10-kor viszont Kóváry Gyula fecseg, illetve cseveg, majd a Buttola-dzsessz játszik. 7.45-kor a „Hollai Cupido“-t adják, alig hiszszük, hogy lenne olyan rádiós, aki még nem hallotta volna, valószínű, hogy a huszonötödik előadás lesz a mai...

- 6.50: Kopeckzy Alajos orgonaszámai.
- 7.10: A Székesfővárosi Zenekar hangversenyének közvetítése.
- 8: Hírek, ügétversenyeredmények.
- 9.10—9.40: „A szegedi Fekete Mária legendája.“ Irta Vásárhelyi Júlia.
- 10—11: „Az idegen fiú.“ Hindu meséjének I. felvonásában. Irta: Baktay Ervin dr. Rendező Balogh Pál. Király — Onody Ákos, Királylány — Egrý Mária; Miniszter — Sugár Lajos; Öreg vezekló — Rajczy Lajos; Risjajagna, a fia — Benkő Gyula; Csillagtudós — Hoykó Ferenc; Másik tudós — Stella Gedeon; Felügyelő — Kowách Ernő; Szolgálóleány — Zala Karola; Udvaronc — Szalay Gyula.

### SZERDA

Július 22.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Székesfővárosi Tűzoltózenekar. Vezényel Eördögh János.
- 1. Röt István: Magyar induló. 2. Köler Béla: Rákóczi nyitány. 3. Ziehrer: Bécsi polgárok — keringő. 4. Dudás Flórián: Vig polgárok — induló. 5. Müller: Fehérvári induló. 7. Pazeller: Magyar népdalegyveleg. 8. Telke: Öreg bajtársak — induló.
- 11.20: Zenekari művek
- 1. Chopin: Polonaise. 2. Pich—Manglagalli: A bűvös csengő. 3. Bordin: Közép-Ázsia pusztáin — szimfonikus kép.
- 11.40: Zsoldos László elbeszéléseiből: „Galambos bácsi.“ (Felolvasás.)
- 12.10: Rádiózenekar.
- 1. Siede: Fortuna — induló. 2. Pécsi József: Gond nélkül — nyitány. 3. Dostal: Szép május — keringő. 4. Losonczy Dező: Régi magyar világ. 5. Nápolyi szerená. Lehár: Gluditta.
- 1.30: Honvédeink üzennek.
- 2: Weidinger Ede szalonzenekara.
- 1. Gounod: Faust — keringő. 2. Stolz: A Práterben. 3. Északi népdal. 4. Elsemann: Filmdal. 5. Rio Rita — egyveleg.
- 2.45: Melles Béla zenekar. Vezényel Vincze Ottó. 1. Flotow: Alessandro Stradella-nyitány. 2. Kacsóh Pongrácz: János vitéz — egyveleg. 3. Lanner: A pestlek — keringő. 4. Pécsi József: Függyön fel — egyveleg.
- 4.15: „Egy magyar diák győzelmes élete.“ Lantos-Kiss Antal előadása Kaszap Istvánról.
- 5.15: „A magyar irodalom regénye.“ — „Klasszicizmus és népdal.“ Juhász Géza előadása. (Felolvasás.)
- 5.35: Horváth Jenő jazz-négyese játszik.
- 5.55: „Forog a malom a Csallóközi Dunán.“ Közvetítés Szap közszégből. — (Hangfelvétel.)
- 6.20: Honvédműsor. A Vitézi Rend Zrínyi csoportjának közreműködésével.
- 7.20: Felvinczi Takács Alice hegedül. 1. Kodály: Adagio. 2. Zsolt Nándor: Szatir és drámadok. 3. Ries: Perpetuum mobile.
- 7.40: Kültügyi negyedóra.
- 7.55: „Népszínművészetek.“ Az összekötő szöveget írta és elmondja Pataky József. Közreműködik Raffay Erzsé az Operaház tagja, Péczely László és a Székesfővárosi zenekar, Turay Mihály vezénylésével.

- 9.15: Szórakoztató zene. (Hangfelvétel.)
- 10.10: Üzen az otthon.
- 11.25: Filmdalok. 1. Simons: Rumba — dal. 2. Buday Dénes: Ne álmodozz szívem. 3. Zurberti: Velencei szerená. 4. Jary-Balz: Piros Rózsa. 5. Grothe: Senki többet. 6. Zakál Dénes—Segesdy László: En nem tudok a boldogságról semmit. 7. Galántal—Orsi: Mit bánom én. 8. Walter—Ilinczy: Boldogságra várni — keringő. 9. Edens—Majoros: A szívedet megkérdeztem. 10. Fényes Szabolcs: Száz hófehér virág.

### BUDAPEST II.

- 7: Eccles: e-moll. Hegedűn előadja Felvinczi Takács Alice.
- 7.15: „A Lotta Svárd mozgalom.“ Irta Bán Aladár. (Felolvasás.)
- 7.40: Strauss-keringők. 1. Cigánybáró. 2. Gyorsuló dallamok.
- 8: Hírek.
- 8.10: „A modern zene kedvelőinek.“ — 1. Schmitt: Salome tragédiája — szimfonikus költemény. 2. Casolla: Siciliana és burlesca. 3. Stravinszkij: Petruska — szvit.
- 9.10—9.40: „Az áldomásról és a Szent János áldásáról.“ Szendrey Ákos dr néprajzi előadása.
- 10.10—11: Táncczene. Buttola Ede tánczenekara játszik a Császárkertből.

### CSÜTÖRTÖK

Július 23.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Egyveleg.
  - 11.20: Kozák Imre énekel.
  - 11.40: „Rémhírek az állatvilágból.“ Irta Sövégy Mihály. (Felolvasás.)
  - 12.10: A József nádor. 2. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Seregi Artur.
  - 1.30: Honvédeink üzennek.
  - 2: Szórakoztató zene. (Hangfelvétel.)
  - 3.20: A Kassai Rádió műsorából. — A Szimfonietta szalonhatos műsora. 1. Lincke: Ut a szívhez. 2. Krüger — Hanschmann: Szerelmes levél. 3. Siede: Szerelmi küldönc. 4. Pilinszky Géza: Szerelmi dal. 5. Szerelmi cselszövések. 6. Petras: Nimfa és Faun — keringő. 7. Gebhardt Rio: Amirett. 8. Schmeling: Az első csók. 9. Zimmer: Ahogy én szeretlek. 10. Engelmann: Szerelmi suttogás. 11. Lieurance: Indán szerelmi dal. 12. Aletter: A kis kacér.
  - 4.15: Ruszin hallgatónknak.
  - 5.15: Bura Sándor cigányzenekara megszólal.
  - 6: „Hunyadi János győzelme a Vaskapunán.“ Julier Ferenc előadása az 500 éves forduló alkalmából.
  - 6.25: Vecsey Ernő jazz-zongoraszámai.
  - 6.45: „A Szovjet-paradicsom közelről.“ Irta Szerelmehgyi Ervin dr. (Felolvasás.)
  - 7.20: Rádiózenekar. Közreműködik: dr Oláh Vajda Júlia és Kishonthy József. 1. Delibes: Vigjáték-nyitány. 2. Vincze Ottó—Szabó Miklós: Szép Granadában — spanyol dal. 3. Lehár: Cigányzerelem — Józsi dala. 4. Mackeben: Müncheni mesék — keringő. 5. Lehár: Madárka. 6. a) Ákom Lajos: Szerená. b) Stephanides Károly: Lirai tangó. 7. Bágya András: Slowfox. 8. Benedict: Velencei farsang. 9. Lehár: Cärevec — Volgado. 10. Grothe: Foxinduló.
  - 8.20: „Legénybíró legényt avat.“ Közvetítés a csallóközi Somorjai közszégből. (Hangfelvétel.)
  - 8.55: „Egy öreg belvárosi ház Vörösmarty“ korában.“ Thurzó Gábor előadása. Közreműködik Abonyi Géza és Makay Margit.
  - 9.40: Hírek, löversenyeredmények.
  - 10.15: Üzen az otthon.
  - 11.25: Magyar nóták. 1. a) Csizmadia Imre—Rakk István: Peng a kasza; b) Neviczky Gyula—Köves úton. 2. Balázs Árpád: Marika. 3. Járossy Jenő: Áll a bál. 4. Szerdahelyi János: Kolozvári kis kertekben. 5. vitéz Kókay: Volt egyszer egy szőke asszony. 6. a) Zöldre van a rácsos kapu festve; b) Bécsi hegyeken futnak a levelek. 7. Horváth: Sárkunak már a szelek. — 8. a) Sándor Jenő: Horthy Miklós katonája vagyok; b) Huber Gyula: Friss csárdás. 9. Tasnády László: Ha szívedbe zárnál. 10. Kiss Angyal Ernő: A kaszárnya udvarán.
- BUDAPEST II.
- 7: Végli Sándor vonósnégyes együttes.
  - 8: Hírek.

### Rádiójavítást és superhangolást vállal

**FERENCZY rádiólaboratórium**

Mindentéle gyári készülék!  
Czegléd-u. 1.  
Telefon 38-35

### 10. Szórakoztató zene

1. Buongiovanni: Napolyi dalegyveleg. 2. Pagano: Galambocskám. 3. Schmidt: Mondd mindig újból. 4. Boulanger: Avant de mourir. 5. Casiroli: Macska a konyhában. 6. Johann Strauss: Bécsi vér — keringő. 7. Bovio-Lama: Napolyi dal. 8. Mackeben: Hol a szíved — filmdal. 9. Carioa — egyveleg. 10. Bertini: Szünet. 11. Koloraturfox. 12. Gade: Félteknység. 14. Friml: Csacsiszereződés.

9.10—9.40: „Új időjárás, új földrészek.“ Irta Fazekas István. (Felolvasás.)

10.10—11: „Muzikáló Margitsziget.“ Közvetítés a Margitsziget különböző szórakozóhelyeiről.



Július 24.  
BUDAPEST I.

10.15: Sovinsky László szalonzenekara.

11.20: Operarészletek.

11.40: „Orvosi apróságok.“ Irta Zemplényi Imre dr. (Felolvasás.)

12.10: A Honvéd Gépkocsiszertár zenekara. Vezényel Fogarassy József.

1.30: Honvédek üzennek.

2: Buttola Ede táncczenekara játszik.

3.20: Három zenekari szvit.

4.15: „Csallóköz népe.“ — Közvetítés Csallóközbaranyos községből. (Hangfelvétel.)

6.15: Rádiózenekar. 1. Huszka: Tündérszerelm — nyitány. 2. Fridl János: Magyar ábránd. 3. György Oszkár: Lassú keringő. 4. Kiss Angyal Ernő: Megsugatom — slow. 5. Forgács Ádám: Olasz ég alatt — tangó. 6. Návay Irén: Táncolj velem. 7. Roland Rémy: Lucia — paso doble.

6: Sportközlemények.

6.10: Német hallgatóinknak. Für unsere deutschen Hörer.

6.20: „Magyar ének — magyar lélek.“ Adám Jenő zeneművészeti Főiskolai tanár népdalfőlőrája. (Hangfelvétel.)

7.20: Táncczene.

7.10: „Az elmerült harang.“ Mesedráma 5 felvonásban. Irta Gebhardt Hauptmann. Fordította Áprily Lajos. Rádiószínpadra alkalmazta Szűcs László. Zenéjét szerette és a rádiózenekart vezényli Farkas Ferenc. Rendező Németh Antal. Személyek: Henrik, harangöntő — Apáti Imre; Magda, a feleség — Lukács Margit; Két gyermekük — Gyuricza Ottó és Balogh Sándor; A pap — Onody Ákos; A tanító Balási Samu; A borbély — Abonyi Tivadar; A szomszédasszony — Szathmáry Margit; A vén banyó — Gobbi Hilda; Fagyöngyke, tündérlány — Somogyi Erzs; Békanyál, vízi szellem — Pethes Sándor; A Manó, erdei szellem — Major Tamás. (Hangfelvétel.)

10.10: Úzen az otthon.

11.25: Magyar nóták. Sárközi Gyula cigányzenekara muzsikál. Solti Károly énekel a Szeiffert-kávéházból. Dalok: Tele van a csipkebokor virággal. — Teghze-Gerber Miklós: Altatgatom a szívemet; Gergelyffy Gábor: Légy enyém anyyalom; Százados úr sej, haj. Huszka: Darumadár fenn az égen.

BUDAPEST II.

7: Melles Béla-zenekar játszik a Városligeti Tejszernakból. Vezényel: Vince Ottó.

8: Hírek.

6.10: „Muzsikáló milleneumi album.“ — Irta és összeállította Szathmáry Antal. Közreműködik Szilvassy Margit, Lauris Lajos és Udvardy Tibor az Operaház tagjai, Orosz Vilma. Az összekötő szöveget elmondja Ajtay Andor. — A rádiózenekart és az énekegyüttest Bertha István vezényli. Rendező Balogh Pál. (Hangfelvétel.)

6.10—9.30: „Az első Anjou-királyunk.“ Benda Kálmán dr. tanársegéd előadása Róbert Károlyról.

10.10—11: Szórakoztató zene.



Július 25.  
BUDAPEST I.

10.15: Szórakoztató zene (Hangfelvétel)

11.30: Hevesi Aladár hárfázik.

11.40: A közlekedési minisztérium rádióelőadása: „Az időnyelvények házi elterjedése.“ Fábó Iona előszöve.

12.10: Művészletek.

1.30: Honvédek üzennek.

2: Csorba Dezső cigányzenekara muzsikál.

3.20: A Mária Terézia 1. honvédyalozás-zenekara. Vezényel Pongrácz Géza. 1. Fricsey Richárd: Alba Regia — induló. 2. Kéler Béla: Hangverseny nyitány. 3. Lanner: Udvari báli táncok — keringő. 4. Lehár: Kínai balett-szvit. 5. Csákyovszkij Eugen Onyegin Polonaise. 6. Mihalovics: Részletek a

Koldusdiák című operettből. 7. Bihari Dózsa. 8.15: „Repülő lottó.“ Irta László István. (Felolvasás.)

5.15: Táncczene. Ilinczy László táncczenekara játszik a Gellért-szállóból.

5.35: „Törökország az új világháborúban.“ Irta Vajta Ferenc. (Felolvasás.)

5.50: A Rádiózenekar műsorából. — (Hangfelvétel.)

6.35: „Csallóköz kincsei.“ Közvetítés Szap községből. (Hangfelvétel.)

7.20: „Honvédek nótát kérnek.“ Harcoló katonáink kedvence nótát éneklő Nagy Izabella és Orbán Sándor. — Az összekötőszöveget Olthay Magda mondja el. Kiser Oláh Kálmán cigányzenekara.

8.20: „Akkor mindig szívesen hallgattunk.“ Lehotay Árpád csevegése.

8.30: „Magyar operett és filmzene.“ — Közreműködik Farkas Iona, Kelly Anna, Nagypál László, az Operaház tagja, Weyand Tibor. A Rádiózenekart és az énekegyüttest Bertha István vezényli. 1. Kacsóh: János vitéz — Huska dala. 2. Kacsóh: János vitéz — induló. 3. Huszka: Darumadár fenn az égen. 4. Lehár: Messze a nagyerdő. 5. Fényes Szabolcs: Holnap ki tudja látsz-e még. 6. Sándor Jenő: Cini, cini. 7. de Fries Károly: Száz piros róza. 8. Fehér István dr: Egy szép pikke esztendő. 9. Huszka: Részletek az Aranyvirág c. operettből. 10. Lehár: Paganini — keringő. 11. Szabados: Ripogó, ropogós. 12. Vince Ottó: Espresso-keringő. 13. Weyand: Ha egy keményseprőt látok. 14. Eisemann: A pénz beszél. 15. Kacsóh: János vitéz — nyitány. 16. Eisemann: Valse magnifique. 17. Budai: Bátran kell szeretni — rumba. (Hangfelvétel.)

10.10: Úzen az otthon.

11.25: Táncczene.

BUDAPEST II.

6.35: A földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági főelőrája.

7: Romantikus mesterek művel. 1. Berlioz: Római karnevál — nyitány. 2. Schumann: A lószívű. 3. Brahms: Kárbavesszett szerenád. 4. Wolf: A patkányfogó. 5. Chopin: e-moll zongoraverseny.

8: Hírek, ügétversenyeredmények.

8.20: A Waldbauer — Kerpely vonósnégyes-együttes. Közreműködik Dohnányi Ernő.

9.30—9.50: „Mit írunk rólunk a kínai krónikások?“ Irta Keöpe Viktor dr.

10.10—11: Rádiózenekar. 1. Poldini: Vadróza-nyitány. 2. Lehár: Keringő-intermezzo. 3. Rust: Alaszka. 4. Robin Rainger: Gulliver — filmegyveleg. 5. Ilinczy László: a) Kicsi lány — dal-keringő; b) Én szép, de hős kis huszárom — fox. 6. Bágya András: Várak — fox. 7. Szántó Jenő: Brazília tangó. 8. Paksy József: Slowfox. — 9. Siposs István: Ha megesküszünk.

BUDAPEST I.

8: Fohász. Szózat. Reggeli zene.

8.45: Hírek.

10—10.55: Református istentisztelet a Kálvintéri templomból. Igét hirdet László Aladár somogyi lelkész.

11—12.10: Egyházi ének és szentbeszéd a Jézus Szíve templomból. — A szentbeszédet mise után Körtvélyessy-Linzenbold Ferenc hittanár mondja. A templom énekara népénekeket énekel.

12.15: Leventeműsor.

12.55: „Világosság.“ Barabás Endre előadása.

1.10: Szórakoztató zene. (Hangfelvétel)

2: Művészletek.

3: „Időszerű gazdasági tanácsadó.“ — A földművelésügyi minisztérium rádió-előadássorozata.

8.45: Vidák József cigányzenekara muzsikál.

4.40: „Fáy András.“ Bory István dr előadása. Közművelődési előadássorozat.

5.20: Rádiózenekar. Közreműködik a Szűcs-énekkar.

6.10: „A professzor.“ Illés Endre előszöve.

6.30: Légierők zenekara. Vezényel Doroszlai Károly. Zeneképek a gyermekmesék világából.

7.20: „Regék és mesék Mátyas király dolgai alatt. Közvetítés a csallóközi Bős község határából.

7.55: Az olasz rádió műsorából. Könnyű olasz zene. (Hangfelvétel.)

8.35: „Déliabkisasszony.“ Mesejáték egy felvonásban. Irta Barsi Ödön. Zenéjét szerezte és a kis zenekart vezényli Farkas Ferenc. Rendező Barsi Ödön. (Hangfelvétel.) — Személyek: Pénzes János gazda — Harsányi De-

zsó; Rózi a leánya — Szép Honka; Délibáb kisasszony — Mészáros Ági; Juhász Matyi — Szabó Sándor; Garabonciás diák — Timár József; Oriás Littasy György; Boszorkány — Gobbi Hilda; Száza — Perényi József; Szabólegény — Pethes Ferenc; Bemondónó — Eöry Kató.

9.20: Filmdalok.

9.40: Hírek, löversenyeredmények.

10.15: Szórakoztató zene. (Hangfelvétel.)

11.25: Magyar nóták. 1. Dankó: Ugye most már. 2. a) Azt mondják nem adnak; b) Nagy a feje búsuljon a ló — hallgató és csárdás. 3. Babics László: Tudom, hogy szerettél. 4. nótás Szabó Pál: a) Meg köll a búzáknak érne; b) Kalmár Tibor: Megy a kocsi, porzik az út utána. 5. Erőss Béla: Ne gondold, hogy az a tavasz. 6. a) Dankó Pista: Szőke kislány csitt; b) Papp Zoltán: Nem fuj a szél. 7. Bánóczy-Kalmár: Hamvas fehér arcod. 8. Kertész Lajos: a) Ha elmegyek a bálba; b) Azt mondják, hogy más babáját szeretem. 9. Erőss Béla: Hogyha lát is nap, nap után. 10. Huszármulatság — csárdás.

BUDAPEST II.

11.15: A Postás-zenekar játszik a Sörkatakombá-étteremből. Vezényel Eördögh János.

1. Kéler Béla: Csokonai nyitány. 2. Johann Strauss: Reggeli lapok — keringő. 3. Lehár: Az ideális férj — egyveleg. 4. Donizetti: Az ezred leánya — egyveleg. 5. Lehár: Hercegekissasszony — keringő. 6. Barta: Kaszinócsárdás. 7. Ujvári: Vidám magyar induló.

12.15—1: Szalonötös.

1. de Fries Károly: Részletek a Halálos csók c. filmből. 2. Dzewior: Álom. 3. Toselli: Szerenád. 4. Szabó Béla: Altatódal. 5. Szántó Jenő: Alt Wien. 6. Micheli: Gálans szerenád. 7. Kemény Ákos: Vidám kinal.

3—3.45: Táncczene.

6.10: Oláh Ferenc énekel.

1. di Capua: Maria, Maria. 2. Sztojadinovič: Ninon — bordal. 3. Lavotta: Mea culpa. 4. Dombon van a kisangyalom. 5. Deötsch Zoltán: Valamelyik öszi estén. 6. Messze száll a felhő. 7. Ugró Gyula: Badacsonyi csárda előtt.

6.30: „Lipőse a könyvek városa.“ Irta Moeskey Júlia dr. (Felolvasás.)

6.55: Weidinger Ede szalonzenekara játszik a Palatinus-szállóból.

1. Ziehrer: Bécsi polgárok. 2. Boildieu: Bagdadi kalifa. 3. Fényes Szabolcs: Filmdal. 4. Losonczi Lajos: Verbunkos. 5. Bölesodal. 6. Lehár-egyveleg.

7.45: „Édes anyanyelvünk.“ Halász Gyula előadása.

8: Hírek és löversenyeredmények.

8.15: Bacsák Erzsébet zongorázik.

8.40: Grovik Elemér és Horváth Imre verséből előad Baló Elemér.

9—9.30: Részletek „Verdi: Trubadur“ c. operájából.

## Asszonyoknak

### HETI ÉTLAP

Vasárnap. Ebéd: Raguleves borjúcsontból, cukorhorszóval, töltött borjúszeg, ugorkasalata, párolt cserezsnye. — Vacsora: Déli maradék, gyümölcs.

Hétfő. Ebéd: Gulyásleves, meggyes-rotás. — Vacsora: Sós-kamartás ejtett tojással.

Kedd. Ebéd: Ribizkeleves, újborgonya, tojás. — Vacsora: Törösgombóc.

Szerda. Ebéd: Zöldbableves, velőpalacsinta. — Vacsora: Párolt marhanyelv ecetes tormával.

Csütörtök. Ebéd: Töltött kalarabé. — Vacsora: Tejfelétűrő.

Péntek. Ebéd: Halleves, sajtos metélt. Vacsora: Gyümölcsrizs hidegen.

Szombat. Ebéd: Rántott leves, lőkfőzelék fasírozottal. — Vacsora: Tejfőles galuska, fejesalattával.

Hogyan főzzünk jó ételeket zsír nélkül, vagy kevés zsírral

Tizenöt zsírnélküli, vagy mogyorónyi zsírral elkészíthető leves receptjét közzétűk előző számunkban és most — az étkezés sorrendjében — áttérünk a főzelék-receptek közlésére. Nyáron természetesen könnyebb dolga van a házi-asszonynak a főzelékek terén, mint télen, hiszen — ha nem akar éppen primöröket főzni, aránylag olcsón szerezheti be a sok pontpás, vitamindús zöld-főzeléknek valót De télen is nagyon sok lehetőség van arra, hogy ízletes, tápláló és változatos főzelékeket készítsünk, bár ezeknek elkészítéséhez valamivel több zsírfelére van szükség, mint a nyári főzelékeknel és az inkább rendelkezésre is áll, mint nyáron. Sorrendben előbb a nyári, azután a

téli főzelékek receptjeit fogjuk közölni a kezdő háziasszonyokra való tekintettel — részletesen.

#### Zöldborsó-főzelék

Diónyi zsírban apróra vágott zöld-petrezselymet párolunk, másfélkiló csöves borsót kifejtünk, megmossuk és beleadjuk a petrezselymes zsírba. Megsózjuk, pár kanálnyi vízzel felengedjük és fedő alatt puhára pároljuk. Ha teljesen puha megsózzuk, 2 evőkanálnyi liszttel és fél liter tejjel felengedve felforraljuk. (Az edesszájukat tehetnek bele 3 kockacukrot is!)

#### Zöldbab-főzelék

Négy személyre vesztünk másfél kiló friss zöldbabot, szálkájától jól megtisztítjuk, alaposan megmossuk és gyengén sózott vízben főzni tesszük. Ha már teljesen megpuhult, készítsünk két evőkanál lisztből és három deci tejjelből simára elkevert habarékot, hozzákeverjük a zöldbabhoz és felforraljuk.

#### Tök-főzelék

Négy személyre két közepes nagyságú tököt meghámozunk, meggyaluljuk és besózzuk. Negyedóra állás után kicsavartjuk a sós léből, kevés vízzel főzni tesszük apróra vágott kaporral és behabarjuk teljesen úgy, mint a fentebb közölt babfőzeléket.

De elkészíthetjük a tököt a következőképpen is: Apróra vágott vöröshagymát diónyi zsírban megfonnyasztunk, beleadunk kegy jó késhegynyi rózsapaprikát és beleadjuk a sósól kicsavart tököt és fedő alatt puhára pároljuk. Mikor megpuhult, rászórunk két evőkanálnyi lisztet és három deci tejjelrel és pár kanál tejjel feleresztve felforraljuk.

#### Kalarabé-főzelék

Vesztünk hat kalarabét, megtisztítjuk, metélre vágjuk és kávéskanálnyi zsírral, apróra vágott zöldpetrezselyemmel, kis sóval pároljuk. Ha már puha, két kanál liszttel apránként megszózzuk, jól megkevergetjük és félliter tejjel feleresztve, felforraljuk.

## Divat

Vita indult arról, hogy harisnyával, vagy harisnya nélkül elegáns-e a hölgy. A vita folyik még, mert az egyik oldal kardoskodnak, hogy nem lehet elegáns hölgy harisnya és kalap nélkül. — A másik oldal segítségül hívja a nehéz idők takarékoságra intó jelszavait és azt mondja, hogy harisnya és kalap nélkül is divatos, elegáns lehet a hölgy, ha felismeri öltözék, természetesen ott, ahol kell, harisnyát és kalapot visel. Nem kell félni attól, hogy kipusztul a kalapos és harisnyás elegancia, csak takarékoskodnak vele, kevesebbet hordják. Bevásárlásokra, strandra igyekezve nem okvetlen szükséges a drága selyemharisnya, most a jó meleg időkben. Kedvesek harisnya nélkül is a hölgyek a húzott vászon szoknyácskákban, színes ingblúzokban. A fodrászok olyan szép formákat adnak a hölgyek hajának, hogy igazán kár kalap alá rejteni.

Néhány sikerült összeállítású delutáni ruha: Fehér impruné ruha csau-csau alapon. A ruha sima, a kabát zöld frottiros anyagból készült. Az ujj háromnegyedes. A virágok zöld színű. — Kedves a krém színű shantung kosztüm, angolos szabású. Jól hat, ha a kivágást pettyes sötétkék sál díszíti. — Franciás selyemruha, sötétkék és fehér csíkos. Rakott szoknyával, a sima felsőrész ferdén csikozva. Széles rücsös öv, melyet oldalt masznának. A ruha anyagával bélelt kulikabát. A kabát anyaga sötétebb kékszíni selyem.

A régi jó szép színes mintás anyagokat jól használhatják a hölgyek a parasztszoknyák készítésénél. Egy pesti divatdámának nagy sikere volt kasmirból készült parasztszoknyájával, mely piros alapú, lila orgonavirágos volt. Kérdezték, hol vette a csodaszép anyagot. A válasz meglepően jellemző a mai időkre: a mama fésülködőköpenyéből.

A kötényruha nagyon jól bevált, hiszen divatnak bizonyult. Olyan népszerű, mint a parasztszoknya. Előnye, hogy nagyon praktikus. A téli kötényruhát blúzokkal, vagy pulloverekkel igen változatosá lehet tenni. Mindig új ruha gyanánt hatnak. Nagyon kényelmesek nyáron az ujj nélküli karton, vászon, vagy selyem kötényruhák. Nagy előnye a kötényruhának, hogy jól lehet átalakítani régi divatjammal ruhákká. — A szoknyarész lehet húzott, vagy békott foderral. Viselhetjük nyaraláson, városban is strandra menet. Házunk-kákhöz is jó viselet, mert kényelmes.

Cseréplakatosok és műhelyben dolgozó segédek felvételére. — Kirsch Károly hálygmester Debrecen, Ispótfály-tér 1. 1651

Úgyes fiút mérlegkészítő tanuló felvételére. — Csapó-u. 56. Lány. 1747

Segédet, festékes, fűszerest felvételére. — Óvadékkal előnyben. Festékküzet, Csapó 22. 327

Megbízható fiatal kerékpáros kifizető felvételére. — Izsák Rt., Csapó 17. 1711

Nyugdíjas urakat felvételre fixel és jutalékkal családvédelmi akciónak lebonyolítására. Jelenkezés hétfőn és kedden Turul Biztosítónál, Ferenc József-út 34. 1687

Megbízható kihordót keresek, lehetőleg kerékpárral, azonnal belépésre. Kassa-út 13. 1706

Napi 10 P kereseti lehetőséggel alkalmazunk keresztlény urakat gyermekbiztosítási ágazatunk művelésére. — „Kezdőket betanítunk” jellegre kérünk ajánlatokat. 1688

Timárségű és nap-számot felvételre. Kovács Lajos, Telekli-u. 45. 1682

Birtoklás üzletszerzőket alkalmazunk. Gyakorlattal bírók és kezdők ajánlatait is figyelembe vesszük. Jelenkezés személyesen vagy írásban a Duna-Concordia Általános Biztosító Rt. főigazgatójánál, Debrecen, Szent Anna-utca 1. 1577

Házmesternek idősebb pár felvételére Gerébli terep, Kondor-utca 3. 1679

Gazdasági ellenőrnök vagy gyakornoknak keresek szerény igényű megbízható fiatalembert vagy idősebb aliztet azonnalra, Kassa 43. 1656

Szivóházhoz gépészt keresek aug. 1-re, Krecsmáry malom, Hosszú-pály. 1670

Gyakorlott csapot felvételre a Gambirinus. 337

Műszerészegéd felvételére. — Siposné, Faragó utca 10. 1790

Egy jó oszmánia cipész segéd állandó munkára felvételre. — Hajdúszoboszló, Vértanúk tere 4. 1785

Házmesteri lakást adok tisztességes szerény igényű idős párnak, Ajtó u. 22. sz. 1777

Jómagaviseletű fiút asztalos tanuló felvételére. — Bálint József, Csapó u. 67. 1802

Jobb családból négy középiskolát végzett fiút malomba felvételre. — Jelenkezni lehet vasárnap 2—6-ig, Tanító utca 9. sz. 1806

Gyakornokot keres drogéria; jó családból való szorgalmas érettségizett, vagy 4 középiskolát végzett keresztlény ifjút. — Cím a kiadóban. 1834

Géplakatos tanuló felvételre Barna utca 3. 1836

Cipészegédek felvételre. — Cipőgyár, Piac 71. 1729

Állandó munkára fiatal segéd és tanuló felvételre. — Fülöp Rádió villamoság, Csapó 35. 1822

Úgyes fiatal kézimunkás állandóra felvételre. — Selepi Mihály előrendű szabóság, Jókai 36. 1851

Tanoncokat lakatos és fényező iparra felvételre. — Vas és Rézbútorgyár Rt. Ispótfály u. 5. 1848

Négy középiskolát végzett jó családból való fiú fűszeres tanuló felvételre. — Csapó 88. 1839

Vízvezeték szerelő tanuló felvételre. — Barna, Csapó u. 55. sz. 1841

Tanulót fizetéssel felvételre. — Kolozsvári János vízvezeték szerelő, Csapó utca 56. sz. 1866

Kerékpár műszerészegédet és tanulót azonnal felvételre. — Király, Royal épület. 1863

Fiatal asztalossegéd felvételre. — Pesti üzembe, ki politúrozáshoz is ért. — Ertekezni Debrecen, Telekli u. 69. Sziget Gyulánál. 1872

Tanuló fiút felvételre. — Szent Anna u. 39. szám. Fűszerüzlet. 1858

Ígős szekér eladó Jókai u. 32. 1859

Egy fiú lakatos tanuló felvételre. — Hatvan-utca 29. 1061

Kövasségű állandó alkalmazású kőműves. — Ertekezni Debrecen, Telekli u. 18. 365

Utazó ügynök fűszeresek és kocsmárosok látogatására felvételre. — Miklósa-u. 5. Szűcs. f. 3-g. 363

Ékszerkészítő 70 év körüli öreg kocsmáros lovakkal mellé felvételre. — Kant, Csokonai 9. 383

Kövasségűeket jó fizetéssel azonnalra belépésre keres Vaskó. 362

Erős fiú, ki teherrel jól tud kerékpározni, felvételre. — Kintzai 44. 1039

Kifutónak ügyes 16 éves fiút felvételre. — Pesti-tér 3. Vajth. 1040

Szülességű felvételre. — Érdeklődni lehet Fohn József péknél, Csapó-u. 39. 1026

Jómunkás úrfodrászsegéd azonnalra felvételre. — Fűrdőüzletbe Hajdúszoboszlóra. Cím a kiadóban. 346

Kis szobát, fizetést adok kert házmunkáért. — Cím a kiadóban. 1973

Könyvkötészetbe tanuló fiú fizetéssel vagy ellátással felvételre. — Varjas Pál, Péterfia 17. 1948

Házmesternek józan-életű 1-re keresek. — Hatvan-u. 60. 1998

Jól rajzoló fiút, vagy leányt címfestő tanuló felvételre. — Klinke, Piac-u. 7. 1978

Kifutót, kerékpározni tudót, az Alföldi tejszövetkezet felvételre. — Széchenyi 22. 1989

Négy középiskolát végzett fiút kereskedő tanuló felvételre. — Horváth, Csapó 41. 1995

**Vasbutor lakatosok**  
teljesen önálló munkások állandó munkára azonnal felvételre.  
**STAUB GYULA**  
**NAGYVÁRAD,**  
Szacsavay-u. 41.

Házmesternek megbízható házaspár, két személy, felvételre. — Jelenkezés 8 órától Telekli 27. 1930

Jó családból való fiút lakatos tanuló felvételre. — Kifutó ventilátor, nagy burgonyamosó gép eladó. — Szakképzési gépész cséplést vállal. Rákosszky-u. 2. 1937

Tanuló jó fizetéssel felvételre. — Bartha kecses és műköszörművel, Széchenyi-u. 1. 1962

Lakást és fizetést adok takarításért. — Kassa-út 31. Özv. Harróné. 1897

Fiatal kifizető fiút felvételre. — Rákosi Jenő-u. 4. Csillag. 1889

Szülességű és tanulót felvételre. — Szilágyi, Leány-u. 4. 1918

4 középiskolát végzett fiút tanuló felvételre. — Nagy László, Kossuth 4. 1923

**ALKALMAZÁST**  
keres férfi

Érettségizett, nem árja szerény igényekkel fél-napos elfoglaltságot keres. — „Szorgalmas” jellegre a kiadóra. 1723

Állást keres 26 éves szorgalmas, szerény igényű fiatalember, kiszolgáló, árukirós, vagy bármilyen más állást elfogadok. — Cím a kiadóban. 319

Cséplést vállalok 6-os magánjáró garnitúra. — Rézcs munkásokat felvételre. — Tóth Árpád u. 85. Matkó. 366

Személygépkocs vezető szerény igényű, állást keres azonnalra, vidékre is. — Luther-utca 15. 1746

Öskeresztlény könyvelő nagy gyakorlatú állást keres, óráknyelést vállal. — Cím a kiadóban. 1760

Vizsgázott fűtő, kis családdal, óvadékkal, házmesteri állást keres. — Cím a kiadóban. 1015

Sürgősen munkát keresek. — Öskeresztlény intellektuel jellegre a kiadóra. 1027

Méregképes könyvelő, irodalmi munkát vállal. — Óráknyelést is. — Megkeresést „Megbízható” jellegre a kiadóra. 1965

Nagy irodalmi gyakorlatú alkalmazást keres 65 éves keresztlény férfi. — Esetleg csak délutánra. — Megkeresést „Szerény igényű” jellegre a kiadóra kérek. 1953

Cséplést vállalok azonnal megyék, uradalomba gazdaságba, lógerbe gazdáknak is. — fekete földön. — Érdeklődni: Miklósa u. 53. Debrecen lakatosműhely. 1879

Kereskedősegéd óvadékkal elhelyezkedést keres, fűtő, vagy kötött, szövet, rövidárú üzletbe. — Cím a kiadóban. 1980

**ALKALMAZÁST**  
keres nő

Tűző felvételre. — Csapó-u. 49. 1022

Idősebb intelligens úri nőbőz társalkodónak 15—16 éves zsidó leány felvételre. — Sas-utca 4. I. emelet 2. ajtó. „Gyóstró” jellegre. 1739

Perfekt gyors- és gépírókasszonyt keresek azonnalra belépésre. — „Gyóstró” jellegre. 1730

Női rutavarró tanuló felvételre. — Gergelyné, Miklósa-u. 26. Keresztépület. 334

Fodrász tanuló felvételre. — Fiúkat felvételre. — Horgonyi fodrász, Szoboszló-út 4. 1660 7. 20

Úgyes megbízható szobalányt keresek Vilmos császári körút 44. 1742

Fényképező tanuló felvételre. — Berzseki műterem, Piac u. 38. 1734

Előrendű fehéromű készítéshez tanuló felvételre. — Gróff Júlia Szt. Anna 7. 1766

Úgyes házi varró kezeset, megbeszélésre jelentkezni lehet július 20—22-ig, 7-től 10 óráig. — Cím Ferenc József út 87. Udvar. 1765

Úgyes kisfiú, ki iskolába már nem jár, kifutónak a Békéssai köztudományi felvételre. — Kossuth u. 31. 1804

Jobb családból négy középiskolát végzett lányt magán irodába felvételre. — Jelenkezni vasárnap 2 6-ig, Tanító utca 9. sz. 1807

Lakást, fizetést adok házi munkáért nagyobb gyermekek asszonynak. — Bellegelő 57. 1832

Háztartást vezető nő felvételre. — Idősebb magános emberhez, egyedülálló jóméggel 45—55 év közötti asszony, vagy ny. vasutasné. — Ertekezni 11 ó. — d. u. 5 óráig. — Cím a kiadóban. 1824

Kis szobát adok házaspárnak udvar és utca takarításért. — Székelyhad-ostály u. 12. 1842

Egy leány könnyű munkára felvételre. — Serecs könyvkötő, Hatvan u. 1. 1876

Nyulakhoz esejére bejáró kezelő felvételre. — Miklósa utca 30. 1874

Munkás felvételre. — Piac-utca 79. Képkerekező üzlet. 348

Kifutó kisfiút azonnal felvételre. — Jelenkezni vasárnap 10-től Arany János-u. 1. Fogtechnikus. 2900

Kifutó áru feldolgozásra, aki kötőket és kis ruhákat tud varrni, asszonyokat vagy leányokat felvételre. — Takács öze. res. Zrínyi-utca 63. 1967

Hölgyfodrászkasszony felvételre. — Barna, Hunyadi-utca 26. 347

Varrni és szabni tanuló leányka felvételre. — Kovács, Kálvin-tér 5. 1949

Jól dolgozó segédleány felvételre. — Lady kalapszalon, Szent Anna 6 1980

Úgyes leányt úriszabóságba felvételre. — Szilágyi, Leány-u. 4. 1919

Kiszolgáló leány villamosági üzletbe felvételre. — Irásbeli ajánlatokat „Állandó” címre kérünk. 1996

Hölgyfodrászsegéd. — kasszonyt, tanuló felvételre. — Nagy, Balazár 14. 1902

Női szabó tanuló felvételre. — és fiút felvételre. — Fisch, Piac-u. 44. 1032

Gyakorlott segédleány felvételre. — nő felvételre. — Péterfia 15. 1033

Kenyérség leány azonnalra belépésre felvételre. — Wezprémi-u. 2. Vendéglő. 1000

Masaműködő leány, önállóan dolgozó, valamint tanuló felvételre. — „Hella”, Csapó 22. 1059

Öskeresztlény perfekt gyors- és gépíró leányt azonnalra felvételre. — Magyar Élet és Járások Biztosító Intézet, Ferenc József-út 31. 1040

Kiszolgáló kasszony, gyakorlott, felvételre. — Kiss cukrászda, Batthyány 26. 1049

Varrodába gyakorló és tanuló leány felvételre. — Burgundia-utca 17. 356

Jómunkás női fodrász segédleány, jó fizetéssel, a jó helyre, állandó alkalmazásba felvételre. — „Komoly” jellegre. 370

Varrodába tanulókat felvételre. — vidékieknek lakást adok. — Tóth Istváné, Piac u. 44. 371

**ALKALMAZÁST**  
keres nő

Perfekt német nevelőnő nappali elfoglaltságra ajánlkozok. — Veres utca 19. II. ajtó. 1776

Egy 13 éves kisfiú ajánlkozok gyermek mellé, vagy kisebb háztartásba bentlakónak. — Cím a kiadóban. 1927

Ajánlkozok szoptatós dadának úszta, rendes asszony. — Pesti Lajosné, DMKE. 1898

Szoptatót vállalom. — Nyil u. 35. 1014

**HAZTARTÁSI**  
**ALKALMAZOTT**

Hegyes vidékre szeretnék elmenni kisebb úri családdal mindenest augusztus 1-re. — Ispótfály-tér 8. 1652

Mindenest szobalányt fogadok. — Foglalkozása reggel 7-től este 8-ig. — Fizetése 25 pengő és koszt. — Házvezető van. — Ferenc József út 87., emelet. 1718

Megbízható mindenest bejárónő délelőtt 10-től sürgősen felvételre. — Kauk. — Ferenec, Varga u. 35. 1778

Mindenest szobalány azonnal felvételre. — Ferenc József út 4. első emeleten. 1794

Bejárónőt délelőtre felvételre. — Maróthy Gy. 14. 1782

Mindenest, gyermekszert azonnalra felvételre. — dr. Balásházy. — Piac utca 61. 1809

Bejárónő egész napi elfoglaltsággal felvételre. — Arany J. u. 2. Borgida étterem. 1847

Főzítő mindenest azonnalra felvételre. — Széchenyi u. 60-b. 1853

Szépén mosni vasalni tudó takarító délelőtre felvételre. — Szipál fényképező, Piac 1935

18 OLDAL.  
Mindenest vagy bejárónőt azonnalra felvételre. — Szent Anna 8. Gyenesné. 1006

Keresek vidékre kábelnyomhoz háztartásban segédkező zsidó leányt. — Jelenkezni Eötvös-u. 1. 1900

Mindenest ügyes asszonyt vagy leányt azonnalra felvételre. — Pesti-tér 8. 1869

35—40 éves jóméggel rendelkező fővárosi mindenest keresek Budapestre kéttagú családdal. — Üllőbúságot fizetem. — Jelenkezni Károly Ferenc József-út 29. 1892

Kisfiú, 14—15 éves, délelőtre könnyű házmunkára felvételre. — Berger, Csapó-u. 37. 1917

Közelben lakó bejárónő felvételre. — Aczel-u. 4. 376

Mindenest bejárónő felvételre. — Meszina 1. 369

Mindenest azonnalra felvételre. — Jelenkezni lehet 8—11 és 2—5 óra között. — Gótor Dezső, Hatvan-u. 3. II. emelet 5. 361

Egy bejárónő azonnal felvételre. — Elkezdé. — Rákóczi-u. 9. 354

Egyszerű úszta mindenest bejárónő kis családdal felvételre. — Ugyanott válog eladó. — Hortobágy-u. 3. 1019

Augusztus 1-re jól főző mindenest és gyermekszert szobalányt jó bizonyítványokkal felvételre. — Nyomlót-utca 3. Udvarban jobbra. 1074

Fiatal bentlakó vagy bejárónőt azonnalra keresek. — Szent Anna 58. Székely. 1042

**AJÁNLAT**

Órajavitás, ócska órák veszek, eladok. — Schiffmann, Vendég-u. 7. Kisállomásnál. 1942 11. 8

Szappannak való zsírt szappannal becsérel Pál János szappanmester. — Kőcsei 8. 585 10. 15

Ciánosztáson Csala ciánoszt vállalom. — Lakásvizsgálatok felelősség. — Rákóczi 9. Telefon 14-27. 517 10. 4

Varrógép, kerékpár javítást jótállással vállalom. — Nívára jövök. Vétel, cseré, eladás. — Csapó u. 101. 468 7. 20

Csipekanyagokat, valódi csipekanyagokat, 150—300 szélesben. — csipekanyagokat. — Rothermere-utca 36. Keresztépület. 466 7 28

Sírkövek műköből és termésköből, gyímföldcsőök részére készíthetők kapható a Debreceni Műkőgyár Rt.-nél, Fűrdő-utca 2. 1219 vv.

Szőrmehundált most olcsón kijavítva, átalakítva Kováry szűcsmester. — Püspöki palota. 1232 12. 22

Hevele Ferenc vízvezeték szerelő műhelyét megnyitotta Szent Anna 58. Telefon: 23-83. Tanuló felvételre. 329

Csinosításon, vizsgálaton Kiscsi, Kigyó-u 5. Telefonhívó 19-77. MEGA borozó. 86 11. 15

Grafológus minden egyén kézírásából biztos analízist nyújt. Széchenyi 43. 1800

Cukrászkemence két sütő, egy szárító vendéglőbe, kifőzésbe való asztal, bőrfűtés kőbő, tornyos tűzhelyek, csempével kirakott tűzhelyeket bármilyen kivitelben felülősséggel készítek Csapó 98. 1867

Korékpárjára szereltesen gumipótló abroncsot. Szabó Lajos műszerész-nél. Csapó 86. 1865

Hatvani Tostvétel. Hom bárbizományosok, vásárolnak összes mezőgazdasági terményeket. Nyugati u. 12. 1009

Mézböndönök, mülépek, s nyugagyak, vendégyagyk, passirozók, seb-kések, konyhakések, edények, Nagy vasútleben csapókanyar. 1994

Kettő ócska retikülből egyet szépét, jót készít Kissné, Apaffi u. 155. 1053

Békebeli minőségű arcszépítő készítmények, s kölnivizek, hajápolási cikkek, strandolajok, higiénikus gumiláruk, előnyösen a Földes Illatszertárban, József krt. hétégy u. 1051

KERESLET

Filmes fényképezőgépet minden méretheben készítek. Berzsenyi fotostudio. Újvárosban. 444 10. 1

Fogarany, ezüstöt legmagasabb árral veszek. Fránki, Piac-u. 73. 965 8. 3

Ekszerkészítés, javítás, fogaranyat, ékszerész. Pollák Endre ékszerész. Hatvan 2. 506 10. 5

Férfi arany, ezüst, Brilláns magas árral veszek Takács Sándor. Piac-u. 56. 605 10. 4

Jogfolytonos kocsmát megvételre keresek, vidéken is. Cím a kiadóba. 1789

Venyigéért, nyolc-tíz költőért tűzifa árát fizetem. Széchenyi 81. 1801

Dohányzást megvételekre keres. Megbízható ember dohányzásra alkalmasok. Honvéd utca 43. 1816

Fűtés tehenet tanyára bére veszek. Fűtős szabó cég. Szent Anna u. 22. 1836

Rongy hulladékot átvessz a körzet vezető. Erzsébet u. 11. 1981

Nagyobb helyiséget raklárnak, vagy műhelynek bére keresek. Leveletet kérem a kiadóba. Kelemeny 1943 jellegén. 367

Zöld borsó szarát minden mennyiségben veszek. Kohn Széchenyi u. 17. sz. 1047

ELELMISZER, ITAL

Analízisre finom jó borkok íze. Nagy Pálné borkincseiben. Szent Anna u. 56. 1710

Saját termései jó bor listája 170. Csonka utca 18. sz. 1786

Újletai sajáttermései faj boraim árát cséplésre leszállítottam. Barna 10. 1707

Bor, újletai, sajáttermései fajboraimat cséplésre 25 literenként olcsó árral árusítom. Simonffy 59. 1685

NYARALÁS

Parádfürdőn, Mária viláiban egy és kétágyas szobák étkezéssel, augusztusra még megrendelhetők. Érdeklődni lehet Nagy Gyula műhímző, Hatvan u. 1. sz. 1974

Tusnádfürdő központjában, ősfenyvesben, egyágyas szobák napi 4-5, kétágyas 5-8 pengőért kiadók. Cím: Stefánia villa. Értekezni dr. Fehértal, Piac u. 68. 1986

PENZ

10.000 P kölcsönt keresek fennálló üzletemhez teljes fedezet mellett. „Havi fix” jellegre. 1704

Magántisztviselő fiatalember 200 pengő kölcsönt keres egy hónapra. Ajánlatokat „Becsület” jellegre. 1808

Ötszáz pengő kölcsönt keresek rövid időre, jó kamatra, „Jó üzletem van” jellegre. 1010

TÁRS

Pénzes társat keresek vasiparhoz. Biztos megélhetés jellegre. 1791

Gazdálkodók figyelmébe! Az ország egyik legregibb, legjobban felszerelt angoranyútenyőszete elsőrendű állatállományával, kedvező feltételekkel társulnak megőrzésére, ki a tenyésztet takarmánybiztonságát biztosítani tudja. Cím a kiadóban. 1762

Zsibárs és új férfi fiú iparomhoz társat keresek. Mocsár, Hatvan u. 71. sz. 1001

OKTATÁS

Dr. Naményi Gyuláné Szentendrei Olga gyorsíró, gépíróiskolája, Balvány-utca 1. (Eng. 6475.) Telefon 20-77. Államvizsgára előkészítés. Vasúti kedvezmény. 1889 8. 28

HANGSZER

Homocord laskagramofon kifüggesztéses lemezekkel eladó. Belvárosi-utca 50. 1722

Zongora kütűnő karban, jóhangú, eladó. Faragó-utca 8. 1759

Jóhangú zongorát venni érdeklőzők. Piricse 1636

Gordonka, öreg, kijátszott eladó. Werbőczy u. 6. sz. 1929

Zongora, jóhangú, rövid, eladó, vagy bérbeadó. Csapó u. 16. keresztlépcső, telefon: 13-30. 1909

Zongora rövid, keresztlépcsős eladó. Ehenstein. Csokonai u. 17. 1913

Zongoraszállítást vállal és szakemberként végez. Lévai, Csapó u. 88. 1941

Zongorákat eladok, veszek, cserélek, javítok. Tanczer hangszerkészítő. Batthyány u. 1. 344

RÁDIO

Rádiót javíttasson, alkáltsasson évtizedes gyakorlatú Szabó Lajos műszerész-nél. Csapó 84. Telefon: 32-54. 1822 8. 14

3-1 lámpás rádió, kisára, fogyasztású. Megtekinthető 8-10 óra között, Weaselényi u. 81. 3-lis ajtó. 1812

Eladó 3 lámpás telepes rádió dinamikus hangszóróval, 1 voltos csövekkel. Kigyó u. 37. 1815

2+1 rádió olcsón eladó, Munkás u. 3. Nyilastelep 1911

Kétlámpás hálózati és kétlámpás egybeépített telepes rádió, takarékoscsövekkel eladó. Gyöngyösi, Demke barak. 1982

Használt, egybeépített rádió olcsón eladó. Kerékpárért is elcserélhető. Toldi u. 15. 1041

Rádió 3+ Standard, eladó. Homok u. 131. 381

BÚTOR

Minek a fényes kárpát, mikor olcsóbban vásárolhat udvari bútorüzletben. Piac 71. 918 9. 27

Modern háló, konyha, berendezés, hencser, reklámter, fotell olcsón eladó. Hatvan 27. 1724 10. 18

Asztal, két ágy, aodrony nyal eladó. Maróthy Gy. 14. 1783

Konyhaszekrény márványtalppal, ebédő asztal, székek, Kossuth u. 44. sz. 1756

Új dírfaháló azonnal eladó. Huszár Gál u. 60. 1813

Elkötözés miatt eladó rőzsoszín kombinált szoba, hencsertakarkó, terítő függöny, csillár stb. OTI bérház II. kapu III. 28. 1846

Sajátkészítményű dírfaháló olcsón eladó. Arany J. u. 1. 1838

Ebédőszekrény, asztal székekkel, képek, takaréktűzhely eladók. Homok u. 73. alatt. Megtekinthető vasárnap délután 4-6-ig. 1857

Barokk ebédőszekrény eladó. Rothermere 45. háttal lakás. Megtekinthető 3-4. 1860

Modern új dírfaháló olcsón eladók. Péterfia utca 52. 1878

Jóállapotban lévő konyhaszekrény eladó. Jókai u. 16. 1880

Jókarban lévő börgarnitúra eladó. Cím a kiadóban. 1884

Eladó olcsón egy fél telepháló, barna és egy szép rádió. Csapó 73. 1975

Háló, ebédő, és konyhakredenc, szék, mosógép, lisztelő, bőrvarrógép, egyéb bútorok eladók. Csapó 49. 1993

Használt bútor eladó asztalosnál. Csapó u. 41. 1904

Két modern fotel olcsón eladó. Csapó 12. 1024

Eladó tölgyfa hálóbútor. Dicsőfi u. 8. 1021

Komplett hálószoba és konyhabútor eladó. (szalon és egyéb ingóság is). Értekezni: Csapó u. 44. szám alatt, a házfelügyelőnél. 345

Eladó komplett hálóbútor vagy két fél háló. Csapó 48. háttal. 1034

Reklámter, Biedermayer székek, asztal és egy használt aodrony olcsón eladó. Mester u. 40. 1066

Úriszobába való kombinált szekrény eladó. Szt. Anna u. 10-12. félem. 355

AUTO MOTOR KERÉKPÁR

Engedélyezett Opel Kapitány és Opel Olympia eladó. Arany Bika portál. 1521

„Stiria” kerékpár eladó Kigyó u. 14. II. lépcső. 1728

Eladó Csepel 100-as segédmotor jó állapotban Széchenyi 46. 1703

Főtűzszögelt, hadmentes B. M. W. oldalkocsis motorkerékpár jó gumikkal, elkötözés miatt eladó — Tóth műhely, Mácsay u. 1702

Két használt kerékpár jó gumikkal eladó. Értekezni Tóth József Gyermekklubnál. 1698

Motorkerékpár jókarban lévő jó gumikkal eladó. Délután 2 órától Kigyó utca 4. 1752

175 köbcentiméteres Terrot prima gumikkal azonnal eladó. Kassa-úti Várház. 1829

Száz Csepel motor kütűnő állapotban eladó. Rakovszky u. 1. 1901

Eladó egy százas SHB s egy ötszázas BSA motorkerékpár. Megtekinthető vasárnap. Sámsoni út 6. 1881

Eladó 16 lóerős benzínmotor, huzatós, cséplőgépfejűre alkalmas — István út 30. Szentpéteri 1017

Topolnó kisautó, jókarban, üzemképes eladó. Cím a kiadóban. 1969

Egy jókarban lévő 175 köbcentis Zetka motorkerékpár eladó. Dobó u. 8. sz. 1954

Eladók segédmotorok. Kossuth u. 29. 1008

Egy alighasznált új kerékpár eladó. Jókai u. 42. sz. 1984

Négyzetméteres, engedélyes, kisfogyasztású autó. Cím a kiadóban. 340

Artek motorkerékpár oldalkocsival, vagy anélkül, üzemképes eladó. Csapó u. 57. 1039

Motor jogosítvánnyal vezethető sportautó eladó. Sas u. 2. telefon: 16-05. 1031

ÜZLET MŰHELY RAKTÁRHELYISÉG

Egy raktárnak való helyiség azonnal kiadó — Görbe u. 3. 1797

Raktárnak alkalmas nagy garage kiadó. Teleki-u. 77. 1886

Tágas, tiszta istálló kiadó. Értekezni Bethlen u. 14. jobbra. 1064

ÁTADÓ ÜZLET VENDEGLŐ

Jogfolytonos vendéglőházzal együtt eladó. Sálétrom u. 8. 1774

37 éve fennálló, a város belterületén lévő jóménetű fűszerüzlet berendezéssel, meglevő áru-raktárral együtt, azonnal eladó. Érdeklődni Rakovszky u. 21. 1758

Hajdúszoboszlón, Nádudvari-úton egy jóménetű kerékpártű műhely eljes felszereléssel azonnal bérbeadó. Ugyanott kovácsműhely helyiség kiadó. Érdeklődni lehet Besz Sándor kerékpártűző mesternél Hajdúszoboszlón. 1820

Biztos megélhetést nyújtó, nagy jövője, jogfolytonos vendéglő a város központjában, esztendő okok miatt átadó. Csak komoly érdeklődők írjanak. „Tizenötezer” jellegre a kiadóba. 1882

Eladó kocsmá, fűszerüzlet, nagyforgalmú helyen házzal együtt. — Sámsoni-út 83. 1560

Fűszerüzlet vidéki lakótelepben — és helyben — négyzetméteres sürgősen átadó. Berendezés, tükrök, fülkefalak olcsóért eladók. Kétmalom u. tizenhárom. 1862

Jogfolytonos kocsmák, s söntések, vendéglők szállóival átadók. Hüvelyes u. 11. Pesti. 1013

Kovácsműhely, házzal, teljesen felszerelve kiadó, vagy eladó. Balmazújvárosban, felszerelés magában is eladó. Értekezni: Debrecen, Irinyi u. 8. sz. 1966

A Keresztény u. 80. sz. alatti pékség, lakással, vagy haszonbérbe, vagy társas viszonyba azonnal kiadó. Érdeklődni lehet ott. 1951

KIADÓ LAKÁS egyszobás

Szép két utcai parkettes szoba garzon lakásnak augusztus 1-re kiadó. — Bethlen u. 38. 1770

Negyerdőn, villalakszobában szoba, esetleg konyha használatra kiadó. Érdeklődni: Pápay József u. 24. 343

Üres szoba azonnala kiadó. Szent Anna u. 20. 368

LAKÁST KERES

Különálló bútorozott szobát fűrdőszobával vagy mosdófülkével keresek. Címetek Arany Bika portálához. 1827

Egy vagy kétszobás, konyhás lakást keres egyedülálló úrnő legkésőbb november elsejére. Cím a kiadóban. 1893

Keresek egyszobás, konyhás egyszobás lakást, egyévi bért előre fizetek, eszemes pár ember vagyunk, lakás hivatalnál elintézem, vagy egyszobás, konyhás modern lakásomat átadom. Értesítést „Jó lakó” címen kiadóba kérek. 1003

LAKÁSCSERE

Elcserélném Kassa út 39 2 szoba, konyha, előszoba, kertés 40 pengő havi lakbérű lakásomat megfelelővel. 1570

1939 béru szoba, konyhás lakásomat elcserélném magasabb bérűvel is az Árpád-tér környékén, Bercsényi-utca 33. 5 ajtó. 1690

Külön udvaros egy szoba, konyhás lakásom elcserélném városi lakással. Kereszteszgyi u. 29. 1714

Elcserélném magas földszintes szoba, konyha, szelpos lakásomat hasonlóval. Buzi u. 17. 4. ajtó. 1771

Elcserélném két szoba, konyhás lakásomat hasonlóval, vagy egyszobással is. Pozsonyi út 24. 1821

Kerteségben lévő lakásért elcserélném kétszobás mellékhelyiségekkel lévő lakásomat, mely „Központban van” jellegre. 1818

Elcserélném központi szoba, konyha, előszobás lakásomat hasonlóval — Cím kiadóban. 1849

Elcserélném szép egyszobás lakásomat hasonlóval. Cím a kiadóban. 1920

Elcserélném 1 szoba, konyha, kamarás lakásomat, lehetőleg ghatvan-utcai részben. Értekezni: Kassa ut 29. Osváth Istvánnál, a délelőtti órákban. 1928

Szép udvarban régi béru gáz- és mellékhelyiségekkel bíró 3 szobás lakásomat hasonló, de tágasabb, esetleg nagyobb lakásért elcserélném. — Cím a kiadóhivatalban. 1955

Elcserélném erdő melletti bekerített, kúttal, gyümölcsfákkal beépített telket házaz telekkel. — Ajánlatokat Harsányi, Magoss György tér 23. sz. 1854

Elkötözés miatt debreceni szoba, konyhás, s egészséges, cinos lakásomat elcserélném hasonló budapesti lakással. Cím a kiadóban. 1933

Egy nagy szoba, előszoba, konyha, spájz lakásom elcserélném hasonlóval. Péterfia 53. Ötödik ajtó. 1050

BÚTOROZOTT SZOBA

Kiadó utcai bútorozott szoba, különbejárati, augusztus 1-re, Garai-u. 15. 1644

Szoba, különbejárati, cinosan bútorozott kiadó Verő László, Ferenc József út 53. II. 29. 1772

Bútorozott szoba kiadó Bethlen u. 38. 1769

Bútorozott utcai szoba ágyammal nélküli elsejére kiadó. Rothermere u. 4. 1775

Bútorozott szoba fűrdőszoba használatra kiadó Magoss György-tér 13. földszint. 1814

Bútorozott szobához rendelkez férfitársat keresek. Hatvan u. 24. ötödik ajtó. 1868

Tisztelegős kvartélyost keresek. János u. 21. sz. háttal az udvarban. 1910

Bútorozott szoba, folyóvízes mosdóval, parkos udvarban kiadó. Magoss György-tér 24. 1915

Azonnal kiadó utcai bútorozott szoba, Burgundia u. 6. 1025

Flatal szobátársnőt keresek. Nyil utcában. Érdeklődni: Pacsirta u. 37. 1970

Különbejárati bútorozott szoba kiadó. Széchenyi u. 57. 1988

Bútorozott előszobás utcai szoba, azonnala is kiadó. Szent Anna u. 62. 349

Teljesen különbejárati bútorozott szoba, fűrdőszobával kiadó. Erzsébet u. 20. keresztlépcső. 1037

Kerti lakásban bútorozott szoba kiadó. Aczél-utca 4. 375

Különbejárati utcai bútorozott szoba kiadó. Bethlen-u. 14. alatti. 1093

Különbejárati elegáns bútorozott szoba azonnala kiadó. Dr. Dróth ügyvéd, püspöki palota. 1062

Lakótársnót vagy két kísérőnek lakást ad Dávidné. Zugó-u. 8. 1046

Bútorozott szoba kapualatti bejárattal kiadó. Nyil-u. 41. 380

Különbejárati utcai bútorozott szoba egy vagy két személynek kiadó. Bethlen-utca 14. 357

**ELVESZETT**

Szombaton Csapó 22-24. ház előtti piacon elhagytam barna retiküllőmet, tartalma 20 pengő aprópénz, Grünberger Jenő és neje, Wagner Márton és Kállal Julianna nevekre szóló ételmezesi jegyek. Kérem becsületes megtalálót mindent megtarthat, külön 10 P jutalomban részesítem, amennyiben az ételmezesi jegyeket vissza adja. Grünberger Jenő Csapó 28. 1855

18-án délután Simonvitén vilamoson V. Ferenc arcképes igazolványa elveszett. Becsületes megtalálójára jutalomban részesül. Adja be Kossuth-utcai drogériában. 1956

Találtatott egy fiatal fehér-fekete foltos hosszúszőrű angol szeltes vizsla. Alvehető idegenforgalmi hivatalnál, Gambrius átjáró. 1058

Elveszett Schmidt Józsefné névre szóló kenyér- és lisztkönyv. Megtalálójára jutalomban részesül. Ferenc József út 71. sz. hatodik ajtó. 342

**VEGYES**

Ésépítést vállalkozó traktoros garnitúrával. Cserepes-u. 13. 264

Állami baromfi telepen tenyésztőjás kapható, Biharitelep, Keresztváros-utca 12. Hábita. 1662

Jócsaládiból való négy éves szép kislányomat örökbe adnám. Cím a kiadóban. 1938

Örökbe adnám 7 éves kislányomat, vagy kislányomat, jobb helyre. Cím "Örökbe fogadom" jelzőre a kiadóba. 1052

**HASZNÁLT RUHA — CIPŐ**

Vasúti és tiszti egyenruha, ponyva, úri használt öltönyök, Glück — Bádogos utca. 1717

Eladó 41-es sketlepő zsiszorból, Károly Ferenc József 52. 1796

Eladó középtermetű egy raglánfelöltő, Honok-u. 106. 1054

Eladó keveset használt férfi ruha. Werbőczy-u. 14. II. em. 351

Eladó 37-es teniszcipő, 2 darab rakett, Lak tanya u. 9. B. 1028

**INGOSÁG VETEL**

Keresek egy Kalor-kályhát megvételre, ifj. Krecsmáry, Hosszúpályi. 1669

Veszek csigasort, bármilyet, egy tonnáért 60 pengő. Erdődi, Csapó u. 1. 1016

Személy, teher felvonót keres Csíha malom. H. Nánás. 1005

Kiseb jégszekrényt kifogástalan állapotban vennék, Sesztina u. 4. sz. telefon: 39-63 1870

Használt autoaphon készülőket vessz a képviselést, Szent Anna u. 5. 1885

**INGOSÁG ELADÁS**

Nagy szabásúasztal, előszobafal, szoba, WC, kör alakú üzleti pénztár, — tölgyfa üvegfal, ólomba foglalt üvegek, detektív-rács eladó, Böttvös u. 87. 1825

Zöld 3x4 m szmirna-szőnyeg, zöld gyapjú függönyök dupla aroz kép ráma díszes zászlótartó, nagy bőrönd Garai u. 25. 1875

Vaskályha eladó. Komlóssy-út 44. 1099

Egy nagyobb asztalsparhelt eladó Berek utca 8. Csapó-kanyar. 1736

Szép gyermek sportkosci eladó Létai út 68. 1733

Méhészek figyelmébe! Jó állapotban levő használt kisebb-nagyobb mézkanak eladók. Bádogos, Pásti utca 3. 328

Írógép jó állapotban eladó Erzsébet u. 65. Keresztváros-utca. 1562

10.000 darab új vályog eladó, Kanális u. 11. — Tégláskert. 1686

Fűrészpör, apró forgács eladó, Erzsébet-u. 36. Asztalos, Telefon: 38-72. 320

Eladó használt tejeskanna 30 és 10 literes, 20 darab márványmosdó, egy- és kétszemélyesek, Gyarmathynál, Rákóczi 11. 294

Jó karban szekrény, ágy éjjeliszekrény eladó — Simonffy 19. Keresztváros-utca. 1732

Egy szőlőszűző van eladó, Bujdosó u. 30. 1749

Egylovas erős fuvaros szekér hámmal együtt vagy anélkül eladó. Nyilas-telep Tancsics utca 34. 1755

Ócska ikerablakok, ajtók és kis ablakok eladók, Erzsébet u. 9. 1754

5 darab spaletás ablak 200x100 belvilágú, jó állapotban olosón eladó — Salétrom u. 12. 1753

Ablaktokok, cserépkályhák, porcellán mosdók, clozet csészék eladók — Varga 3. 1768

120 mázsa mész leoltva, épületfa, deszkák, fali kagylók, használt ajtók, szigetelőlemez eladó — Rácz, Timár 52. 1767

Nyírfarönkök, kizakartárak, ócskagerendák, riglifa, lécek, ajtó, fűrészpör eladó: Bözör-ményi út 2. 1798

Eladó 1 drb 160x100-as spalettos, 1 drb 130x30-as dupla ablakok üvegezve. Tanító u. 9. sz. 1805

Jó karban lévő ócska ajtó, ablakok eladó, Honok u. 68. 1835

Egy Aladdin-lámpa 60 pengő és egy teniszütő 10 pengőért eladó „Erzsébet” kálopszalon Szent Anna u. 5. 1830

Egy jókarban lévő sötétkék mély gyermekkosci eladó, Apafy utca 18. Pusztayné. 1823

Eladó egy asbest lap, hordó állvány, kétszárnyú üveges ajtó. Veres u. 1. 1850

Eladó 3x4-es, 3x3 gerendák, deszkák, lécek, ajtó tokkal, 120 drb. Bohn cserép. Hatvan u. 11. 1845

Eladó egy gyermekágy matraccal. Megtekinthető hétfőtől. — Nemzeti Bank földsz. 2. Déli-tér. 1873

Ebédiasztal, tükrösmosdó, két ágy és más használt bútor eladó, Mester u. 33. vasárnap, délután 5-8-ig. 1943

Egy allhasznált mély gyermekkosci eladó. Sárosvai u. 4. 1942

Vaskerítés, 12 méter hosszú eladó. Rákóczi u. 13., hátul az udvarban. 1964

Modern mély sötétkék gyermekkosci eladó. Csokonai u. 36. hétköznap Dégenfeld-tér 11. maradékok üzlet. 1948

Jégszekrény két ajtós eladó. Vigkeuvu Mihály u. 25. 1871

Erdélyi gyapjú futószőnyeg eladó. Árpád-tér 30. 1947

Darabos téglá, vályog, fehér csempelapok, már ványlapok, sírkövek, gerendák, deszkák, ajtók, ablakok, acélredőnyök, s napellenzők, portálok, vascsövek, rézcsapok, járdáúvegek, csatornák, autókalkatrések, manilaspárgák, szárító aszaló, nagy fűtő berendezés kiárúsítása, Piac u. 38. lakatosnál. 1945

Eladó olosón 4 darab 100x180 tokméretű használt, nyolcra más spaletás ablak, Zsák u. 15. 1952

Egy Veller Vilson elpészgép eladó. Csapó-utca 93. Deutsch rőtős. 1986

Singer szabógép eladó. Rothermere-u. 32. 1977

Eladó 2 darab kétszárnyas használt ajtó. Porroszlay-út 5. Asztalos-nál. 1997

Szépíróadalmi könyvek, költők, íróasztalok, üzleti pult, jégszekrény, ágybetétek, szekrények, üvegek, faforgács, ládák, papirdobozok eladók, Csapó 32. Keresztváros-utca. 1986

Egy darab golyósfegyver eladó. Értekezhetni Kossuth-utca 20. I. em. 51. szoba. 378

Szotyori-utca 22. sz. alatti épületanyag, két szekér, vályu, sílfon, két kályha eladó. 379

Eladó sötétkék áramvonalas mély kosci, allhasznált, István-út 43. harmadik épület. 339

Tábori fújtató és gerébtokos ablakok, vállalkozások, üveggel eladók. Bol dogkert, Úszó u. 6. 338

Fűszerberendezés eladó Kút u. 22. 1035

Angol Királynő étteremből kikerült egy és kétszárnyú díszes üveg-ajtók ruhatári fogások, tükrök, műkölépcsők, s pult eladó, Csapó 23. 352

Eladó női szörme, tigris és ezüstróka bunda Piac 46., férfitiszabóüzlet. 382

Antik egyajtós ruhaszekrények méterhúszas zöld üvegi velencei dísztükrök könnyű női ruhák, jutányosan eladók. Csemete u. 6. hétfőtől 8-10 óráig 4-6 óráig. 359

Egy jókarban levő két fiókos lisztes láda eladó Werbőczy u. 2. házfel-ügylet. 360

Fűrészporkályha és hozzávaló fűrészpör eladó. Böttvös u. 18. 364

Eladó puhafa, és keményfa oszlopok, Gyöngyvillány u. 17. 1921

Eladó ládák, Hunyadi u. 14., bőruzlet. 1891

Bőr klubgarnitúra, egy divány, kettő fotel és egy tükrös ebédlő divány eladó. Zöldfa u. 14. A. 1896

Asztalkonyha, 4 fiókos komót, ágy eladó. Nyil u. 117. 1895

Ócska téglá, deszkák és két darab 6 csövű Zepher kályha, fafűtésű eladó. Nyil u. 126 1890

Cimbalom, vaságy betéttel, matraccal, tüzhely-lap eladó. Dugovits u. 9. 1921

Egy nagy szőnyeg, egy ebédlőszekrény, festett komót és konyha asztal eladó. Forrács u. 3. 1907

**GAZD. ESZKÖZÖK**

Igás szekér, nagy teher bírású esetleg suberrel eladó. Kassa 43. 1697

Jólkezelte borshordók, taposókád, daráló eladó, Kincseshegy, Melotai Nyilas u. 3. 1701

Homokfutó kosci, szörörosta, kovacsüllő fűvő, hévér, szánkaeladó, Bellegelő 57. 1833

Kütfűrészt, javítást felölősséggel vállal Szeittler kütfűrészmester Honvéd u. 41. sz. 1934

Mávnichrol, öt, hat lóerős lokomobilok, Kühne ezres cséplő eladók, bérbeadó Király, Royal-telep. 1864

Vetőgép és minden mező gazdasági gépek javítását és hegesztését vállalom, Pintye László, Diófa út 7. (Kishegyesi út felől). 1899

Vízirtató, ezer literes eladó. Kütfűrészt vállal Kiss kütfűrészt, Nyil u. 117. sz.lm. 1894

Cséplőkazán hétélegkőrös, üzemképes, kiadó vagy eladó. Szent Anna 8. 1004

Eladó hétsukkos új szekér bevasalva, Pa. csirta-u. 27. 1022

Cséplőgépet elevátorral első cséplésre keresek. Kossuth-u. 46. 1057

Fekete bőrfedeles, sárga hintó és sárga homokfutó eladó. Halvan-utca 34. 374

Egylovas könnyű federes sárga kosci nikkelkukucos kőszerszámmal és egy kis zöld szekér eladó. István-út 11. 373

Két rendbeli kosci lószerszámmal eladó. Értekezhetni: Szabó János, Miklós u. 2. 1971

Kütfűrészt kütfűrészt felölősséggel vállalok Szabó Lajos kütfűrészmester, Honvéd u. 63. 1029

6 HP 10 légkörös, gőzmagánjáró eladó, vagy bérbeadó. 16, 20 soros Melichar kanalas vetőgép eladó. Welsz Dezső. Csokonai u. 21. 1045

Eladó Hofherr elevátor, csöprős, épületfák, gerendák, Varga u. 34. 384

**INGATLAN**

FORGALMI IRODÁK

15 hold legprimább macési föld, Piac-utcan emeletes bérház. Halastó u. 6-8 sz. 1900 négyszögöl sok épülettel, nagyon olcsón, a város minden részében kisebb, nagyobb családi és jól jövedelmező házak, elsörendű föld-ek, házhelyek eladók: Kérem bizalommal felkeresni ingatlan irodámat, Czeglédy, Kálmán-tér 9. Telefon: 23-55. 1635

INGATLANT KERES MEGVÉTELRE

Háromszobás, előszobás, összkomfortos a nagyerdői részen levő azonnal beköltözhető családi házat keresek megvételre. Teher nem akadály. Ajánlatokat „Családi ház” jelíggel a kiadóba kérek. 1034 vv.

**ELADÓ HÁZ**

Király Ferenc-utca 20. 2x1 szoba, konyha, 12 évi adómentesség, 6000 pengő. Értekezhetni Sámsoni-út 83. 1561

Malvin utca 51. számú ház szőlő gyümölcsös eladó. 1700

Eladó Széchenyi utca 88 sz. négy szoba hallos, verandás, minden mellékhelyiséggel bíró kertés családi ház. Értekezni: dr Mitrovics és dr Mailáth ügyvédek, telefon: 32-35. 1028 8. 31

Eladó a Szepességi-utca 8. szám alatti ház. Felölősséggel meg tudhatók a kiadóhivatalban. 324

Eladó adómentes ház Apafi és Ötökös háza Csillag-utcan. Értekezhetni Bercsényi 17. 1683

Eladó egy szoba, konyha Olajút 14. szám azonnal beköltözhető. 1621

Eladó 3 éves Tegez-u. 54. számú azonnal beköltözhető ház P 2600-ért, valamint a Balaton-utca 70. számú ház 1100 négyszögöl földdel. Értekezni Károly Ferenc József-út 14. Kálmán-helyi faterlepen. Telefon 11-48. Vasárnap Komlóssy-út 58. 3+

Külsővásártér 15. sz. 826,60 négyszögöl teliek két lakással, nagy raktárakkal eladó. Cím a kiadóban. 6+

Elköltözés miatt eladó Tegez-u. 21. sz. alatti ház 10 éve fennálló jövedelmező fűszerüzlettel, azonnal beköltözhető lakással. Értekezhetni ugyanott. 2+

Hajdúszoboszlón a város központjában 4 vendéglői helyiségből, lakásból és mellékhelyiségből álló jelenleg is vendéglőnek használt jókarban lévő épület berendezéssel, vagy berendezés nélkül is, készpénzért szabad kézből eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal — Rákóczi-u. 16. sz. alatt. 1665

Üzletes ház eladó Hargita-u. 21. szám. Értekezni ugyanott. 1612

Kétszoba, konyha, kamarából álló ház mellékhelyiségekkel eladó. Honfi u. 26. 1744

Szeder u. 30. számú ház 1 szoba konyha speiz elhelyezés miatt sürgősen eladó. 1745

Eladó kis családi ház, azonnal beköltözhető — 4500 pengőért, mely áll egy szoba, konyha, speiz üvegezett veranda, nyári konyha, fűskamara disznól, 5 m göré és egy méhesből. Cím: Gépész-utca 16. 1654

Eladó Karcagon a város központjában ötszobás, parkettes, vízvezetékekkel, fűtőszobával, villanyvilágítással ellátott, tég-lából épült úri ház. Felölősséggel ad dr Kar-czag Sándor ügyvéd irodájára. 1642

Eladom, vagy elcserélem 1150 quadrát szőlős és gyümölcsös 3 szoba, konyhás lakásomat — Szentgyörgy u. 762. Alsó Józsa. 1611

Eladó Józsan állomás-hoz közel, kövesút mellett a rózsástelepen 434 számú ház, kétszoba, konyha, speiz, mellékhelyiségek és gyümölcsös-sel. 1678

Eladó olosón Homok u. 63. sz. ház kétszoba, konyha speiz átadó. 1747

Eladó Kút-utca 60. számú ház és egy kerti garnitúra. 1991

Eladó Ovoda u. 22. sz. ház. 1780

**15. OLDAL**

Eladó Herceg u. 15. sz. ház. Értekezni Ovoda u. 22. 1781

Szél utca 9. ház kétszoba, konyha és több mellékhelyiség, nagy göré 1200 k. telek 1779

Egy udvari szoba 300 négyszögöl földdel eladó. Kapitány 14. 1837

Hatszobás dupla mellékhelyiséggel Nagyerdőnél eladó, Komlóssy 16. — Déiben. Közvetíthet. 1828

Áthelyezés miatt 2 rendbeli lakásos ház eladó — Emerich u. 20. Nyilas-telep. 1803

Eladó ház Árpád tér 46. Két egyszobás, konyhás lakás, udvari szoba, külön új keresztváros-utca, sőtét pince, jó fűskamara. 1852

Családi ház eladó. Nyilas-telep. Német u. 23. 1844

Eladó adómentes villa nagy, osztható telekkel, gyümölcsösökkel. Széchenyi 76/a. 1985

Eladó 2 szoba speiz 300 négyszögöl szőlős és gyümölcsösökkel Szeremlei u. 37. 1750

János-utca 29. számú csinos családi ház azonnal eladó. Csapó-kerk. 1992

Eladó 3 helyiségből álló ház 600 öfölddel. Vágóhidtól 10 perc. Széll-u. 11. 1999

Jókai u. 36. sz. ház eladó. 1940

Eladó Keresztvárosi u. 41. számú ház, bankteherrel. Értekezni: Péterfia 22. 1950

Eladó jókarban levő beköltözhető családi ház. Árpád-tér 30. 1946

Elköltözés miatt minden elfogadható áron eladó adómentes 2 szoba, összkomfortos ház, további három lakással Simonffy u. 35. Felvilágosítás Bartha műköszörszénél, Széchenyi u. 1. 1961

Szegényhárszor 28. sz. ház, 1060, négyszögöl földdel, kertészetre is, vagy pusztá földdel elcserélve eladó. 1925

Beköltözhető adómentes ház teljes komforttal gyümölcsösökkel eladó. Dugovits u. 9. 1930

Eladó Biharitelep, Láhner u. 4. 2 szobás, konyha, kamara, terraszos ház és egy szoba, konyha, istálló ház, még 16 évre mind adómentes és három parcella házhelyi jutányosan, jó fizetéssel. Vár u. 8. 1924

Nemzetőr u. 6. adómentes ház eladó. Értekezhetni: 25-82 telefonon. 1939

Eladó ház, két szoba azonnal átadó. Homok u. 123. szám. 1875

Rothermere u. 10. ház eladó. 1012

Csapókerti állomás mellett, Toldi u. 23. sz. ház eladó. 1906

Eladó Homokkert Gróf Vécsey u. 13. sz. ház, 2 szoba, konyha, speiz, különbejárattú szoba, nyári konyha, fűskamara, 330 négyszögöl kerttel. Ára 7500 P. 1757

Eladó gazdálkodónál alkalmas 3 szoba, 2 konyha, istálló ház, Kálmán u. 2. Szotyori telep. 1763

Eladó Apponyi 38. sz. ház két szoba, előszoba, konyha, speiz, veranda, külön egy szoba, konyha, két sertésöl, 300 négyszögöl. Értekezni a tulajdonosnál. 1764

**Balázs Andor**

Ingatlaniroda, Rákosi Jenő-utca 5.

Eladó házak: Kassai úton kettőszobás családi ház szép nagy kerttel 8500.

Városban egy szoba konyhás adómentes olcsón.

Belvárosban szép nagy parkettes beköltözhető 24.000. Beköltözhető kettőszobás elköltözés miatt jó telekkel 11.000. 1826

Andrássy út 27. számú ház kétszobás lakással sürgősen eladó. 1914 Szoba, konyhás ház eladó. Fülöp u. 46. 1908

Lőszormatra, szelontertitő, frásztal, bútorok lámpák eladók. Cím a kiadóban. 1916

Eladó kényelmes családi ház nagy kerttel és egy szép kályha, Hétvezér u. 53. sz. 1905

Eladó ház azonnal beköltözhető, 2x2 szobás hátsószobás újonnan átalakítva, Gyöngyvirág u. 17. 1922

Elcsereolnám kétszobás, téglapülete, szőlő, gyümölcsös családi házam, belvárosi téglaházért, v. búzatermő földért, vagy 16 ezerért eladó. Német u. 38. 1903

Eladó családi ház banktérrel, beköltözhető lakással, Szilvásujfalusi u. 5. sz. 1011

Egy ház eladó. Ugyanott üzletberendezés is eladó. Homok u. 105. 1018

Honvéd u. 5. sz. jövedelmező, nagytelki ház eladó. Töher átvehető. 1023

Beköltözhető szép családi ház eladó. Kút u. 22 1036

Eladó Pacsirta u. 8. sz., Csillag u. 36. számú házak. Értekezni Csillag u. 36. sz. 1038

Hadházi u. 20. ház, beköltözhető lakással, jutányos árban eladó. 353

Eladó ház 2 szobás, konyhás 3200 négyszöglettel, alapincézve. Kassa-út 58. 1982

Eladó ház Beresényi 61. beköltözhető lakással, alapincézve, téglapülete. 1055

Eladó családi ház, jogfolytonos kocsmá van rajta hentesnek is igen alkalmas. Cím a kiadóban. 372

Andrássy-út 71. egy hold szőlő kétszobás lakással eladó. Értekezni écsi és Pap ügyvédekkel, Iparkamara. 1063 vv.

**ELADÓ HÁZHELY**

Széchenyi-utca 85. sz. nagyobb telek egytagban eladó. Cím megtekinthető a kiadóhivatalban. 4+

A Nagyerdő egyik leg szebb helyén Pécsi-utca 12. sz. a 300 négyszögletű házhely eladó. Cím a kiadóhivatalban. 1748

300 négyszögletű házhely a Széchenyi út végén, István út oldalán 4200 pengőért eladó dr. Baik Imre, Deák Ferenc 6. 1761

Eladó Sámsoni út 45. sz. 3. szobás, konyhás 2000 négyszögletű telek házhelynek és homokbányászatra alkalmas. 1787

**Samu János**

OFB engedélyes hirdetései. Iroda: Deák Ferenc utca 7. szám.

Eladó ingatlanok Házak Poroszlai út 33 számú 3 szobás, szép úrvilla. — Komlóssy út 62. számú 3 szobás úrvilla. Harasznyi Gusztáv u. 20. sz. értékes ház, 15.000. Csillag u. 60. sz. 3 szobás ház, 12.000. Bethlen utcában 5 szobás úrvilla Han Gyás u. 13. számú kétszobás, adómentes ház. Nyulas u. 12. számú adómentes ház. Kisfaludi u. 3. sz. szép 2 szobás ház. Kiss Áron u. 35. számú kétszobás ház 8500.

Eladó földek: Bánkon 11 és 8 hold. Halápon 30 és 7 hold. Ondódon 10, Kishegyesen 27 hold, — Szolnok megyében 128 hold 45.000 pengőért. — Bellegelén 8 hold. Bérbe adó 140 hold tanyás homokbirtok. 1944

Villatellék, Dóczy József s Békesy Béla utca sarok, drótkerítéssel körülrkerítve, aszfaltúton, villany, víz és gáz közvetlen előtte. Értekezni Rákóczi u. 13. 1963

Eladó 600 négyszögletű telek, Bőszörményi út 55. 341

**FOLDBERLET**

Nagycsere állomás mellett 60 hold szántóföld és kaszáló kiadó. Pacsirta-u. 18. 1689

Haszonbérbeadó Halápon 81 holdas tanyás ingatlan. Dr. Szabó Miklós ügyvéd, Piac-u. 68. 318

Tanyás homokbirtok 22 katasztrális hold városhoz közel Fancsika 62. szám alatt bérbeadó. — Értekezhetni Szegedi Gergely-utca 4. szám. 1650

Haszonbérbe kiadó Halápon 145 számú 30 holdas tanya. Értekezhetni dr. Pécsi és dr. Pap ügyvédek irodájában, Werbőczy-utca 4. 1557

Kismacs 3. sz. 10 hold felesbe, vagy bérletbe kiadó, Sámsoni út 67. 1695

Bánk 116. sz. 14 hold tanyásföld kiadó Sámsoni út 67. 1694

20 hold homok szántóföld bérbe, vagy felesbe kiadó Száva utca végén Bellegelő 268. 2719

Nagycsere elején 47 hold föld kiadó, Czegléd 22. 1691

Kiadó 40 hold föld Kőszeg 4. szám haszonbérbe az újvárosi és nádudvari útfélen. Értekezni Timár utca 20. 1751

Nagycsere 105. sz. 16 hold tanyás búzatermő föld bérbeadó. Értekezni Vigkedvő Mihály 19. 1843

Eladó a sárándi állomás mellett 1300 négyszögletű szőlő, Gyöngyösi természet. Értekezni lehet Debrecen, Bundi 9. sz. 1840

Kiadó Halápon 41. számú 50 hold föld. Értekezni Tanító u. 5. 1883

Kiadó Pacon 42 hold jó barnahomok föld, tanyával. Értekezni Zsidófa u. 9. sz. 1912

Kiadó 7 hold föld a város alatt. Értekezhetni Cserei-utca 15. szám. Ugyanott lenyésztyúk eladók. 377

Ezer négyszögletű föld, kertészetnek alkalmas. Értekezni: Tócsókert Szegényházaor 34. 1861

**SZALACSY RÁCZ IMRE****BARNA KENYÉR**

— Regény —

(86).

A fülledt, rossz levegőjű szoba megfektette a fiatal pap mellét az első negyedőrában, de aztán visszaalmodta magát a faluja világába, a szülői ház mestergerendás, dohos levegőjébe és megeredt szava. Beszélt mindenről, ami fejött, közbejött, csak egy órai beszélgetés után lassú átmenetben tért rá a bibliai ember, a jó pástör történetére, aki elhagyja kilencvenkilenc bárányát, hogy az egyet, az eltévelyedettet megkereshesse. Nem prédikált, nem ajtatoskodott, mégis minden szem őt látta, őt figyelték és mikor befejezte a bibliai történetet: én vagyok az út, igazság és az élet, aki utánam akar lenni, az vegye fel keresztjét és kövessen engem...

Templom lett a falusi zsellér-viskóból és a lelkek mélye tisztulni kezdett, mert végre is addig várták a Krisztust, míg az megérkezett hozzájuk... Híre ment futótűzként a faluban, hogy a káplán lejár a gyülekezeti összejövetelekre.

— No, csak hozzám be ne tegye a lábát, mert emberhalál lesz! — fogadkozott Kos Józsa, de mikor egyik szombat napon bekopogtatott oda is a káplán, ő volt az első, aki eléje ment:

— Már azt hittem, tisztelendő uram, hogy miniket nem tisztel meg látogatásával!...

A két nehéz óra úgy elrepült, hogy észre se vették és másnap tízen elmentek az „aranyaszájú” káplánt meghallgatni a templomban is.

— Hadd hulljon a fergése — mondta hetykén Kos Józsa, de valami belenyílalott a szívébe.

— Kámpec a gyülekezetnek — szólott önmagának befelé és csodálatosan nem érzett semmi haragot, semmi gyűlöletet a káplánnal szemben.

Református, katolikus magyarok hallgatták este a világ folyásának dolgait és közben az isteni hit tanítását a káplán szájából és vasárnapként mind többen és többen kullogtak a templomokba.

— Nem árt az embernek, ha néha ide is eljön — mondta szegyenkezve Hiri Féri és meghúzta magát a férfiak körúsanak legmélyén, csak akkor pöffeszkedett a lelke, amikor a pap a szentbeszédben itt is, ott is elvettette a pontos bibliai idézetet, inkább értelen, mint szöszterint idézően az írást.

Csak Kos Józsa tartotta rendületlenül magát, míg végül ő is beadta a derekát. Ennek azonban története van.

Az egyik hajnalok hajnalán beteghez hívták a káplánt. Három óra körül volt az idő, amikor bekopogtattak az ablakán, hogy azonnal menjen az Alszegre, mert Rezes Mártonné az utolsókat járja. — Ruhát kapott magára és nem várta meg a harangozó se, hanem sietett, mert Rezes Mártonné is nagyon odaadta magát a gyülekezeti életnek, aztán isten tudja, hogy milyen utolsó percben van. Vette a szent testet, olajat és sietett a néptelen utcán a távoli Alszeg felé. A Kovács Nagy Mihály portája előtt abban a percben lépett ki az ajtón Kos Józsa, anint ott ment el a pap.

Meghökkenett egy pillanatra a káplán, de sietős volt a dolga, hát ment.

Még életben találta az öregasszonyt, aki nagy körülményesen felszámolt a hitvány földi létet, kibékült Istennel és kihűlő ajkát a pap keresztjén pihentette meg.

Világos reggel volt, mire visszatérhetett a pap és Kovács Nagy Mihály portája előtt hatalmas gyülekezett talált. Nevetek, kacagtak, tréfálkoztak az emberek és nagyot köszöntek a papnak.

— Hát maguk, emberek, miért gyülekeznek itt? — állott meg a káplán.

— Nézzük a csodát? — Micsoda csodát? — Az történt itt az éjszaka — teregette a karját Farkas Gyuri — ami a kánai mennyegzőn: borrá változott a víz!...

— No? — nézett a pap az udvar felé és valahogy Kos Józskára gondolt, akivel három óra tájban találkozott.

— Ott van a cseber, tisztelendő úr, aztán kóstolja meg, víz helyett bor van abban! — intett Farkas Gyuri a kút gárgyáján álló hatalmas veder felé, amelyet csuporral, pohárral vettek körül az emberek.

A káplán belépett az udvarra és a kút mellé sietett. A bor szaga elárasztott mindent, nyilvánvaló volt, hogy Farkas Gyurinak igaza van. A pap megspagolta a még mindig félig borral illatozó vedret és megkerdezte:

— Hogy került ide ez a bor? — Ez az, tisztelendő uram, mi is ezen törjük a fejünket — állott a gazda, Kovács Nagy Mihály tanácsalánul a többi ember között, kezében csuporral és időnként megkóstolgatta az italt.

— Mikor jöttek rá, hogy bor van a vederben? — Reggel. Miska flam itatni akarta az ökröket. Felhúzta a vedret, hát megcsapta az orrát a bor szaga. Belevett, hát bor, bor és semmi más. Beszáladt értem, aki még heverésztem. Azt hittem, hogy meghalondult a fiú. Kiszaladtam, hát valóban bor van a vederben. Hívom Szabó szomszédot, Kiss szomszédot, iszunk belőle, hát bor jöttek tízen, húszan, bír ez bor, amint tisztelendő úr is megízlelheti...

— No és a többi, odalent? — kérdezte a pap. — Á, az már víz, másik vederrel húztunk fel, az már tiszta kútvíz! — kacagott a gazda —, a csoda csak egy vederre terjedt ki.

(Folyt. köv.)

**Borsay Aladár**

Ingatlanfergalmi iroda, Debrecen, Varga u. 40., telefon: 58-25.

Eladó házak: Csapó utcán több üzlethelyiséggel, parkettes lakással, nagy bérjövdelemmel Hatvanezerért.

Villamos mentén adómentes villa, Harmincnyolezerért.

Erzsébet utcán levő Sport kávéház, Negyvenötezerért.

Dévai utcán szép családi ház beköltözhető, Nyolezezerért.

Földek: Hajdúszováton 21 hold cserepes tanyával, Harmincötezerért, Hajdú megyében 30 hold szép cserepes tanyával, prima fekte föld Negyvenötezerért. Ugyancsak 30 hold föld vasúti állomás és köves út mentén Ötvenezerért, 5-től 10 holdas földek város közelében eladók.

Ezekon kívül nagyobb és kisebb házak, valamint nagyobb és kisebb birtokok eladására és vételére van megbízásom.

Érdeklődőknek a napnak bármely időszakában szívesen állok rendelkezésre. 1793

Haszonbérbeadó a Szávai Gyula utcában 10 holdas gazdaság, gyümölcsös, rajta ötszobás lakás. Érdeklődni: Szabó János, Miklós u. 2. sz. 1972

Haszonbérletet keresek 50-100 holdig, lehetőleg lakással és kerttel. Cím a kiadóban. 1043

Nagycsere 36 hold tanyásföld, hosszabb időre bérbeadó. Honvéd u. 16 358

**ELADÓ FÖLD**

Legelőföld, 200 hold, szőlő, 30 hold, eladó Hajdúban, Érdeklődni Miklós-u. 22. 1658

Eladó olcsón Kanális-utca 81 alatti levő 1000 négyszögletű szántóföld Érdeklődni Arany János-utca 2. Segédház-mesternél. 1680

Bérbeadó Halápon 55. sz. 44 k. hold területű föld tanyaépülettel, istállóval október hó 1-től. Értekezni lehet Jókai utca 2. sz. alatt. 1741

Nagyszepesen elsőosztályú 12 hold föld eladó. Cím a kiadóban. 1637

50 katasztrális hold fekete föld eladó, Biharban kevesebb is. Piac-utca 68. sz. II. em. 3. 1731

Bánkon kövesút mentén 7 hold szántóföld eladó. Érdeklődni lehet Kémalom utca 8. sz. vasárnap 8-2 óra között. 1784

Hegyesen 27 kat. hold tanyás birtok egészben, vagy 20 és 7 holdas parcellákban is eladó, Kosuth 46. 1563

Gyümölcsös szőlő, 500 négyszöglet, esetleg 858 négyszögletű házzal is eladó: (Hatvan-utca kert) Diófa-utca 38. 1799

Eladó Elepen 15 hold tanyás és 30 hold pusztai föld kisebb parcellákban is. Bethlen u. 55. 1794

Hajdúszoboszlón, fürdőtelep mellett, fűtőmentén, Szőlőkalja-utca 36. 296 négyszögletű házazelek eladó. Értekezni Debrecen, Gyár-utca 5. 1979

**Patay Ferenc**

OFB engedélyes hirdetései:

Debrecen, József kir. herceg u. 8. telefon 30-99 Szappanos utca elején nagybérjövdelemű ház. Hatvan utcán jömcnetelű üzletes ház.

Nyil utcán Árpád-tér felől 3 szobás masszív épület elköltözés miatt olcsón megvehető.

Simonyi úton villa nagy telekkel.

Kálmán utcán több lakások: ház szatócs üzlettel 8000 P.

Kertségi házak kaphatók.

Burgondián 5 szobás lakás nagy udvarral.

Földek: Püspökladány-nál 30 holdas kintinó tanyaépületekkel, holdja 2000 P.

Bellegelén kóút mellett 6 hold kertészetre alkalmas föld. — Nyiracsádi út mentén 4 holdas föld. Kiadó földek: Pályi út mellett 19 holdas jó tanyával kertészetnek alkalmas kiadó.

Díóségi út mellett 8 hold barna homok haszonbérbe kiadó. 1819 Patay-Iroda.

**ELADÓ ALLATOK**

Anyajuh, 100 darab és egyéb juhok, bérányok vidéken eladók, Erdőkői Miklós-u. 22. 1657

100 darab angorayuh helyszüké miatt eladó. Liget-tér 11 Kincses-hegy. 1676

Debrecen Nyilastelepi állomásonál 3 drb fejős tehén eladó 1684

Eladó 4 drb egy éven felüli sertés, Károly Ferenc József 46. 1743

Hízónak való sertés eladó, Veregyházi Tamás u. 61. a. 1788

Angoranyulak törzskönyvezett angol eredetűek, anyák és süldők ketrecekkel eladók, Vigkedvő Mihály u. 40. 1811

Kilenc méhcsalád, nagyon erős, népes, kapta-rostól sürgősen eladó — Pozsonyi út 3.szám. 1810

Eladó 15 pár vegyes költő galamb Bőszörményi-út 46. sz. 1817

Eladó 10 nagybeczonádi kaptár méh, Legányi u. 8. sz. 1887

Eladó négy darab angora nyul. István út 5. 1888

Angora nyulak minden elfogadható áron eladók. Homok u. 39. 1877

Angoranyulak eladók. Teleki-u. 70. 1957

Eladó egy darab másfél éves sertés napi áron. Temető-u. 22. 1976

Eladó kiváló berkshiri tenyész hasas koca, 2 darab 4 hónapos malac. Apponyi-u. 25. Csapó-kert. 1007

Belga nyulak, anyák, bakok, süldők és fiókák eladók. Olcsó párosítás. Könyök-utca 10/b. 1056

Fajtisza angora nyulak és ketrecek eladók. Kút sővászár-tér 15. sz. 350

Érdeklődni lehet: PÁLFY JÓZSEF Kiadóhivatalban

Érdeklődni lehet: PÁLFY JÓZSEF Kiadóhivatalban

Kérje és nyomja a BSZANTALI KÖNYV-ÉS LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG Kézelté vezető: SZÉKELY MÁTYÁS